

GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

LETO XXXVI

GLASILO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE
DELOVNEGA
LJUDSTVA
ZA GORENJSKO

Nezaposlenost ne narašča

Na Gorenjskem je junija iskalo delo 918 ljudi, od tega kar polovico mladih strokovno usposobljenih žensk — Številke bodo večje jeseni, ko se zaključijo poletna sezonska dela — Le redki nezaposleni so pripravljani sprejeti kakršnokoli delo

Kranj — Kljub izredno skromnemu povečanju novih zaposlitev na Gorenjskem v zadnjih šestih mesecih letos — število je za pihih 92 večje kot lani, pa ni pred vrati skupnosti za zaposlovanje tako, kot bi pričakovali, nič večje gneče. Začetek novega šolskega leta so v skupnostih čakali z bojaznijo, da bi generacija, ki je junija končala srednje šolanje, predvsem dekleta, do jeseni ne dobila zaposlitve. Njim naj bi se sredi septembra pridružili še fantje, ki se jim prav sedaj izteka vojaški rok. Vendar pa se število iskalcev zaposlitve v zadnjem pol leta po gorenjskih občinah ni dvignilo, v primerjavi z januarjem letos je celo upadlo. To gre seveda na račun sezonskih zaposlitev, zato kljub temu ostaja na listah iskalcev še vedno 918 ljudi. Tolikšna nezaposlenost, 1,1-odstotna, je sicer nekaj višja kot lani v tem času, vendar pa je še vedno med najnižjimi v Sloveniji. Najmanj iskalcev zaposlitve so v polletju imeli v škofjeloški občini — 0,54 odstotka, kar je za ljubljansko občino Ljubljana Center (z 0,4 odstotka) najnižja stopnja nezaposlenosti v Sloveniji. Na Gorenjskem ima največ iskalcev zaposlitve Radovljica — 1,8 odstotka, v kranjski in jeseniški občini nezaposlenost prav tako presega en odstotek, v Trzinu pa dosega le 0,7.

Kaj bodo prinesli naslednji meseci glede zaposlovanja, je težko napovedovati. Slepokopre ostaja slika populacije, ki se je znašla na spisku brez

dela, enaka: polovica med njimi ima do 26 let, četrtina so iskanci prve zaposlitve, polovico je žensk, tretjina med njimi pa je težje zaposljiva. Vsekakor bodo končana sezonska dela prinesla na liste iskalcev zaposlitve še nekaj novih. Še vedno je značilno, da ostajajo brez dela tudi strokovni delavci. Ne glede na to, da

številke niso velike, pa je to problem, ki ga na Gorenjskem kljub opaznemu večjemu odlivu delavcev (upokojitve, odseljevanje in migracijski tokovi) ne bo ravno lahko razrešiti. Še najlažje gre takrat, kadar je iskalec zaposlitve pripravljen sprejeti tudi delo, za katerega ni bil usposobljen v šoli. To sicer ni pogost pojav, toda že se je zgodilo, da je vzgojiteljica pristala, da prevzame delo čistilke. Le-teh pa še nikoli ni bilo med iskalci zaposlitve.

L. M.



Škofja Loka — Na letošnjih mladinskih delovnih akcijah je sodelovalo nekaj več kot pet tisoč brigadirjev, ki so na manj razvitih območjih opravili okrog 600.000 delovnih ur, vrednost opravljenih del pa ocenjujejo med 170.000.000 in 180.000.000 dinarjev. V programe je bilo v letošnjem letu vključenih več del za izboljšavo kmetijskih zemljišč, s čimer so se MDA vključile v prizadevanje za večjo pridelavo hrane. V akcijah je sodelovalo tudi več kot 20 nepopolnih brigad, kar kaže, da bo treba bolj voditi informativno-propagandno dejavnost med mladimi, bolj pripravljati akcije in ne nazadnje privržiti delu spet večjo vrednoto. V nedeljo zvečer so se iz MDA Goričko vrtili brigadirji MDB Jože Gregorčič, ki jo organizira OK ZSMS iz Škofje Loke. Nepopolna brigada sedemindvajsetih brigadirjev je tri tedne v Prekmurju kopala jarke za telefonsko napeljavo. Pomagali so tudi pri izgradnji ceste. Tekst in foto V. Primožič

Kazen za pol zrezka

Škofja Loka — Toliko kot je letos govora o cenah, ze doigo ni bilo, ker toliko tudi že dolgo, kljub enoletni zamrznitvi, še niso porasle. Nekaterim izdelkom in storitvam uradno, ker so jih dovolile skupnosti za cene, drugim so cene dvignili »kar tako«. Enostavno so nekatere izdelke začeli dražje prodajati.

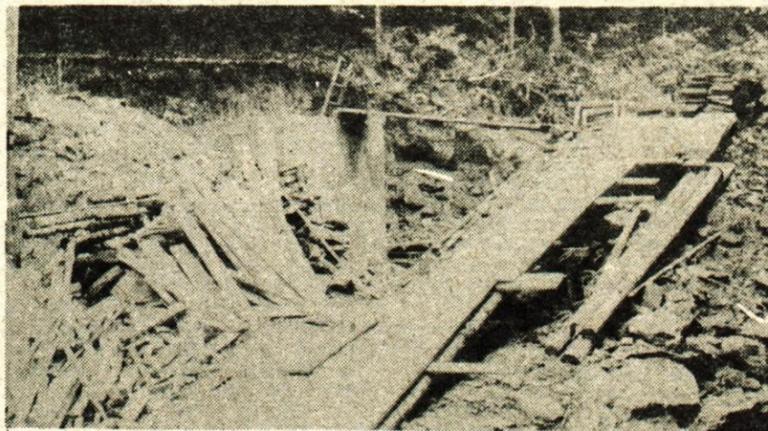
Sedaj so cene poldrugi mesec uradno odmrznjene. Uradno pa je vsa povišanja še potrebno prijavljati in jih sme predlagatelj uveljaviti šele, če mu skupnost v mesecu dni ne odgovori oziroma mu odgovori, za koliko sme določen izdelek oziroma storitev prodajati. Skupnosti za cene so zadolžene, da skrbno pregledujejo in ocenijo vse zahtevke in dovolijo le res upravičene podražitve.

Tako tudi škofjeloška občinska skupnost za cene zadnji mesec strogo zavrca vse vloge za cene, ki so jih dolžni spremljati, vendar se podražitve gostinskih in obrtnih storitev ter podražitve izdelkov, katerih cene so v občinski pristojnosti, vrstijo druga za drugo. Cene se praviloma zvišajo tisti dan, ko jih prijavi občinski skupnosti za cene. Tako so gostinci (kar jih seveda ni na dopustu) takoj po podražitvi mesa večino obrokov podražili kar za enak odstotek, kot se je podražilo meso. Obrtne storitve so dražje kar za nekaj 10 odstotkov itd.

Najbrž se bodo podražitve »kar tako« še nadaljevale. Mandatne kazni, ki jih lahko da tržni inšpektor, če ugotovi kršitev in če do določenega kršitelja sploh pride, so namreč tako nizke, da se kršitelji ob njih lahko le nasmehnejo. Znašajo med 50 in 500 dinarjev ali v povprečju za pol zrezka.

Kaj se gostilničarju ali inštalaterju bolj splača, najbrž ni potrebno ugotavljati. Pa tudi tega ne, zakaj cene kljub nadzoru skokovito rastejo.

L. Bogataj



Goropeke — Prebivalci Goropek gradijo nad Žirmi novo zajetje za vodovod. Ker leži zajetje nižje od vasi in bodo morali vodo v rezervoar nad vasjo poganjati z močno črpalko, je investicija zahtevna in izredno draga. Veljala bo približno 5 milijonov dinarjev, vodo pa bo dobilo osem kmetij in dom na Goropekah. Večino zemeljskih in gradbenih del bodo opravili sami. Pravkar gradijo zajetje, investicija pa naj bo končana do zime. Foto: L. B.

L. M.

Hude težave z elektriko

Letošnja suša je pokazala zobe tudi tako, da nam manjka elektrike. Seveda ne zgolj zaradi suše, saj se je spletlo kup neugodnih okoliščin, toda polna rečna korita bi v tem trenutku še kako prav prišla.

Pomanjkanje električne energije v Sloveniji je tolikšno, da so včeraj uvedli omejitve porabe tretje stopnje, kar pomeni, da je občutno zmanjšana oskrba velikih odjemalcev, kot so slovenske železarnice, tovarna dušika Ruše in sploh vseh industrijskih peči. Tretja stopnja narekuje skrajno varčevanje z elektriko vseh gospodinjstev, tudi v gospodinjstvu. Izklapljanj sicer še ni, toda lahko jih pričakujemo, če se razmere ne bodo izboljšale.

Pozivi k varčevanju z elektriko so torej v tem trenutku več kot nujni. Avgustovska poraba je bila tudi na Gorenjskem večja od načrtovane, približno enako večja kot v vsej Sloveniji. Razlogi še niso povsem znani, sklepamo pa lahko, da so začele po dopustih tovarne delati s polno paro, saj marsikje delajo tudi popoldne, celo ponoči, da ne kasnijo pri izvoznih naročilih. Morebitna izklapljanja bodo zato toliko večji udarec za industrijo. Udarec tudi za naše vsakdanje življenje, saj so zamrzovalne skrinje postale že skorajda neobhodne del naših kuhinj. Da seveda ne govorimo o tem, kakšne težave lahko povzroča kmetom, ki ročne molže takorekoč ne poznajo več.

Splet okoliščin, ki sili k omejitvam porabe elektrike, je res neugoden. Rečne struge so suhe kot že dolgo ne vodne elektrarne jo občutijo že tja od zimskih mesecev, ko je zapadlo manj snega kot običajno. Svoje so opravili še vroči in suhi poletni meseci. Vodne elektrarne so še sredi avgusta dajale dobrih 70 odstotkov načrtovane energije, te dni le še 55 odstotkov. Delež vodnih elektrarn v Sloveniji se v letnem povprečju giblje od 30 do 35 odstotkov, s tem da je seveda v nekaterih mesecih večji. Običajno je tako prav jeseni. Letos pa slabo kaže, saj bi rečne struge lahko napolnile le dolgotrajno, obilno deževje.

V rednem popravilu je jedrska elektrarna v Krškem, ki so jo ustavili 2. julija, da zamenjajo izrabljeno gorivo in opravijo prvi redni remont. Vse kaže, da bodo delo pravočasno opravili in jedrska elektrarna bo 1. oktobra spet priključena na omrežje.

S popravilom pa hite tudi v trboveljski toplotni elektrarni, kjer je nedavno prišlo do eksplozije na 124-megavatnem bloku. Opremo, ko jo potrebujejo za popravilo, so že prejeli s Poljske in računajo, da bo s 1. oktobrom trboveljska toplotna elektrarna spet dajala 2,2 milijona kilovatih ur električne energije na dan.

Tja do 1. oktobra bo torej izven pogona okroglih 400 megavatov moči slovenskih elektrarn. Iz ljubljanske toplotne pa so poslali obvestilo, da septembra še ne bodo pognali novega bloka. Razmere so še bolj zaostrene, ker je z včerajšnjim dnevom ukinjen uvoz električne energije iz Italije, od koder smo v avgustovskih dneh dobivali 1,7 milijonov kilovatih ur električne energije in vsega skupaj uvozili 17 milijonov kilovatih ur.

Te dni smo torej odvisni od soštanjske toplotne elektrarne ter okrnjenih zmogljivosti vodnih elektrarn. Na pomoč iz drugih republik ne moremo računati, saj jim tam še bolj primanjkuje električne energije in omejitve porabe so že sedaj večje kot pri nas.

M. Volčjak

OBVESTILO UPORABNIKOM ELEKTRIČNE ENERGIJE

Zaradi močno poslabšane elektroenergetske situacije (Izpadi in remont nekaterih večjih agregatov ter zaradi ukinitve uvoza iz tujine) je na območju celotne Slovenije nujno takojšnje zmanjšanje porabe električne energije.

Na podlagi sedaj veljavnih ukrepov (omejitve javne razsvetljave, izključitev svetlobnih reklam in napisov, zmanjšana dobava nekaterim velikim odjemalcem) je do nadaljnjega potrebno:

- zmanjšati porabo v gospodinjstvih za 10 %
- zmanjšati porabo v združenem delu za 10 %

V primeru, če uporabniki gornjega obvestila ne bodo upoštevali, se bodo razmere še poslabšale, zaradi tega bo potrebno izvajati odklope,

Višje štipendije z novim šolskim letom

KRANJ — Kadrovske štipendije iz spomladanskega razpisa so v glavnem podeljene. Ostalo je še nekaj nepodeljenih, ker je ponudba za nekatere »neprijazljive« poklice večja od zanimanja mladine. Praznih rok pa so ostali prosilci, ki so množično oddajali prijave za poklice, ki so v štipendijskih razpisih redki. Gre predvsem za neproizvodne oziroma netehniške poklice. Kdor bo ostal brez kadrovske štipendije, se bo moral šolati z lastnim denarjem, gmotno šibkejši pa bodo lahko do 5. septembra prosili za štipendije iz združenih sredstev. Kasneje bodo upoštevali le prošnje, ki niso bile pravočasno oddane zaradi objektivnih razlogov.

Višine štipendij so bile letos prvič določene pravočasno, že konec junija, kar pred tem ni bilo običajno. Skladno z določili samoupravnega sporazuma o štipendiranju so štipendije valorizirane za 26,1 odstotek. 16,5-odstotno povišanje je bilo že opravljeno. Ostane le še dvig za 9,6 odstotka. Nova vrednost točke je 6,41 dinarja, kar pomeni, da bodo učenci v novem šolskem letu prejeli za zadosten uspeh 2564 dinarjev, za dober uspeh 3077 dinarjev, za prav dober uspeh 3781 dinarjev in odličnjaki 4615 dinarjev. Študentje s povprečno oceno od 6 do 6,5 bodo dobili 3846 dinarjev, lestvica za boljše ocene pa je sledeča: do 7,2 4166 dinarjev, do 7,9 4615 dinarjev, do 8,6 5128 dinarjev, do 9,3 5769 dinarjev in za povprečno oceno 9,4 in več 6923 dinarjev. To pomeni, da višina kadrovske štipendije ni odvisna od letnika,

kot so to v javnosti večkrat napak tolmačili, ampak le od učnega uspeha. Izjema so le učenci in študentje prvih letnikov, pri katerih se uspeh iz osnovne oziroma srednje šole ne upošteva. Zato bodo dobili vsi enako: učenci 3077 dinarjev in bruci 4166 dinarjev. Razen tega čaka tretjino vseh kadrovske štipendistov gorenjskih organizacij združenega dela dodatek za deficitarnost, ki je lahko po novem največ 1282 dinarjev.

Po enakem deležu se bodo zvišale tudi štipendije iz združenih sredstev. Pri teh je izračun mnogo bolj zapleten in odvisen od številnih okoliščin, ki vplivajo na prosilčevo življenje (gmotni položaj, vožnja v šolo, bivanje v domu, šolski uspeh itd.). Višine teh štipendij se bodo gibale od 575 do 8022 dinarjev.

Franc Belčič

Objave v Uradnem vestniku Gorenjske

Kranj — 16. avgusta je izšla številka 19 Uradnega vestnika Gorenjske, v katerem objavljajo predpise občine Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin, med samoupravnimi organi pa Ustavno sodišče Ljubljana, Energetska skupnost gorenjskih občin, Komunalno obrtno in gradbeno podjetje Kranj in Samoupravna interesna komunalna skupnost občine Radovljica.

Občina Kranj z odlokom razglasa staro mestno jedro za kulturni in zgodovinski spomenik in s tem ukinja do sedanjosti odločbo o zavarovanju starega dela mesta Kranja z neposredno okolico. V odloku so natančno označene meje ožjega območja spomenika, navedeni so kulturni spomeniki in arheološki spomeniki. Natančneje obravnava ožje območje spomenika tudi Zazidalni načrt revitalizacije starega mestnega jedra Kranja. V arheološke spomenike pa uvršča odlok Titov trg, Pungart in Sejmšiče.

Z odločbo o uskladitvi odločbe o ustanovitvi Delavske univerze Tomo Brejc Kranj z zakonom o usmerjenem izobraževanju je delavska univerza opredeljena kot samoupravna izobraževalna organizacija v enotnem sistemu usmerjenega izobraževanja, katere dejavnost je posebnega družbenega pomena.

Odlok o spremembi odloka o urbanističnem programu za območje občine Kranj se nanaša na elektroenergetski koridor za daljnovod Ljubljana—Kranj. Del trase se zaradi priključitve daljnovoda za HE Mavčiče opusti. V zvezi s tem odlokom je tudi sklep o spremembi sklepa o detajlnem urbanističnem redu funkcijskega območja krajevne skupnosti Mavčiče, ki je objavljen v tej številki Uradnega vestnika Gorenjske.

Občina Radovljica objavlja odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o posebnem občinskem davku za zagotavljanje sredstev za intervencije v proizvodnji hrane v občini Radovljica za obdobje do leta 1985. Posebnost tega odloka je, da se besede »posebni občinski davek« nadomestijo z besedo »prispevek«. V odloku o zavarovanju vodnih virov v občini Radovljica pa določajo zavarovalna območja vodnih virov in predpisujejo ukrepe za zavarovanje pred onesnaženjem. Zavarovalni ukrepi so obvezni za vodne vire, ki so že v uporabi, za vse ostale pa takšna obvez-

Informiranje krajanov

Kranj — Informiranje krajanov je nadvse pomembna dejavnost v krajevnih skupnostih. Tega se še posebej zavedajo v 45 krajevnih skupnostih kranjske občine, saj jih več kot polovica priložnostno izdaja krajevna glasila, druge pa obveščajo krajanje tudi s priložnostnimi obvestili, preko oglasnih desk. So pa tudi še takšne, letos so bile to sicer le tri krajevne skupnosti, ki so krajanje obveščale o vsem pomembnem le na zborih občanov.

nost nastane, ko se sprejme ustrezen prostorski oziroma urbanistični dokument.

Odlok o poslovnem času v turistični sezoni na območju občine Radovljica ima več novosti in posebnosti. Določa namreč poslovni čas v gostinstvu in turizmu, turističnih agencijah in turističnih društvih ter v trgovini v občini v času turistične sezone, ki traja od 15. junija do 15. septembra. Tako je minimalni obratovalni čas hotelskih restavracij od 7. do 22. ure, ostalih gostinskih obratov pa od 10. do 24. ure. Zanimivo je, da gostinski obrati, določeni s tem odlokom med turistično sezono ne smejo biti en dan v tednu zaprti in ne smejo prekiniti poslovanja zaradi koriščenja rednega letnega dopusta. Zanimive posebnosti se nanašajo tudi na turistične agencije in turistična društva ter trgovine.

Da bi bili oddelki šol čimbolj enakomerno popolnjeni občina Radovljica objavlja sklep o določitvi gibalnih meja šolskih okolišev. V sklepu o cenah za pogrebne in pokopališke dejavnosti pa je objavljena tabela s cenami za posamezne storitve. Sklep o uvedbi družbenega varstva v DO Veriga-TIO Lesce pa določa, da je varstvo prenehalo 1. avgusta letos.

Odlok o sprejemu zazidalnega načrta Center-Lesce urejuje območje centralnih površin, ki so namenjene za avtobusno in železniško postajo, pošto, centralno trgovino, gostinstvo in turizem ter servisne dejavnosti. Odlok o komunalnih dejavnostih v občini Radovljica pa določa 15 dejavnosti posebnega družbenega pomena, med katerimi so oskrba naselij z vodo, odvajanje in čiščenje odpadnih voda, padavinskih voda, vzdrževanje čistoče v naseljih itd.

Občina Škofja Loka z odlokom o ravnanju s komunalnimi odpadki med drugim določa, da v nižinskih naseljih, kjer je več kot 50 prebivalcev, morajo krajevne skupnosti poskrbeti, da bodo postavljeni kontejnerji za odlaganje odpadkov. Prav tako (podobno kot Radovljica) objavljajo odlok, s katerim se »posebni občinski davek« spremeni v »prispevek«.

V spremembah in dopolnitvah družbenega plana občine Škofja Loka za obdobje 1981—1985 usklajujejo naloge s področja izvoza, zaposlovanja, kmetijstva kakor tudi s področja družbenih dejavnosti glede na stabilizacijske za-

Občina Trzin objavlja aneks k samoupravnemu sporazumu o združevanju sredstev za izvajanje skupnih nalog na področju ljudske obrambe in družbene samozasčite v letu 1983 in s sklepom ugotavljajo, da ga je podpisala večina udeležencev.

Med predpisi samoupravnih organov **Ustanovno sodišče Ljubljana** z Odločbo razveljavlja odlok skupščine občine Radovljica o sprejemu zazidalnega načrta Zasip SD-12 A (cona SZ-6, UN Bled) in odlok o prenehanju lastniške pravice in drugih pravic na območju ZN Zasip v Zasipu.

Energetska skupnost gorenjskih občin objavlja popravek statuta, ker so pri objavi izpadla poglavja o javnosti dela skupnosti, reševanja sporov, postopek o sprejemu samoupravnih

splošnih aktov in prehodne ter končne določbe.

Komunalno obrtno in gradbeno podjetje Kranj objavlja sklep o določitvi cen za komunalne storitve. Sklep določa, da se od 1. junija letos za kanalizacijo, odvoz smeti in za pogrebne storitve zaračunava za 20 odstotkov višje cene.

Samoupravna interesna komunalna skupnost občine Radovljica pa objavlja sklep o povečanju prispevka za razširjeno reprodukcijo primarnih vodovodnih in kanalizacijskih objektov in naprav ter odpravo smeti.

A. Zalar

Slovinci na Koroškem Pred srečanjem s kanclerjem

Celovec — Sedmega septembra bo novi avstrijski zvezni kancler dr. Fred Sinowatz sprejel delegacijo Zveze slovenskih organizacij na Koroškem in Narodnega sveta koroških Slovencev. Osnova za pogovore med novim kanclerjem in zastopniki slovenske narodnostne skupnosti bo 7. člen avstrijske državne pogodbe in nerešena vprašanja pri njegovem uresničevanju.

»Predlagamo, da nadaljujemo pogovore tam, kjer smo jih končali z dr. Brunom Kreyskim«, pišejo Slovenci v pismu novemu kanclerju. Predlagajo mu tudi seznam bistvenih vprašanj za pogovore. Obravnavali naj bi celovito področje slovenske predšolske vzgoje v javnih otroških vrtcih, ki mora biti tam, kjer se govorita oba jezika, kjer obstajajo dvojezične šole. Slovenci nadalje predlagajo pogovor o drugih šolskih vprašanjih, o problemih trgovske akademije, uveljavitvi slovensčine na radiu in televiziji ter sploh o pospeševanju razvoja manjšine in njenih ustanov.

-jk

Slovinci se vesele velike pridobitve za našo narodnostno skupnost na Koroškem. Po dolgotrajnih prizadevanjih in vztrajnem zbiranju sredstev bodo v soboto, 10. septembra, ob desetih dopoldne v Celovcu odprli nov slovenski dijaški dom. V njem bo našlo prostor veliko slovenskih dijakov in študentov, ki se šolajo v Celovcu, in so se morali doslej dnevno voziti v Celovec iz nekaterih precej oddaljenih krajev.

Svet v tem tednu

Zakaj odhaja Begin

Zapleteno postaja na Bližnjem vzhodu. Glavno libanonsko mesto Bejrut je spet podobno bojišču. Spopadajo se vojaki redne libanonske armade in pripadniki levičarjev ter muslimanov. Zato ostajajo izraelske sile še vedno v Libanonu, prav tako pa smrt ne kosi več le med izraelskimi vojniki in pripadniki domačih sprtih strani, ampak so umrli tudi francoski in ameriški vojak iz sestava mirovnih sil. Da ročila o položaju niso napihnjena, potrjuje odločitev zahodnonemškega kanclerja Kohla, da napovedani obisk v Izraelu odloži.

V takšnih razmerah pa je nekateri bolj, druge pa manj presenečena novica, da je izraelski premier Menahem Begin sponoščil svojim koalicijskim partnerjem svoj odstop. Na krmilu vlade bo ostal še toliko časa, da izvolijo njegovega naslednika.

Zakaj odhaja Begin, ki je od leta 1977 dalje vodil izraelsko državo? Številna tolmačenja in komentarje je slišati za odhod človeka, ki je bil za Izraela. Samozavestno je razglašal, da je predstavnik celotne židovske skupnosti, tako dela, ki živi v Izraelu, in Židov izven njegovih meja. Je izvrsten govornik, vendar obenem demagog, strupen državnik, ki veliko dal na diplomatsko vpljudnost, nestrpen, z malo volje za dogovor in sporazumevanje, skratka, »jastreb« v pravem pomenu besede. »Ginizem«, ki je v tem obdobju zaznamoval Izrael, bo zanesljivo ostal njegovim zgodovini, vendar politika takšnega kova ni uspela. Agresivnost ni dala Izraelu pričakovanega rezultata. Zato je »beginizem« v svetu tudi doživljal poraze in mogoče tudi zaradi tega Begin predčasno odhaja. Drug razlog odhoda je zanesljivo njegovo zdravstveno stanje, ki se je še poslabšalo po ženini smrti. Tretji pa tudi ni zanemarljiv: Begin ni mogel več reči, da ima popolno podporo svojih državljanov. Poživel je demonstracije doma zoper svojo politiko, zoper pokole in agresivno politiko (Begin je znal prav pri tem spretno izkoriščati blokada nasprotja in neenotnost Arabcev), zaradi česar se je moral zavarjati pred posebno komisijo. Vsak od omenjenih razlogov je po svoji prispelval k Beginovemu odhodu. Za zdaj je še težko govoriti o Beginovem nasledniku. Zanesljivo ga je treba iskati med njegovimi sodelavci in ministri. Katerikoli bo, zanesljivo sedanje politike Izraela ne bo mogel bistveno spremeniti. Opozicija v tem primeru nima kaj prida besede. Lahko pa jo ima na prvih volitvah.

J. Košnjek

Srečanje darovalcev prispevkov za Triglavski dom

KRANJ — Približuje se 17. september, ko bodo na Kredarici odprli povečani in posodobljeni Triglavski dom. Ker so v kranjski občini zbrali

skoraj polovico vseh potrebnih sredstev za obnovitvena dela v najvišji jugoslovanski planinski postojanki, so se v Planinskem društvu Kranj odločili, da bodo ob 90-letnici slovenskega planinstva pripravili v torek, 6. septembra letos, ob 17. uri v sobi št. 14 kranjske občinske skupščine planinsko srečanje. Nanj so povabili planince in druge občane,

ki so darovali večjo vsoto za izgradnjo Triglavskega doma.

Srečanje bo priložnost za sestavljanje udeležencev za občinsko akcijo »Kredarica« in za razpis tečajev darovalcev s spominskih krajev, ki jih je za odprtje Triglavskega doma izdelala in poklonila kranjska delovna organizacija IBL. Srečanje bodo popostrili z nastopom ansambla Gorenjci iz Naklega in prikazom diapozitivov, ki so jih posneli ženski letošnje izredno uspešne prave v Pamir iz kranjskega stičnega odseka.

MANJŠE ZAZIDALNE POVRŠINE

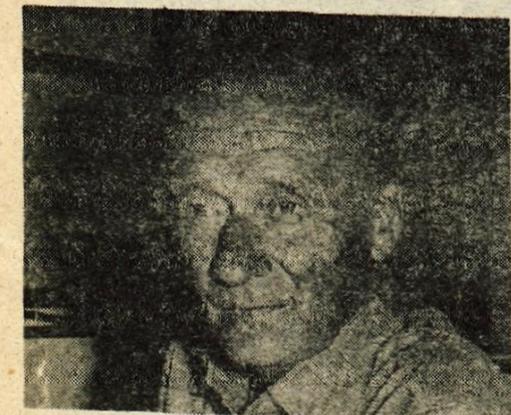
Škofja Loka — V začetku leta je bil sprejet interventni zakon o varstvu kmetijskih zemljišč, ki je pred pozidavo zaščitil najboljšo kmetijsko zemljo. Občinske skupščine je zadalžil, da izdelajo novo kategorizacijsko zemljišč ter na njeni podlagi uskladijo srednjeročne družbene plane občin za obdobje do leta 1985, tako da se na zemljiščih I. in II. kategorije ne bo zidalo.

Tudi v škofjeloški občini prinaša nova kategorizacija zemljišč, ki je

bila izdelana ta mesec, pred sprejembo. Površine, predvidene za pozidavo v prihodnjih letih, bodo v precejšnjem delu ležijo na zemljiščih prve in druge kategorije. To bo potrebno na področju Zazidalnika zazidalne površine zmanjšati od predvidenih 36 na 10 ha, v sv. vanjsko cono S, v Žireh s 15 na 1 ha in obrtniško cono v Frankovcu naselju na polovico in bo ostala pozidava komaj ha.

MI PA NISMO SE UKLONILI

Na Gorenjskem ni igrala harmonika



Avgust Mikec-Ivan, nosilec Spomenice 1941

»No, pa mi povejte, kaj so to čompe!« je velel, ko sem mu zatrdila, da sem prava Gorenjka. Po glavi mi je šlo, da bi morali biti to kakšni mesni cmoki ali kaj podobnega.

»Ne veste, kaj? Jaz sem tudi čudno gledal, ko mi je tam pri Kranjski gori neka mamca dejala, da nima drugega kot čompe, ko smo prosili za hrano. Pa sem si mislil: naj bo kar koli, samo da bo za v usta. Pa je prinesla — krompir!«

Vsak trenutek je pripravljen za šalo. Blejci ga dobro poznajo, saj je bil štiri leta zaposlen v Titovi vili na Bledu. Sedaj živi kot rezervni major milice v Ljubljani.

Z Dolenjskega je doma. Brez matere in očeta je gor rasel. Grenka mladost. Za peka se je izučil

pri milijonarju Jakobu Pavčiču v Novem mestu. Še kot otrok je spoznaval vse krivice tega sveta. Kolikokrat se je še potem spomnil Pavčičeve kuharice Rezke, ki jim je pripovedovala, da je sama slišala Cankarja, ko je govoril v Trstu, da bo prišel čas, ko bodo iz gozdov prišli kmetje, delavci ter poštena inteligenca in zavladali.

Leto 1941. je začelo uresničevati Cankarjeve preroške besede. V začetku oktobra 1941 je bil Mikec že med partizani v Dolomitih, junija 1942 pa je s Koroškimi bataljonom prišel na Gorenjsko. Prvo srečanje z Nemci je doživel pod Osolnikom. Takole pripoveduje o njem: »Kmalu se začeli proti našemu položaju suštenje od hoje in glej, same plave uniforme SS... Naše zbrojevke zapoje svojo pesem. Oni gredo kar naprej. A naše puške dobro merijo. Pade eden, dva, trije, a oni gredo kar naprej... To pa niso Italijani! Takrat se pojavi Jože in zavpije: »Fantje, granate!« Te hruške Nemce prisilijo, da zarijejo svoje nosove v zemljo. Pri tem smo dobili tudi mi več morale.«

O razliki med Nemci in Italijani, je zapisal tudi v svojih spominih: »Na Gorenjskem nismo smeli govoriti na glas niti podnevi, kaj šele ponoči. Res je, da niso imeli Nemci tako pogoste bunkerje, kot Italijani, bili pa so strateško bolj nevarni in za 80 odstotkov boljši vojaki. Pri Nemcih so, če je eden padel, šli drugi kar naprej in to v tišini, brez velike komande. Nemci so načrtno napadali v obliki podkve, drzno. Bili so pravi korenjaki in imeli so avtomatično orožje. Njihove izvidnice so bile specialno izurjene. Nisi jih slišal, pa če so hodili po suhem dračju. Večkrat sem jih imel priložnost opazovati pod Stolom na Gorenjskem. Ko sem bil na straži, sem opazil Nemce, ki so našli naš logor, ampak nas niso takoj napadli, temveč so samo skicirali in nas šele drugi dan napadli.«

Celo leto 1942 in do spomladi 1943 je bil Mikec na Gorenjskem, v okolici Jesenic. V vseh največjih akcijah Gorenjskega odreda je takrat sodeloval. 27. junija 1942 je bil med tistimi borci, ki so porušili železniški in cestni most v Mostah pri Zirovnici. Butare je nosil v podstavek mostu. In bil je med tistimi partizani, ki so šli nad jeseškega župana Hočevarja v Zirovnico. Niso ga dobili doma, so mu pa »lepo uredili« pisarno. Pri njem so našli tudi pismo, v katerem Hočevar tar-narja Rainerju v Celovec, da je njegovo ljudstvo le preplašeno, da ne more mirno spat zaradi banditov. Je pa njegovo prebivalstvo zadovoljno z velikim Rajhom in ponosno na njegovo zmago na ruski fronti. In praven je bil tudi Rainerjev odgovor. Pisal je, da bo poslal toliko vojske, da bo vsaka smreka imela svojega vojaka in bo pokončal v Oberkrainu vse komuniste in bandite. Obema so poslali svoj odgovor.

Tudi pri zažigu zirovniške postaje je sodeloval Miki. Pa v Lesce je šel tedaj po čokolado, ko so v tovarni pritisnili na napačni zvonec in namesto, da bi jim prišla odprta ženska, kot je bilo dogovorjeno, so pritekli esesovci s psi. Tri so takoj poslali v »rajh« se smeje Mikec in že pripoveduje o naslednji akciji, kako so minirali progo pri Lescah. Rečeno je bilo, da bodo Nemci tod vozili transport orožja za Bosno. Pa so prevrnili tri vagona bolgarskih jaje...

Bil je tudi med tistimi borci, ki so na Hrušiči pričakali luksuzni avtomobil z dvema generaloma in nekim vojaškim inženirjem. Vsi trije s šoferjem vred so obležali tam. A takrat so se Nemci hudo znesli nad prebivalstvom. Med Hrušičo in Dovjem-Mojstrano so naslednji dan postrelili 46 talcev.

Celo poletje so še ostali pod Stolom. Najtežji teren. Tu niso bili varen niti uro. Nič čudnega, če so domači partizani silili na Mežakluno, Pokljuko in Jelovico. Tod so se stalno pojavljale male patrole od Begunj, iz Celovca, Beljaka, z Jesenic. Kadar so kuhali, pripoveduje Mikec, so vsako najmanjšo vejico olupili, da bi se ne kadilo, ker so Nemci stalno z daljnogledji oprezovali za njimi. Čez dan so polegali pod nizke borovčke, da jih niso mogli opaziti. Pregarjali so jih tudi civilni špijoni z izurjenimi psi, prav tako pa gorska žandarmerija, ki je imela obleko skalne barve. Na trenutke so mirovali kot gadje. Nisi jih opa-

zil. Zraven tega so pa imeli še oddajne aparate na voljo.

»Od vruga je bil ta teren, a niso in niso mogli uničiti«, pripoveduje Mikec. »Gestapo rekel: če dobimo tiste tri z brado, pustimo ostale partizane pod Stolom pri miru.«

Ti trije pa so bili črni mali Anton Matoh, sel, doma s Krke pri Novem mestu, ki je s pomočjo župana Lukmana sredi polpodneva srečal senice, drugi z brado je bil Jozel iz Kosev pri Bljani, tretji, rdeči, je bil pa Mikec. A ni zmogel. Še danes so jim trije živi.

In potem pripoveduje, kako so nad Stolom trom nekemu psu nadeli kljukasti križ, ki so izrezali iz nemške zastave in ga spustili v dolino Baje je prišel prav na Jesenice...

Tolikokrat so udarili v same Jesenice, da je Gestapo dal delati na okna posebne železne mreže. Progo so minirali zdaj na tej, zdaj na oni strani Jesenic. Sem so prišli po čevlje k nekemu včvarju, po hrano, po tega ali onega izdajalca, čudnega, da se sovražnik ni več počutil kot človek.

Še danes se smeje Mikec, ko se spomni partizanski miting v Gorjušah. Tako slab obdobje naredili, da se je že pri prvi točki, ko so zapeli »Tri tičice«, podrl. Pa o tistem pripoveduje, kako so šli na Češnjico v sirarno po sir. Ko so se vrnili noter, se je začel nanje dreti neki možič. Sir je bilo ogromno, ves je bil pripravljen za nemško vojsko. In ko se oni le ni hotel umiriti, so ga v enega od kotlov, polnega mleka. Potem je dal ključ od skladišča. Lepo je bilo videti, kako so se trkljali kolobarji sira po cesti proti Polkovi.

Še in še bi lahko pripovedoval. Koliko godkov, ki se jim še danes od srca nasmeje, hočeš, veseli dogodki so mu bolj ostali v spominu. Na težke pozabiš. Prav je tako. A bilo na Gorenjskem napeto! Ko je prišel potem na Dolenjsko, ga je nekdo potroštal: »Tovariš, tu na Dolenjski zaseke, je pa manj živčnosti.« In spomni se, kako jim je govoril nek tovariš, ko so se Dolenjske odpravljali na Gorenjsko: »Tam na Dolenjski harmonike igrali, kot na Dolenjskem! Še to Boris Kidrič-Peter.«

In res je bilo tako. Gorenjska je bila broda, Dolenjska pa bolj lačna...

D. Dolenc

Stalež živine se ne sme zmanjšati

Ker se z dosedanjimi ukrepi za ublažitev suše le delno nadomešča izpad krme, izvršni svet občinske skupščine meni, da je treba pripraviti še dodatne ukrepe, s katerimi je treba zagotoviti, da se plemenska čreda ne bo zmanjšala

Škofja Loka — Pospeševalna služba pri kmetijski zadrugi Škofja Loka mora proučiti ukrepe za nadomeščenje krme, da se stalež živine zaradi posledic suše ne bi zmanjšal. Bolje je treba izkoristiti pašnike, saj bi se pašo do pozne jeseni prihranili krmo za zimo. Ukrepe je treba predvideti in izvajati na celotnem območju občine in ne le na področju škofjeloške kmetijske zadruge, zato pogrešajo poročilo o škodi in ukrepih za odpravo posledic suše iz žirovske zadruge.

To so poudarili na torkovi seji izvršnega sveta občinske skupščine, ko so obravnavali informacijo o ukrepih za ublažitev posledic suše,

ki je prizadela kmetijstvo v občini, najbolj pa travinje in poljščine na prisojnih legah in peščenih tleh. Avgustovski dež je prišel prepozno, da bi se razmere občutneje popravile. Zato kljub izdatnemu spomladanskemu odkosu krme v Kmetijski drugi Škofja Loka ocenjujejo, da bo travne krme skoraj za četrtino manj. Pridelek otave je manjši, košnja pa se je zavlekla in tako ne bo tretjega in četrtega odkosa. Zaradi pomanjkanja zelene krme so na kmetijah že začeli krmiti seno, travno silažo in ponekod celo silažno koruzo. Sredi poletja kmetje načrtujejo zalogo za zimsko obdobje, kar pomeni, da se bo pozimi in spomladi zmanjšal stalež živine.

Podpora obratu Nika

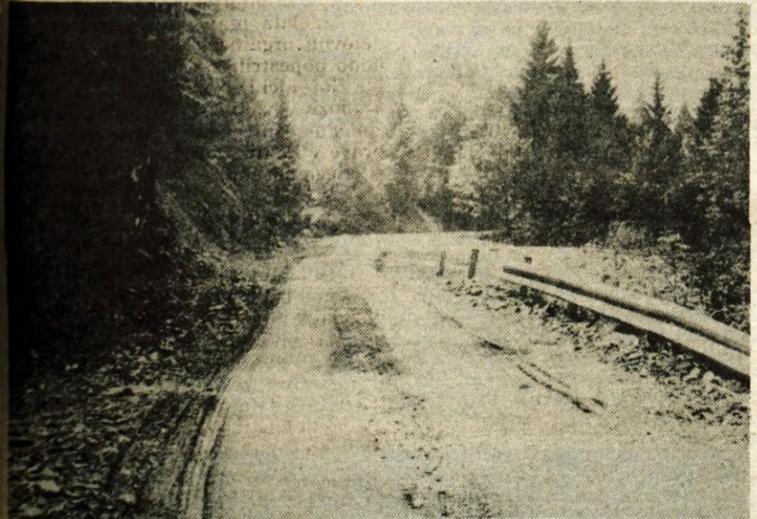
Škofja Loka — Izvršni svet občinske skupščine Škofja Loka je na torkovi seji podprl pripravljenost Nika iz Železnikov, da v Davči zgradi manjši proizvodni obrat. Obrat naj bi zgradili z namenom, da domačinom zagotovijo delo in jim tako omogočijo, da ostanejo na domačih kmetijah in jih tudi obdelujejo. Od večine hiš se namreč sedaj vsaj eden vozi na delo v Železnike. Pot je dolga in naporna ter vzame veliko časa, zato bi jim delo v domačem kraju veliko pomenilo.

V tovarnici, ki naj bi jo zgradili v bližini šole, naj bi ob polni zmogljivosti delalo 40 ljudi. Celotna naložba

naj bi veljala 23 milijonov dinarjev in polovico denarja je pripravljen prispevati Niko, polovico pa naj bi znašala pomoč širše družbene skupnosti kot dolg do teh partizanskih krajev. Hkrati z obnovno osnovno šole, ki so jo v nedeljo predali namenu in se je včeraj v njej začel pouk, so že zgradili jedilnico in večjo kotlovnico in je zanj Niko prispeval 2 milijona dinarjev.

Tako bodo Davča oziroma njeni krajanje v nekaj letih bogatejši za tri pomembne pridobitve: obnovljeno šolo, popravljeno cesto (na sliki) in proizvodni obrat.

L. Bogataj

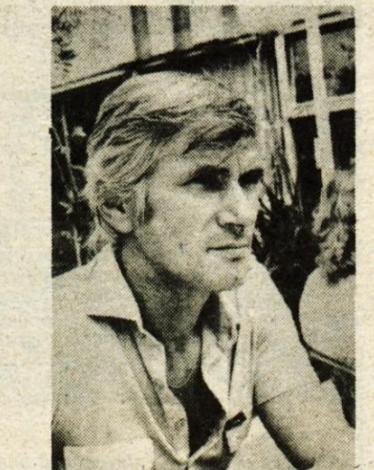


NA DELOVNEM MESTU

Slabi časi za taksiste

Sedem let je že, odkar se je Milan Erbežnik iz Naklega zapisal med taksiste. Prej je bil tkalski mojster v Tekstilindusu, toda nočno delo, delo v izmenah, doma pa otroci in hiša v izgradnji, so bili vzrok, da je moral zamenjati delo. Brat Bojan je bil šofer pri Alpetouru, in ker se mu je ponudila prilika, da zamenja delovno mesto, se je zaposlil kot šofer taksista. Danes z bratom oba vozita taksi, vendar kot zasebnika. Tako si lahko bolje razporejata svoj delovni čas. Takole pravi Milan o svojem delu:

»Ko sem pričel voziti, smo bili v Kranju le štiri taksisti. Dela je bilo dosti, kupil sem si avto, Mercedes. Takrat se je to še dalo, danes takega stroška ne bi več zmogel. Delo se mi je zdelo lažje kot na prejšnjem delovnem mestu in tudi z bencinom je bilo lahko, saj ga je bilo dosti in ni bil predrag. Kmalu sem postal tudi avtomehaničar, seveda samo za svoj avto, saj je popravilo takšnega avtomobila velik strošek. Na srečo v vseh letih vožnje še nisem imel prometne nesreče in tako sem bil do predkratkim s svojim delom zadovoljen. Danes pa so za taksiste hudi časi. Dela je vedno manj, saj je voznja s taksijem le zadnji izhod v sili. Največ vozim starejše občane, ki ne zmorejo malo daljše poti, tiste, ki imajo



Milan Erbežnik, taksist

veliko prtljage ali tiste, ki hočejo na pot, vendar jim je zadnji avtobus že odpeljal. Kličejo me po telefonu, pridejo na avtobusno postajo, največkrat pa me kličejo kar domov.»

Kakšne pa so danes cene prevoza, koliko mora potnik odšteti za kilometer vožnje?

»Tekoči kilometer stane 13 dinarjev, ker pa je računana pot v obe smeri, taksimeter sešteva kilometre po 26 dinarjev. Poleg tega je treba plačati startnino, to je 52 dinarjev. Ponoči pa je kilometer dinar dražji. Ker po dogovoru vozim tudi za delovni organizaciji Iskra in Delavsko univerzo Kranj, naj povem še za ceno čakalne ure; ta je 200 dinarjev. Bencina dobimo taksisti 400 litrov mesečno, kar je za današnje

Spremembe krmljenja bodo vplivale tudi na molžo mleka. Pridelek krme je namreč zaradi suše zmanjšal za 1865 ton škrobnih vrednosti, kar znaša 14 odstotkov skupne količine škrobne vrednosti za prehrano živali v občini. Zato je nujna setev večjih površin krmnih dosevkov.

Suša je najbolj prizadela silažno koruzo. Pridelek naj bi bil za 35 odstotkov manjši. Koruzo je manjša, predčasno dozoreva, revnejša je z zrnom in je slabše kakovosti, saj jo je napadlo več škodljivcev, predvsem pa koruzna sovka. Seme je letos slabše kaljivo, kar povzroča dodaten izpad 5 do 7 odstotkov pridelka.

Zgodnje sorte krompirja so dobro obrodile, medtem ko so pozne sorte zaradi suše in napada virusa dale za tretjino manj pridelka. Še posebej pa je zaradi slabe kaljivosti krompirja sorte igor za petino manjši pridelek. Na nasadih semenskega krompirja suša ni naredila večje škode.

V Kmetijski zadrugi Škofja Loka so v začetku avgusta pripravili program ukrepov, ki jih kmetje že uresničujejo. Vsa strnišča so preorali in jih zasejali s krmnimi dosevki, petino strnišč pa so zasejali s strniščno repo in ajdo. Njive, kjer je bil sajen semenski in zgodnji krompir, so tudi posejali. Največ s krmnimi dosevki, nekaj njiv pa z ozimno repico, ki daje zgodnjo spomladansko krmo.

Za strniščno setev je kmetijska zadruga kupila 520 kilogramov krmnega ohrovtja, 350 kilogramov ljujke, 300 kilogramov grašice, 100 kilogramov krmnega graha, 30 kilogramov repe, razen tega pa še oves, koruzo in 200 kilogramov ozimne repice. Tudi oskrba z gnojili je zadovoljiva, dodatno pa je zadruga naročila še 50 ton KANA. Za hribovske kmetije pospeševalna služba pospešeno izdeluje načrte za urejanje pašnikov, da bi v čimvečji meri izkoristili jesensko pašo.

Razen tega je zadrugi svet sredi avgusta, ko je obravnaval ukrepe za ublažitev suše, predlagal nakup 250 ton koruze po ugodni ceni, ki naj bi jo regresiral samoupravni sklad za intervencije v kmetijstvu. Prek Mesoizdelkov pa bodo spomladi kupili teleta, da ne bi prišlo do zmanjšanja staleža goveda. Na kmetijskem posestvu so posejali oljno repico, ki jo bodo spomladi proti odškodnini odstopili kmetom.

Vendar z nakupom koruze, s setvijo večjih površin krmnih posevkov in drugimi ukrepi posledic suše ne bo moč v celoti odpraviti. Če bo vse opravljeno tako, kot je predvideno, bo mogoče nadomestiti le petino izpada škrobnih vrednosti, kar pomeni manjšo prirejo goveda in manj mleka.

L. Bogataj

razmere, ko je dela malo, dosti, vendar je zato zaslužek manjši. Taksistov nas je vedno več, saj veliko tistih, ki začnejo z delom, vidijo le zaslužek, ne pa dragega bencina, visokih davkov, dragih rezervnih delov, ki se jih ne dobi pri nas in je treba ponje v tujino, tudi ni nikakršne skrbi in varstva za taksiste in še veliko drugih težav je. Trenutno imamo tudi spore zaradi parkirišča na avtobusni postaji. Poslovodkinja tamkajšnjega gostinskega lokala se je pritožila, da imajo manjši promet zaradi parkiranja naših taksijev v bližini. Sedaj smo se pritožili na Združenje obrtnikov, kajti v Kranju nimamo druge možnosti za parkirni prostor, saj mora ta biti v bližini avtobusne postaje, kajti tam je največ potreb za prevoze. Ko stari ljudje, invalidi, potniki z veliko prtljage stopijo iz avtobusa, nas ne morejo iskati na drugem koncu Kranja.»

Toliko je težav, pa vseeno vztrajate kot taksist?

»Zaenkrat še, vendar, če se razmere ne bodo spremenile, bom pričel iskati drugo službo. Tega ne razmišljam le jaz, temveč tudi moji sodelavci. Težko je le, ker tudi službe ni lahko dobiti. Mišlim tudi, da nas je taksistov preveč, dela ni za vse, zato ne bi smeli več izdajati dovoljenj za taksiste. Tudi se za nas nihče ne zani-ma, koliko dela imamo, ali bomo dobili rezervne dele ali ne, ali bomo imeli prostor za parkirišče ali ne, sami moramo skrbeti zase. To pa je danes, ko je vse drago in je voznja s taksijem velik strošek, res težko.»

V. Primožič

Dobro seme podvoji pridelek krompirja

V približno treh letih naj bi v kranjski občini vsi pridelovalci krompirja uporabljali seme predpisane kakovosti — Sedanji pridelek kljub dobrim sortam, gnojilom in sredstvom za varstvo rastlin ne seže dosti čez 15 ton na hektar

Kranj — Z odlokom o obvezni uporabi semena krompirja predpisane kakovosti, ki ga prav sedaj pripravljajo v kranjski občini, bo ta občina prva v Jugoslaviji predpisala uporabo kakovostnega semenskega krompirja, ki seveda zagotavlja tudi visok hektarski donos. Pridelovalci krompirja tako v kranjski občini kot seveda tudi drugje dobro vedo, da je pridelek krompirja še kako odvisen od dobrega semena. Krompirju se namreč v nekaj letih kakovost močno poslabša, upade hektarski donos, kar je seveda velika škoda za pridelovalce.

V kranjski občini se krompir sadi na okoli 1200 hektarjih, povprečni donos pa ne presega dosti 15 ton na hektar. Strokovnjaki so si seveda prizadevali, da bi kar največ pridelovalcev uporabljalo kvalitetni semenski krompir, kot je to že desetletja v navadi v zahodnoevropskih deželah, ki se zato lahko pohvalijo tudi s pridelkom 50 ton krompirja na hektar.

V kranjski občini bi obveznost sajenja semenskega krompirja uvedli postopoma, tako da bi v nekaj letih, računajo, da v treh, vsi pridelovalci krompirja sadili le kakovosten semenski krompir. Le tako bi se tudi ustavila širitev okuženih nasadov z virusnimi krompirjevimi boleznimi, ki močno zmanjšujejo pridelek. V kranjski občini bi zato potrebovali okoli 3000 ton semenskega krompirja letno oziroma 1000 ton letno, če bi uporabljali seme predpisane kakovosti vsako tretje leto, v vmesnih obdobjih pa staro reprodukcijo semena.

Ker pa na Gorenjskem pridelajo kar precejšnjo količino krompirja, bi bilo seveda najbolj smotno, če bi kranjskemu zgledu sledili tudi v drugih občinah. Medtem ko se prejšnja leta pridelovalci niso posebno zanimali za kakovostno seme, pa je v zadnjem času več povpraševanja po najboljših vrstah semenskega krompirja. Zato v KZK, tozdu Kmetijstvo, že načrtujejo v prihodnje za 20 hektarjev povečane površine za predelavo semenskega krompirja. Če naj bi krompirjevi nasadi res začeli dajati vsaj še enkrat večji pridelek kot doslej, pa bo treba seveda z odlokom zagotoviti, da bodo kakovostno seme uporabljali prav vsi pridelovalci, tudi vrtničarji. Nadzor nad uporabo semena naj bi prevzela kmetijske pospeševalne službe.

L. M.

Preveč papirnatih zavor

Komunisti v Alpini so opozorili na vrsto problemov, ki spremljajo uresničevanje stabilizacijskih ciljev — Izreden porast konvertibilnega izvoza in proizvodnje

Žiri — Kolektiv, ki dosega takšne rezultate, je upravičen, da zahteva enako obnašanje tudi v občini, republiko in zvezi; je poudaril izvršni sekretar CK ZKS Boris Bavdek, ki se je skupaj s sekretarjem in izvršnim sekretarjem predsedstva komiteja OK ZKS Škofja Loka Fedjo Vraničarjem in Borutom Tomažinom udeležil seje osnovne organizacije ZKS Alpine v Žireh, na kateri so pregledali uresničevanje sklepov 6. in 7. seje CK ZKS in obravnavali dokumente za 8. sejo CK ZKS, ki bo predvidoma 15. septembra.

V Alpini se zlasti v zadnjih letih izredno trudijo za boljše izkoriščanje delovnih zmogljivosti. Tako so lani izdelali 1.600.000 parov čevljev, letos pa naj bi jih kar 1.940.000 ali skoraj za tretjino več. V osmih mesecih je izreden porast konvertibilnega izvoza. Leto 1981 so prodali na zahodni trg 300.000 parov obutve ali petino proizvodnje, lani že 630.000 parov ali 40 odstotkov proizvodnje, letos pa bodo izvozili 860.000 parov, kar pa je že polovico skupne proizvodnje. Razen tega so zmanjšali režijo in so konec leta 1982 premestili v proizvodnjo 12 odstotkov delavcev.

Pri doseganju planskih ciljev in še boljših poslovnih rezultatov pa so velika ovira razni administrativni predpisi, ki se stalno spreminjajo. Kot je opozoril direktor Alpine Tomaž Košir jim vsako leto dela velike težave dejstvo, da se v državi ne mo-

remo v začetku leta dogovoriti za devizno bilanco. V začetku leta je praviloma na razpolago združenemu delu več deviz, v drugi polovici pa manj. Alpina v prvem polletju izvozi komaj četrtino obutve, ostalo pa v drugem polletju in tako vedno razpolaga z zmanjšanim deležem deviz. Pomaga si s sezonskim nakupom deviz, ki pa jih vse teže vrača, saj je odstotek deviz, ki ostajo združenemu delu, vse manjši. Zato so naslovlili na CK ZKS zahtevo, da naj se zastavijo vse moči, da bo devizna bilanca države pripravljena že v začetku leta.

Drug problem, ki jim je letos vzel izredno veliko dela in časa ter jim povzročil težave v izvozu je menjanje predpisov. V začetku leta je bil sprejet predpis po katerem naj bi izvozniki lahko uvozili material pod ugodnejšimi pogoji. V Alpini so se lotili teh poslov, nabrali vrsto potrdil in soglasij, ko pa je bilo vse pripravljeno, se je predpis spremenil. Vse papirje, ki so jih pripravili so lahko vrgli v koš in se začeli z zunanjimi partnerji pogovarjati o začasnem uvozu, da so lahko ohranili proizvodnjo.

V Alpini so opozorili tudi na slabo oskrbo z domačega trga, ko tovarna usnja Vrhnika usnje izvažajo, Alpina pa istega kupuje v Italiji, na pomanjkanje delavcev, ki jih nikakor ne morejo dobiti, na probleme uvoza opreme kot še na druge težave, ki jih imajo pri delu.

L. Bogataj

Pnevmatske vzmeti za doma in izvoz

Kranj — Pnevmatske vzmeti za cestno motorna vozila izdeluje pri nas le Sava Kranj. Njena zmogljivost je trenutno 20.000 kosov letno, kar pa je veliko premalo, saj Jugoslavija vsako leto uvozi kar okrog 65.000 kosov teh vzmeti. V Savi se zato že dalj časa pripravljajo da bi svojo proizvodnjo pnevmatskih vzmeti povečali, izpopolnili in jo namenili tudi izvozu.

Interes za povečano proizvodnjo pnevmatskih vzmeti v Savi je zelo velik tudi pri jugoslovanskih proizvajalcih motornih vozil, ki kooperirajo s tujci in izdelujejo licenčna vozila. Sava ima že sklenjene samoupravne sporazume s štirimi velikimi kooperanti, katerim prodaja vzmeti, in sicer z Avtomontažo Ljubljana, 11. Oktobrom, TAZ Zagreb in TAM Maribor.

Z novo investicijo, ki jo pripravljajo, bo Sava proizvedla letno 41.000 pnevmatskih vzmeti za izvoz, in si-

cer bo prodala okrog 24.500 vzmeti direktno v tujino, 16.500 pa prek izdelovalcev vozil. Dosedanja izdelava teh vzmeti je bila v Savi še dokaj obrtniška, z novo investicijo v velpnevmatikarno pa bo proizvodnja stekla serijsko. Ugodno je tudi dejstvo, da znesejo uvožene surovine za izdelke le 6 odstotkov v strukturi lastne cene.

V Savi predvidevajo, da bodo 56 odstotkov vzmeti izvozili na konvertibilno področje.

O tej investiciji Savi je konec julija razpravljala Inštitut za ekonomiko investicij pri Ljubljanski banki — Združeni banki, 29. avgusta pa je kreditni odbor Temeljne banke Gorenjske odobril Savi 19 milijonov kredita za osnovna sredstva in za trajna obratna sredstva za uresničitev te prepotrebne naložbe. Kot predvidevajo, bo nova proizvodnja vzmeti stekla že aprila 1984.

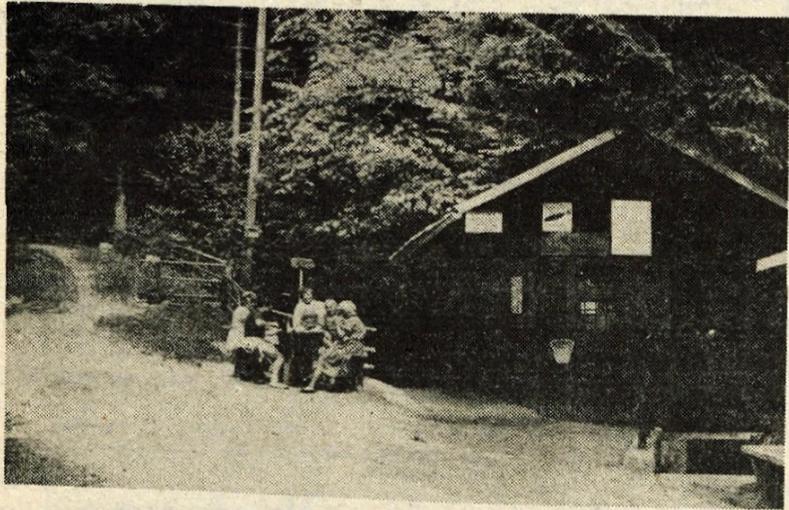
D. D.

90 let soteske Vintgar

Mineva 90 let, odkar sta lepote soteske Vintgar pri Bledu ljudem odkrila Jakob Žumer in Bert Lergetporer — Danes nad sotesko bdi turistično društvo Gorje, ki je v zadnjih letih temeljito prenovilo vse mostove, postavilo brunarico na Šumu — Vintgar je lani obiskalo več kot 50 tisoč ljudi

Gorje — Letos mineva devetdeset let, odkar sta prelepo sotesko Vintgar ljudem odkrila tedanji gorjanski župan Jakob Žumer in blejski kartograf in fotograf Bert Lergetporer. Minulo nedeljo je turistično društvo v počastitev tega jubileja pripravilo v Vintgarju veliko slovesnost, ki je bila hkrati tudi velika delovna zmaga, saj so odpri povsem prenovljeno pot skozi sotesko. Tisoče obiskovalcev je pritegnila slovesnost, saj so domačini pripravili tudi pisan kulturni spored.

Število obiskovalcev štejejo v deset tisočih in lani so jih našli dobrih 50 tisoč. Dobre pol ure traja sprehod od vhoda soteske do slapa Šuma, od koder se nekateri vrnejo po isti poti nazaj, drugi nadaljujejo pot na Blejsko Dobravo ali se odločijo za pešpot preko Homa. Vtisi obiskovalcev so nepozabni, mnogi jih zapišejo v knjigo. Neka nizozemska turistična vodička je več let zapored vodila v Vintgar slepe turiste in morda najlepše odgovorila na vprašanje, kar njeni izletniki »vidijo«: »Tudi slušno doživetjete



Radovna, ujeta med tesne skalnate stene, globoki tolmeni, velike skale, ki lomijo reki moč, pečine, ki ozvanjajo v šumenju pehajočih se valov — vse je to je Vintgar, posebej jeseni lep, ko se barvito jesensko listje igra z mavričnimi barvami meglenega puha, ki se vzdiguje nad penečimi valovi in slapovi.

Že devetdeset let je Vintgar znamenita turistična točka, le pet kilometrov oddaljena od Bleda. Danes

Vintgarja je čudovito, sicer pa niso vsi popolnoma slepi. In tisti, ki nekaj vidijo, znajo najbolje pojasniti onemu, ki je v popolni temi.

Soteska Vintgar meri 1.600 metrov, v njej je več kot 530 metrov mostov. Zanj skrbi turistično društvo Gorje in moramo pohvaliti njegove člane s predsednikom Matvezem Bizjakom na čelu, da res zgledno. Zob časa je tam okoli leta 1975 že dodobra načel nosilce mostov in odločili so se za temeljito

prenovo. Vsak dinar sproti, ki so ga dobili vstopnino za obisk soteske, so vtaknili v obnovo in postopoma začeli prenavljati sotesko, najprej na mestih, kjer je rja železne nosilce najbolj načela. Povsem na novo so vrtali luknje in vanje z betonom zalivali nove železne nosilce. Obnova je bila seveda lažja kot prve postavitev mostov. Pred devetdesetimi leti, saj so jim stari mostovi lahko služili kot opora za odre. Poprej so namreč morali delati celo na splavih.

Do leta 1978 so obnovili že 133 metrov mostov, na najbolj težko dostopnih delih soteske: od malega slapa do spominske plošče Jakobu Žumeru, prvemu graditelju mostov v soteski. Leta 1979 so obnovili nadaljnjih 102 metra mostov. Delo je do tedaj vodil tesarski mojster Ivan Zalokar, leta 1980 pa je obnovitvena dela prevzel tesarski mojster Vinko Slivnik. Do danes so tako postopoma obnovili vseh 530 metrov mostov.

Aprila letos so postavili ob slapu Šumu novo brunarico, ki služi kot krčma. Brunarico ima turistično društvo tudi ob vhodu v sotesko. Tako je Vintgar danes doobra urejen in opremljen z vsem, kar obiskovalci iščejo.

Seveda urejeni Vintgar skriva v sebi ogromno prostovoljnega dela članov gorjanskega turističnega društva. Ves potreben material so morali znositi v sotesko, pomagali so mojstrom tudi pri montaži. Vsako pomlad jih čaka v soteski veliko dela, saj zima opravi svoje. Odstraniti morajo kamenje, snežene plazove, popraviti mostove, ograje, da je Vintgar že pred 1. majem odprt obiskovalcem.

Pot skozi slikoviti Vintgar je zato danes povsem varna, speljana je celo lepše kot poprej, saj so pri prenovi pazili, da je stopnic čim manj, da se obiskovalci lahko docela posvetijo pogledu v globeli.

Srečno roko so imeli letos tudi pri oskrbnikih obeh krčmah, ob vstopu v sotesko in ob slapu Šumu. Oba, Milka Pogačnik in Alojz Avguštin, znata poskrbeti, da so obiskovalci zadovoljni.

M. Volčjak

Ovčarski dan na Zatrniku

Zatrnik — V nedeljo, 4. septembra, bo na Zatrniku vsakoletni ovčarski dan. Ovčerejci iz bližnje okolice bodo prignali na prireditveni prostor okrog 300 ovc, med katerimi bo posebna komisija izbrala najboljše in jim podelila nagrade. Ovčarski dan bodo popestrili z modno revijo, na kateri bo radovljiska Almira predstavila izdelke iz domače volne, z nastopom folklorne skupine iz Ribnice, igranjem Blejskega kvarteta, z ovčjimi dobrotami, za katere bodo poskrbeli kuharji Golf hotela z Bleda, s kegljanjem za ovna in srečolovom. Prireditev se bo pričela ob 10. uri. (cz)

V nedeljo na Jezerca

Družbenopolitične organizacije cerkljanskega območja vabijo na 10. srečanje borcev, aktivistov in planincev, ki bo v nedeljo, 4. septembra, ob 11. uri pri spomeniku padlim borcem II. grupe odredov in Kokrškega odreda na Jezercah pri Krvavcu.

Prireditev bo ob vsakem vremenu. Prevoz je mogoč z žičnico na Kravec ali z motornimi vozili iz Grada preko Ambroža na Jezerca. Vsi tisti, ki imate kartončke, jih prinesite s seboj, ker boste za petkratno udeležbo na prireditvi prejeli jubilejno značko. Za dobro počutje bo poskrbjeno.

Škofjeloška noč

Hotel Transturnist Škofja Loka pripravlja v soboto, 3. septembra Škofjeloško noč. Program se bo začel ob 20. uri in bo trajal do 2. ure zjutraj. Za zabavo bodo skrbeli ansambel Modrina, mladinska folklorna Visoko pa tudi Tof in Rifle. Povezovalec programa bo Marjan Roblek. Za jedačo in pijačo bo poskrbljeno. Prireditev bo pred hotelom Transturnist. Če bo slabo vreme bo prireditev v hotelu.

L. B.

OBVESTILO V GLASU — ZANESLJIV USPEH

Črtomir Zorec

POPOTNI UTRINKI

IZ KRAJEV NA PODROČJU ŠKOFJELOŠKE OBCE

(29. zapis)

Pod mogočno okrilje ratitovskih vrhov se je zatekla cela vrsta gorskih zaselkov. Na Gladkem vrhu (1667 Nm) je našla svoj prostor tudi planinska koč, ki jo je v letih med vojnama zgradila Selška podružnica SPD in jo poimenovala po doktorju Janezu Evangelistu Kreku, odličnem planincu in zaverovancu v podratitovško vasico Prtovč.

PRTOVČ — NENAČADNO KRAJEVNO IME

Od Železnikov do Prtovča je dve dobri uri hoda. Sicer po lepi, a strmi cesti. Saj se moramo iz doline Selške Sore povzpeti kar 556 m višje. Pač zato, ker Železniki leže na 455 Nm, Prtovč pa na višini 1011 Nm.

Prtovč — majcena, gručasta vasica kakih petih zidanih hiš s prav mihiaturno cervkico — kapelico, posvečeno Materi božji in le s 25 prebivalci (po štetju izpred desetih let, morda jih je danes že manj — ker dolina tako vabi...) Stara kapelica je bila pozidana leta 1622, nova cervkica je žal slogovno nepomembna, kar le več preprosta. Obnovili so jo leta 1869.

No, kaj pa izvor tega nenavadnega krajevnega imena? Ena od razlag: Prtovč naj ima osnovo v besedi »pretolči se«, torej v izgovoru: pretovč. Izraz smiselno označuje prehod v poraslem gorovju, kjer se pot v višini pretolče iz doline v dolino.

V zvezi s prtovško cervkico je treba še povedati, da je nekoč veljala za romarski kraj. Na Prtovč so hodili iz doline kot na priljubljeno božjo pot. In še zanimivost: Jezušček — kip v stranskem oltarju — je bil zaobljubljeni dar kajzarice Urše s Prtovča v zahvalo, ker so jo v Ljubljani rešili iz vode. (Misel kar nehoti uide k Prešernovi Urški v pesnitvi o Povodnem možu! Le da je bila prtovška Urška rešena, ljubljanska pa ne!)

KREKOVA LETOVANJA NA PRTOVČU

Znano je, da se je doktor J. E. Krek, po materi rojak iz Selc, v počitniških mesecih najraje zadrževal na Prtovču, kjer je prebival v prijaznem in snažnem domu Pri Luki. — Dodam, da je dr. Krek tedaj oskrbel Prtovčanom

vodovod, ki še danes dobro

Če me spomin ne moti, Ratitovca skozi Prtovč v Pavličevi hiši opazil spomničo, posvečeno večkratnemu vemu bivanju na Prtovču. Ali ča še ohranjena, ali bi je znova vzdati? Kot tudi kočovcu kar pogumno znova vati po nespornem velmožu vo koč!

Čas nasilniške okupacije Prtovču ni prizanesel. V 1943 so Nemci podminirali štiri hiše (zdaj so obnovljene), vraznik se je hotel znesti čini, ki so radi dajali zavetnom. Posebno pozimi, ko tem odročnem hribovju ka varno.

Prvotno spominsko ploščo leti zamenjali z novim pNOB v obliki visoke piramide

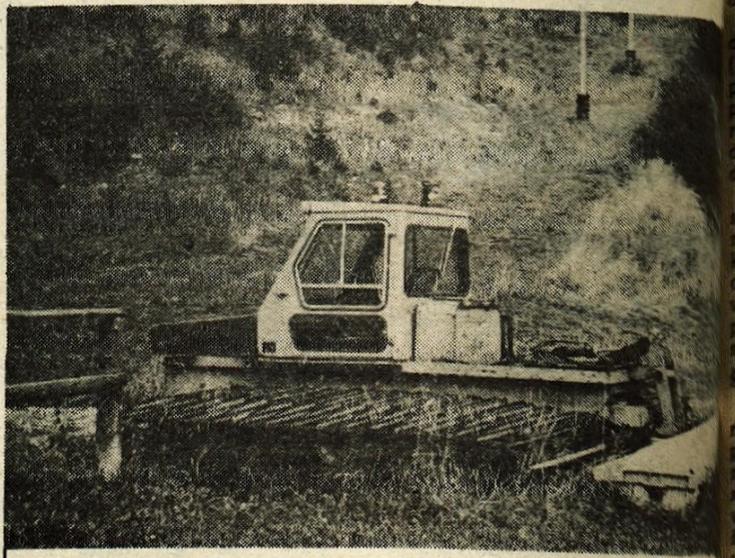
LOVSKA KOČA

Prav blizu, komaj streljotovča, stoji na razgledu molu izjemno lepa urejena lovska koč odprta. To se pravi, da so tudi dobrodošli gostje. Imel sem sem se pred dobrim letom škala, ko je lovsko kočo upravniki loški kulinarčni strokovnjak Pavle Hafner. Lepo min!

TERMOLBEN

No, kaj pa spet to? Ni kot staronemško ime našnji Podlonk: iz »Alpen« ali »unter d'n Oltmen«.

Kaže, da se je prav pri mešala slovenska in nemška, torej kri slovenskih starokrvjo nemških naselnikov je bila skrajna meja nemške kolonizacije pod Ratitovčsegala od Sorice na vzhod. Seveda so se rodovi nasel Podlonku in na bližnjem Prtreje poslovenili, ko oni v gorskem kotu okoli Sorice — Sicer pa tudi imena livad čij, dolin in potokov, celotravnikov okoli Podlonka ko sta se tu pred stoletji tuja naroda in jezika.



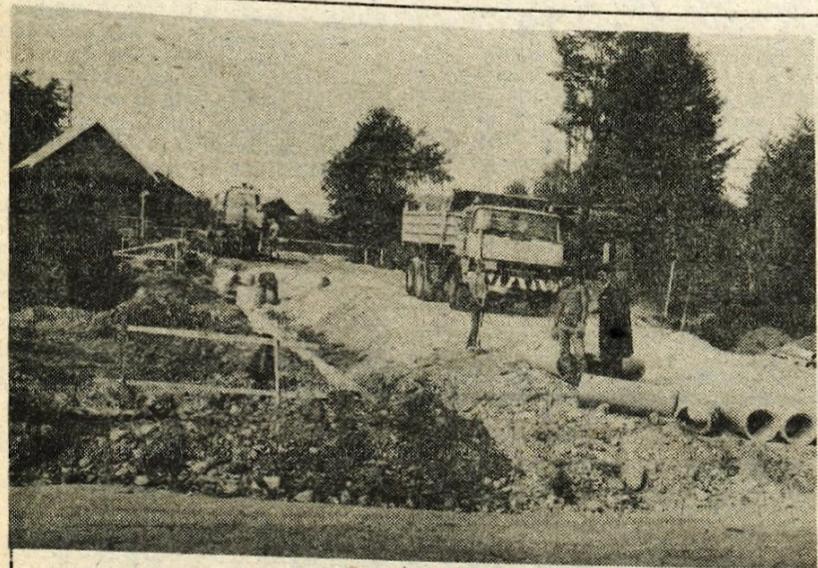
Sneg je že zdavnaj skopnel in pod milim nebom puščen teptalec milost in nemilost prepuščen rji. Skrb za družbeno premoženje se no vse preredko oglasi pri vzdrževalcih smučišč na Zatrniku — N. S.

Šušarska nedelja v Trziču

Trzič — Ob koncu tedna bo Trzič zopet v znamenju vsakoletnega, tokrat že petnajstega čevljarskega praznika. V soboto ob 10. do 20. ure in v nedeljo od 8. do 16. ure bo v paviljonu NOB razstava Pekove obute. Modna revija, na kateri bodo dekleta in fantje predstavili Pekove čevlje, bo petkrat — v soboto ob 18. uri in 20.30 ter v nedeljo ob 9. uri, 11.30 in ob 14. uri. V nedeljo dopoldan bo na tržiških ulicah šušarski semenj, popoldan ob 15. uri pa se bo na parkirnem prostoru v bližini zgradbe občinske skupščine pričela veselica, na kateri bo skrbel za dobro razpoloženje kvartet Triglav. Prireditelj, domače turistično društvo in delovna organizacija Peko, pričakuje v

obeh dneh tudi precejšnje obiskovalcev iz drugih krajev renjske in Slovenije, zato tem času odprta tudi znana Kurnikova hiša ter oddelk usnarstvo in čevljarstvo v muzeju.

Društvo za varstvo in vzgojo Kalinka pa prireja v času čevljarskega praznika v Trziču deveto letno ptic pevk in papig. Otvoritev bo v to jutri, v soboto, ob 9. uri nji dvorani doma družbenosti v Bračičevi ulici. Na razstavi odprta bo v soboto ob 9. do 18. v nedeljo ob 8. do 18. ure — če kupiti različne vrste kanaric papig. (cz)



Priključek na Zasavsko cesto — Kup nevshečnosti je krajanom južno od Delavskega mostu v Kranju prinesla nova cesta, ki vodi od mostu proti Iskri in se tam priklaplja na glavno cesto Ljubljana—Kranj. Vaščani Orehka, Drulovke, Brega in vseh vasi za Savo so praktično odrezani. Če hočejo priti na most, morajo narediti velik ovinek, prav tako, če hočejo priti z mostu nazaj na Zasavsko cesto. Hude nevshečnosti imajo tudi vaščani zgornjega konca Orehka, ki se po raznih ozkih ulicah prebijajo do Zasavske ceste. Da bo vaščanom vsaj malo olajšano, je krajevna skupnost sklenila zgraditi priključek z nekdanje Zasavske ceste na novo Zasavsko cesto in tako vsaj nekoliko omiliti zoprne orehovške cestne rešitve. Dolgo so se vlekle priprave za gradnjo te ceste, zdaj pa kaže, da bo dokončana v rekordnem času. Delavci Cestnega podjetja so z deli začeli 15. avgusta in obljublajo, da bo otvoritev že 9. septembra, ko kraji Orehka in Drulovke zaključujejo svoj krajevni praznik. Če bo res, kot obljublajo, bo to eden rekordov Cestnega podjetja. — Foto: D. Dolenc

Gasilski praznik v Sorici

Tako kot v številnih gorenjskih vaseh tudi v Sorici gasilstvo sodi med najstarejše oblike organizirane dejavnosti vaščanov. Društvo se približuje častitljivi starosti 80 let, ustanovljeno je bilo že leta 1906.

V dolgih desetletjih se je nabralo za cel splet zanimivosti, od različnih uniform, pestre opreme do različnih načinov »alarmiranja« gasilcev in vaščanov. To in še marsikaj drugega bodo gasilci prikazali v nedeljo, 4. septembra ob 16. uri na prireditvi »Gasilstvo nekoč in danes«. Najzanimivejši utegne biti nastop gasilcev veteranov, ki bodo spravili v pogon nad 60 let staro brizgalno. Bencina ne potrebuje, namesto motorja jo

»poganjajo« krepke roke. Na prireditvi se bo prvič predstavila nedavno ustanovljena ženska ekipa.

»Tazaresnemu« delu prireditve bo, kot je pri gasilcih že v navadi, sledilo veselo razpoloženje. Poleg običajne ponudbe raznih pijač in jedi na žaru bodo gospodinjne postregle z okusno pehtranovo potico. Za ples in dobro voljo bo poskrbel ansambel Obzorje. Ta mlada skupina je med ljudmi vse bolj priljubljena, saj enako uspešno ureže poskočne domače viže kot skladebe znanih popevkarjev.

Če se še niste odločili, kje preživeti nedeljo, pridite v Sorico! Gasilci obljublajo, da vam ne bo žal!

Marijan Peternej



Folkloristi Save potujejo na Poljsko

Folklorna skupina Sava iz Kranja bo od 4. do 11. septembra sodelovala na festivalu planinske folklorne v Zakopanah na Poljskem — Te dni kulturno društvo Sava sprejema v svoje vrste nove plesalke, plesalce in godbenike

beniki in na pot grede tudi tamburaši Bisernice iz Reteč.

Na festivalu se bo folklorna skupina Sava v tekmovalnem sporedu predstavila s slovenskimi plesi. Nastopili bodo z gorenjskimi, belokranjskimi in rezijskimi plesi. Ker gresta na pot le po en klarinetist in violinist, bodo primorske plese morali izpustiti, saj sta pri njih potrebna po dva. Za celovečeren nastop pa so pripravili tudi predstavitev jugoslovanskih plesov.

Zadnje dni so zato folkloristi Save pod vodstvom neutrudnega in strogega Andreja Košiča pridno vadili. Minulo sredo so imeli še zadnji nastop pred potovanjem na Poljsko. Za

turiste so nastopili v blejski festivalni dvorani, kjer so imeli priložnost, da popravijo še zadnje morebitne pomanjklivosti.

Folklorno skupino Sava odlikuje visoka kakovostna raven, ki je plod selekcije, kakor pravi Andrej Košič. Na Gorenjskem je brez dvoma to najboljša folklorna skupina, ki je na primer vedno sposobna napolniti dvorano kranjskega kina Center. V slovenskem merilu ima prav tako visoko raven, ki jo Andrej Košič označuje kot solidno. V Sloveniji sicer nimamo poklicne folklorne skupine, v nekaterih pogledih pa se temu najbolj približuje folklorna skupina France Marolt iz Ljubljane. Približu-

je, smo zapisali, saj ambicij, da bi bila poklicna, vendarle nima. Ima pa možnosti širokega izbora plesalk in plesalcev in »pri Maroltu« plesajo res najboljši. Poleg tega bedi nad njimi inštitut.

Ohranjanje izvornosti, kolikor jo je moč ohraniti v reproduktivnosti, je poleg resnega dela poglavitna usmeritev folklorne skupine Save. Ob tem velja povedati, da so že leta 1970 navezali stike s tamburaši Bisernice iz Reteč pri Škofji Loki. Interesi obeh skupin so se pokrivali. Polovico programa folklorne skupine Sava temelji na glasbi, tamburaši pa lahko dajejo glasbeno podlago plesom iz vse Panonije ter Bele krajine. Reteški tamburaši so bili že tedaj zelo kakovostna glasbena skupina, ki pa sama dlje kot do Celovca z nastopi vendarle ni prišla. Tako je na prepletanju interesov zraslo plodno sodelovanje in odtlej so se zamenjale že tri generacije tamburašev.

Folkloristi Save danes delajo v treh skupinah, najstarejšo vodi Andrej Košič. Veliko vztrajnosti morajo imeti, veliko časa žrtvovati, saj najstarejša skupina v povprečju vadi in nastopa tri večere na teden. Plesalci tako v skupini ostanejo ne-

kaj let dlje, plesalke pa običajno odnehajo, ko se poročijo in imajo otroke.

Folkloristi Save pomagajo tudi pionirskim folklornim skupinam na osnovnih šolah Lucijana Seljaka, Staneta Zagarja in na Planini. Tečaj je za vodje plesnih skupine je opravilo že šest plesalk in plesalcev, trije ga obiskujejo.

Prav te dni kulturno društvo Sava sprejema v svoje vrste nove plesalke, plesalce in godbenike — harmonikarje, klarinetiste, violiniste, kontrabasiste, frulaše. Nove člane bodo vpisovali v ponedeljek, 5. septembra, v četrtek, 8. septembra, in v ponedeljek, 12. septembra, od 20. do 21.30 v prostorih osnovne šole Lucijana Seljaka v Stražišču. Vsako leto namreč v svoje vrste sprejemo nove člane, že deset let vsako novo sezono začnejo z novo skupino. Običajno se jih prijavi okoli trideset, vendar v teku dveh let nekateri odnehajo. Novinci morajo namreč skozi skoraj dveletno učenje in vsi temu niso kos. Folklorna skupina Sava ima namreč danes v svojem sporedu kar devet plesnih spleto, desetega študirajo.

M. Volčjak

Trideset let Gorenjskega muzeja v Kranju

Tri tisoč umetniških del kliče po stalni galeriji

Gorenjski muzej posveča veliko pozornost likovni dejavnosti, tako v pogledu varovanja premične kulturne dediščine kot popularizacije in spremljanja sodobne likovne ustvarjalnosti — V teku let se je nabralo več kot tri tisoč umetniških del, ki pa nikakor ne morejo dobiti stalne galerijske zbirke — Zaradi pomanjkanja denarja je rednih likovnih razstav vse manj, razstavlajoči likovni umetniki pa po novem dobivajo razstavnine

Gorenjski muzej ima v svojem statusu likovno dejavnost opredeljeno po eni strani v smislu varovanja premične kulturne dediščine, po drugi strani pa v smislu popularizacije in spremljanja sodobne likovne ustvarjalnosti; torej kot umetnostnozgodovinski muzej in kot galerijsko dejavnost.

OSNOVNI PROBLEM JE POSTAVITEV STALNE LIKOVNE ZBIRKE

Kot umetnostnozgodovinski muzej je Gorenjski muzej od svoje ustanovitve pred tridesetimi leti pa do danes zbral dokajšen fond umetniških del vseh vrst in stilov od ljudske umetnosti do sodobnih smeri. V njegovih depojih in razstaviščih hrani več kot tri tisoč umetniških del.

Osnovni problem tega dela likovne dejavnosti je, da od ustanovitve pa do danes ni uspel pridobiti prostorov za postavitev stalne likovne zbirke. Te možnosti ni videti niti v tem, verjetno pa tudi ne v prihodnjem srednjeročnem obdobju. S tem je dejavnost muzeja kot umetnostnozgodovinskega muzeja bistveno okrnjena.

V njenem okviru je tudi stalna razstava likovnih del iz zapuščine kiparja Lojzeta Dolinarja (1893—1970), ki jo je umetnik s pogodbo leta 1965 zapustil Kranju. Razstava je postavljena v hodniku pritličja in prvega nadstropja Mestne hiše, vendar zaradi pomanjkanja prostorov in sredstev ni bila nikoli dokončno urejena, tako da je del gradiva še vedno v depojih.

V likovno dejavnost spadajo tudi naloge in delo restavracije, predvsem skrb za vzdrževanje, restavriranje in čuvanje umetnostnozgodovinskega gradiva, kot tudi sodelovanje in pomoč pri postavljanju in spremljanju likovnih pa tudi muzejskih razstav. Že več let restavrtorji tudi sistematično kopirajo freske in plastike v cerkvah po Gorenjskem za stalno galerijsko zbirko.

ŠTEVILO OBČASNIH RAZSTAV UPADA

Na področju galerijske dejavnosti, to je spremljanja sodobnega likovnega ustvarjanja, so prostorski pogoji ugodnejši. Muzej razpolaga s šestimi razstavnimi prostori s skupno površino okoli 380 površinskih metrov. Nekateri so med seboj povezani. Manjka le večja razstavna stila nevtalna dvorana za obsežnejše pregledne skupinske ali stilske zaokrožene razstave, zlasti pa za sodobno likovno tvornost. Lani so pridobili in primerno usposobili tudi prostore za restavracijsko delavnico.

V zadnjih letih pripravijo tri do pet ključnih razstav s katalogi, ki predstavljajo likovna prizadevanja na Gorenjskem. Nadalje temeljitejšo predstavitev enega samostojnega umetnika ali skupine, predstavitev enega umetnika v okviru kulturne izmenjave z Beljakom in podobno. V ta del programa spadajo tudi tematska razstava v okviru Kabineta slovenske fotografije ter že tradicionalne predstavitve slovenskih likovnih umetnic ob dnevu žena v okviru stalne muzejske razstave Slovenka v revoluciji.

Drugi del programa galerijske dejavnosti pa je takoj imenovana redna galerijska dejavnost, ki obsega sistematično spremljanje in predstavljanje sodobne likovne ustvarjalnosti gorenjskega, pa tudi širšega slovenskega in jugoslovanskega prostora. V tem okviru se je v prejšnjih letih zvrstilo letno do štirideset razstav, sedaj pa znatno manj.

SODELUJE Z MNOGIMI GALERIJAMI

Gorenjski muzej na likovnem oziroma galerijskem področju sodeluje z mnogimi galerijami, muzeji in društvi na Gorenjskem, v Sloveniji in tudi drugod. Tradicionalna je že izmenjava likovnih razstav z galerijo v Murski Soboti ob vsakoletnem slovenskem kulturnem prazniku. Redne so izmenjave z Obalnimi galerijami Piran, z Mariborom, Celjem, Novo Gorico, Ajdovščino, Novim mestom in drugimi. Plodno je večletno sodelovanje z galerijo Pinki v Zemunu, zunaj naših meja pa je zelo uspešno že skoraj desetletno so-

delovanje z beljaškimi občinskimi kulturnimi uradom (Galerie an der Stadtmauer), v zadnjih desetih letih pa tudi z likovnim društvom v Innsbrucku.

Sodelovanje posebne vrste se zelo uspešno razvija z organizacijo slovenskih fotografov, ki so oblikovali skupaj z Gorenjskim muzejem Kabinet slovenske fotografije. Ta obeta, da se bo ob ugodnejših materialnih in s tem tudi kadrovskih pogojih razvil v samostojno dejavnost muzeja. Njegova zasluga je, da v Gorenjskem muzeju nastaja bogato gradivo iz zgodovine slovenske fotografije, kot tudi, da so obsežni deli te zgodovine že bili predstavljeni domači, pa tudi širši slovenski in jugoslovanski javnosti z razstavami: Fotografski opus Frana Krašovca, Slovenska fotografija med obema vojnoma, Razvojna pot slovenske fotografije 1945—1981 itd.

SODELOVANJE Z LIKOVNIKI

V stalnem stiku z likovniki, tako poklicnimi kot ljubiteljskimi v Kranju in na Gorenjskem, se je razrasla mentorska in pedagoška dejavnost, ki sega tudi v delovne organizacije — na primer Iskro — in v društva. Zelo dobro je v zadnjem času sodelovanje z likovnim društvom Kranj. Omeniti velja tudi zelo razvejano publicistično dejavnost, ki s prikazi, kritikami in članki spremlja likovno ustvarjanje in dogajanje na področju galerijske dejavnosti. Objavljajo jih različne revije, zborniki in časopisi, muzej pa izdaja samostojne publikacije, kot so razstavniki in zloženke ob razstavah. Za dokumentacijo likovne dejavnosti v muzeju skrbita fototeka in knjižnica.

SKROMNA KADROVSKA ZASEDENOST

Obsežna likovna oziroma galerijska dejavnost v muzeju je skromno kadrovska zasledena. Opravljajo jo kustos za umetnostno zgodovino kot vodja galerijske dejavnosti, restavrtor in pri določenih akcijah in raziskavah kustos za kulturno zgodovino. Razumljivo je, da sta ob takšni skromni kadrovski zasledbi ob večjih akcijah potrebna pomoč in sodelovanje zunanjih sodelavcev.

Velik kadrovski in organizacijski problem za galerijsko dejavnost se je pojavil po sprejetju sprememb in dopolnitev zakona o delovnih razmerjih v čuvajski službi. Vedno so namreč ta dela opravljali upokojeanci po pogodbah o delu, kar je za ta dela najprimernejše. Sedaj pa bi jih morali glede na zakonske določbe odločiti in za to delo poiskati nezaposlene ljudi, čeprav je očitno, da takšno delo ne more biti samostojna zaposlitev. To še zlasti zato ne, ker gre za delo po dve uri dvakrat na dan, kar ni polna zaposlitev. Hkrati pa tega dela ni moč kombinirati s kakšnim drugim delom, ker je pač treba upoštevati urnik ogleda razstav in zbirke (poslovni čas muzeja je predpisan z občinskim odlokom) ter lokacijo čuvajskega dela na petih različnih točkah v mestu. Zadovoljive rešitve tega problema v muzeju še ne vidijo.

ČETRTINO SREDSTEV ZA LIKOVNO DEJAVNOST

Likovna dejavnost se financira na enak način kot ostale dejavnosti muzeja. Redno dejavnost kulturna skupnost Kranj financira s 67 odstotki, Kulturna skupnost Slovenije pa s 33 odstotki. Takoimenovane akcije pa financirata obe kulturni skupnosti s po 50 odstotki.

V pogledu sistema in instrumentov svobodne menjave dela za to dejavnost se v zadnjih letih ni kaj dosti spremenilo, pozitivno novost pomeni letos uvedeni poskus stimuliranja razstavljaljočih likovnih umetnikov z razstavninami.

Likovna dejavnost zajema v muzeju približno četrtno celotne finančne realizacije. Lani je bilo to okoli 2,8 milijona dinarjev do skupnih 11,2 milijona dinarjev.

GALERIJSKI SVET V SEDANJI SESTAVI DOBRO DELA

Najvišji samoupravni organ, ki odloča tudi o vseh bistvenih vprašanjih likovne oziroma galerijske dejavnosti v muzeju, je zbor delavcev skupaj z delegiranimi predstavniki širše družbene skupnosti. Poleg njega deluje v muzeju, v skladu z zakonom o naravnih in kulturni dediščini in osnutkom zakona o posredovanju kulturnih vrednot, galerijski svet. Kot posvetovalni organ pripravlja predlog programa galerijske dejavnosti in spremlja njegovo uresničitev. V svetu so kot delegati predstavniki pristojnih strokovnih in ljubiteljskih likovnih organizacij in njihovih zvez v občini in na Gorenjskem, predstavniki JLA ter delegati iz muzeja. Vsega skupaj je dvanajst delegatov, galerijski svet pa v sedanji mandatni dobi zelo dobro dela.

M. Volčjak

Obetavna dvojica v mali tržiški galeriji

Tržič — Drevo ob 18. uri bodo z nastopom dekleškega pevskega zbora iz Krži pri Tržiču in recitalom pesmi Jake Kepica — bral jih bo Milan Kršniš — odprli razstavo dveh mladih slikarjev samoukov iz Tržiča, Viktorja Klofutarja in Jake Kepica.

Takšne dvojne predstavitve so v tržiškem kotu bolj poredke, seveda če izvzamemo vsakoletno razstavo tržiških slikarjev samorastnikov.

V pričujoči razstavi gre za zanimivo skupno predstavitev avtorjev, ki ju poleg enako prisrčnega odnosa do krajine veže tudi vzporedno potekajoča življenjska pot, vse od »kratkohlačniških dni« dalje. Izhod iz socialnih stisk sta iskala v Naravi — z veliko začetnico. Bila jima je zavetje in hkrati tudi izziv. Mik njene lepote se je zajedal vanju v nešteti urah raziskovanja — zdaj iz otroške radoznalosti, kasneje iz deške občutnosti vse do razmišljajočih let zorenja. Je potem kaj čudnega, da so na njunih platnih tista, žal, zdaj že izginjajoča predmestja, ulice »na Fabriki«, pa bregače ob Mošeniku in gorski svet tržiškega kota? Njun realizem se izvija iz spon istih motivov in razpoloženj. V desetletnem razvoju je njuno realistično izhodišče ubralo različna pota. Viktor je sestavljal svojo krepko barvno skalo z jasnimi razmerji in razvil svoj instinktivni posluš za tihožitje, Jaka pa je barvo zmeščal v impresionistično trepetanje ozračja.

S pričujočo razstavo se je njuna »igra« spet prepletla in prav v njenem srečanju v ambientu male galerije lahko ugotovimo, koliko in kje se je spremenil njun odnos do upodabljanja krajine v deset in več letih ustvarjanja.

Ko skušamo označiti razvoj JAKE KEPICA, moramo poseči tri leta nazaj, k razstavi »psihološkega portreta krajine«, kjer se je njegov realizem prelil v razpoložensko pripoved o letnih časih. Vzporedno s tem »sončnim« ciklom je Jaka Kepic lovil na platno ozke uličice in značilne poglede na primestje mestnega jedra, ki v zadnjem času doživlja metamorfozo v sodobno stanovanjsko sososko. V sedanji Kepičevi krajini se barva še naprej mehča in se pretapla v izjemne študije ozračja, ki mu je pas gorenjskih, dolenskih in lenarških hribov le pomagalo, da se nasloni na dno slike.

Sicer skromnejša, a zato toliko bolj pregledna je likovna dejavnost VIKTORJA KLOFUTARJA.

Gre za avtorja, ki v dveh motivnih ciklih razgrinja pred obiskovalca ne toliko svojo tehnično iztjanjšanost kot svoj prvobitni in nepokvarjeni odnos do njiju — do krajine in tihožitja. V bistvu so Klofutarjeve krajine neke vrste tihožitja same po sebi, saj je širši pogled nanjo je kontekst, v katerem se kompozicionalno neopazno v prvi plan prebija tisti drobni izsek, ki je avtorja izzval. Že omenjena razločna in krepka barvna skala postavlja v Klofutarjevih oljih stvari na svoje mesto. Na motive se odziva slikar docela instinktivno, kar dokazuje njegova tihožitja. Gre za postopno ploskovno osvajanje površine platna brez določenih perspektivnih pomagal. S tako poenostavitvijo motiva tihožitja, pa tudi krajine, bo lahko Viktor Klofutar sčasoma dosegel še bolj samosvoj izraz.

Oba avtorja razstavljata svoja dela do konca septembra, razstava pa je tudi prodajnega značaja.

Janez Šter

KULTURNI KOLEDAR

JESENICE — DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice, razstavnica salon Dolik vabi drevi ob 19. na otvoritev **Mednarodne razstave otroških ekslibrisov**. Ob otvoritvi bo izvajal krajši koncert Orfov orkester ŠKD Prešernov rod osnovne šole Gorenjskega odrda Zirovnica. Razstava bo odprta do 21. septembra.

KRANJ — V Mestni hiši je na ogled stalna arheološka, kulturnozgodovinska in umetnostnozgodovinska zbirka ter stalna razstava del slovenskega kiparja **Lojzeta Dolinarja**. V drugem nadstropju iste stavbe si lahko ogledate stalno razstavo Ljudska umetnost na Gorenjskem.

V Prešernovi hiši sta odprta Prešernov spominski muzej in Jenkova soba. V galeriji Prešernove hiše je ob 10-letnici slikarjeve smrti na ogled spominska razstava **Ljuba Ravnikarja**.

V galeriji Mestne hiše v Kranju je na ogled razstava **Tirolski slikarji in kiparji**, na kateri sodelujejo Fritz Berger, Walter Honeder, Adolf Luchner, Wolfgang Luchner, Heinrich Tilly, Siegfried Gitterle in Erich Keber. V Mali galeriji se predstavlja slikar **Martin Goricanec** s ciklom akvarelnih upodobitev gorenjske krajine in njenih spomenikov. V Stebriščni dvorani pa je v spomin ob 5-letnici njegove smrti na ogled razstava slikarja **Štefana Simoniča**.

V baročni stavbi v Tavčarjevi 43 je na ogled stalna zbirka Narodnoosvobodilna borba na Gorenjskem in republiška stalna zbirka Slovenka v revoluciji.

Na prehodu med Titovim trgov in Tavčarjevo ulico je na ogled stalna zbirka Kulturnozgodovinski spomenik Kranja.

ŠKOFJA LOKA — Danes ob 19. bo na galeriji v loškem gradu otvoritev prve samostojne razstave akademske slikarke **Marije Prelog**. Razstava bo odprta do 15. septembra.

Pozdravljeni, dragi šolarji!

Spet se je začela šola in tudi mi smo spet skupaj. So bile kratke počitnice, kaj? Kot bi mignil sta mimo ta dva meseca in že prinese mama iz knjigarne nove knjige in zvezke. Zavijemo jih, spravimo v torbo, še malo poskočimo po ulici ali v domačem bregu, pa zazvoni v šoli... No, če ste bili na ŽIV-ŽAVU v Stražišču, ste se vsaj spodobno poslovili od lepih prostih sončnih dni.

Upam, da boste tudi letos tako pridni dopisniki, kot ste bili vse prejšnja leta. Nekaj pisem je že tu. Ta bodo prva objavljena. Z zajetnim šopom spisov so se nam oglasili vaši vrstniki iz Slovenske dopolnilne šole v Sindelfingenu in Reutlingenu.

Kar pogledjmo, kaj nam pišejo!

Smučanje v juliju

Planinsko smučarska sekcija SSKD Triglav Sindelfingen tudi v poletnem času skrbi za svoje člane. V letošnjem juliju smo se odpravili na ledenik v Kaunertal. Bilo nas je za poln avtobus in zgodaj zjutraj smo se odpravili iz Sindelfingna. Nekateri so se odločili za smučanje, drugi za planinske pohode. Vožnja proti cilju nas je vedno bolj spominjala na naše domače alpske doline in počutili smo se kot doma. Kot da je še vreme mislilo na nas, je bilo oba dneva sončno in jasno. Mnogi od udeležencev so prvič uživali na poletnem smučanju. Kar pozabili so, da je preveč sonca in snega v tem času lahko tudi nevarno.

Med vožnjo nazaj smo bili vsi zelo dobre volje. Preživeli smo nekaj prijetnih uric med svojimi rojaki. Ob zvokih harmonike smo zapeli slovenske pesmi. In da bi planinci in smučarji lahko pokazali, kako poznajo svojo domovino, je društvo za vse udeležence organiziralo tekmovanje. Večina vprašanj nam ni delala težav. Nekateri smo prestavili naše največje skakalnice v Trento, drugi so povišali Triglav za 20 metrov. A vsi smo bili zadovoljni in smo čestitali petim tekmovalcem, ki so na vsa vprašanja odgovorili pravilno. Dokazali smo, da tudi daleč od doma mislimo na domovino.

Z izletom smo bili zelo zadovoljni in pred počitnicami in dopusti smo se razšli z željo, da se jeseni srečamo pri novih društvenih akcijah.

Aleksander Skudnik
Slovenska dopolnilna
šola Sindelfingen

Na obisku pri Trubarju

Nekega dne smo se s tovarišico v slovenski šoli dogovorili, da bomo obiskali Trubarjev grob v Derendingenu. Bil sem zelo vesel, ne samo zato, ker je Primož Trubar napisal prvi dve slovenski knjigi, ampak tudi zato, ker se je rodil blizu mojega domačega kraja. Večkrat se peljemo skozi Raščico. Na križišču v tej vasi stoji spomenik, ki sem si ga že večkrat ogledal.

Učenci slovenske dopolnilne šole smo se zbrali na železniški postaji v Reutlingenu. Pol ure smo se vozili do Derendingena. Tu je Primož Trubar delal in preživel zadnjih dvajset let svojega življenja.

Daleč od domovine je napisal slovenske knjige, da bi lahko njegovi rojaki brali domačo besedo. V cerkvi smo videli ponatise knjig in njegovo sliko. Vpisali smo se v spominsko knjigo. Mnogo obiskovalcev iz domovine in tujine je že počastilo spomin očeta slovenske književnosti. Ustavili smo se tudi ob njegovem grobu.

Kraj Derendingen je ponosen na Primoža Trubarja. Po njem se imenuje ulica in lep, nov dom, kjer stoji tudi njegov doprni kip.

Se bolj pa smo nanj ponosni mi, Slovenci, saj je pred več kot štiristo leti odprl pot naši pisani besedi.

Ta izlet mi bo ostal v lepem spominu. Veseli in zadovoljni smo se vrnil domov.

Robert Lušin
Slovenska dopolnilna
šola
Reutlingen

Vsako leto Ljubljanska banka — Temeljna banka Gorenjske med našimi šolarji zbuja zanimanje z razpisom za najboljša literarna in likovna dela. V maju posebna komisija izbere najboljše spise, za katere je tema prosta, in tudi najboljše likovna dela. Letos maja je bil eden od nagrajencev — nagrado je dobil njegov razred — Klemen Karlin z Osnovne šole Peter Kavčič iz Škofje Loke. Preberimo, kaj je napisal.

PREDSTAVIM SE



Pozdravljeni, mladi radovedni nadebudneži. Kličejo me Klemen, pišem pa se Karlin. Rojen sem v dvajsetem stoletju in sem, kot pravi tovarišica, še zelen, zato pa nič manj nabrit.

Ako me pogledate od blizu, vidite, da imam rjave, hudomušne oči, temno rjave lase in pravijo, da se lahko učim.

Doma smo štirje fantje. Večkrat izkopljemo bojno sekuro. Takrat nas ati za lekcijo »poboža« po zadnjici. Mi pa priredimo »pasji koncert«. Tulimo in zavijamo, da bi se nas kamen usmilil. Pa se vrnimo spet k meni.

Učim se nemiščino, zato me nekateri prijatelji kličejo kar s Švabom. Po »poklicu« sem učenec 4. b Osnovne šole Peter Kavčič. V veliko veselje so mi detektivske zgodbe in razne prigode modernih Rdečih kapic, mravljinčkov Ferdinandov in Neznaščkov, pa še mnogih knjižnih junakov, ob katerih prečim cele popoldneve. Pravi knjižni molj, boste rekli.

Rad sem svoboden kot ptiček, zato mi nič ne ugaja, ko moram pospravljati sobo in pomivati posodo. Najbolj pa sovražim pisanje spisov in pomivanje stopnic. Da — prav ste slišali, sovražim pisanje spisov.

Ob praznem listu sedim tudi eno uro, dokler se mi v glavi ne porodi kakšna zamisel.

Tudi planinski čevlji ne ležijo nikoli v prahu, po čemer lahko sklepamo, da sem zagrižen planinec.

Da se ne bo preveč zavleklo, končajmo. Opisal sem vam sebe in nekatere moje lastnosti.

Kaj morem pomagati, če sem tak!

Iz šolskih klopi

Moj domači kraj

Moj domači kraj se imenuje Rimske Toplice. Tam živita stara mama in stari ata. Rimske Toplice so znane po termalni vodi, zato je tam tudi veliko zdravilišče. V kraju je nova osnovna šola. Imenuje se po znanem slovenskem pesniku Antonu Askercu. Rodil se je v tem kraju in je hodil v staro šolo. Njegovi sorodniki še živijo v Rimskih Toplicah. Svoje ime so Rimske Toplice dobile v starih časih, ko so tu-

kaj živeli še Rimljani. Tudi Napoleonova sestra Pavlina je prihajala v Rimske Toplice zaradi zdravilne vode. Vedno so bili lastniki zdravilišča tujci. Danes je zdravilišče odprto za naše vojake in borce.

Rimske Toplice so prijeten, z rožami in zelenjem posajen zdraviliški kraj.

Klavdija Tičar
Slovenska dopolnilna šola
Reutlingen

Očka mi je pripovedoval

Moj očka je pred skoraj petnajstimi leti prišel od vojakov. Takrat je bil mlad fant. Njegovi prijatelji so prihajali iz Nemčije z različnimi avtomobili. Želja za železnim konjičkom je tudi njega popeljala v svet.

Zaposlil se je kot mehanik v Reutlingenu. Začetek je bil zelo težak, saj ni poznal ljudi navad in govornice novega kraja. Slovenci se med seboj niso poznali, saj se ni bilo društva in slovenske dopolnilne šole. Ob sobotah so se vozili v okolico Stuttgarta, če so hoteli slišati domačo besedo in se zavrteti ob domačem valčku ali polki.

Zdaj je čisto drugače. Minila so leta. Postali smo družina. Avto že zdavnaj ni več očkov sen, saj jih je že nekaj zamenjal. Danes si ga lahko kupi tudi vsak priden delavec v domovini. Želja naše družine je, da bi se čimprej vrnil domov, kjer nas čaka hišica. O tem se velikokrat pogovarjajo v našem klubu Triglav, zato vem, da je to tudi želja drugih Slovencev.

Igor Knez
Slov. dopolnilna šola
Reutlingen

V tuji šoli

Še majhnega dečka me je pot zanesla v tujino, kjer sta delala očka in mamica. V domovini sem že hodil v šolo in se dobro učil. Mislil sem, da bo tudi v tujini tako, a je bilo na žalost drugače. Prvi dan me je v šolo spremljala mamica. Zanimalo naju je, ali je v razredu kakšen Slovenec. Res je bil — Janko me je lepo sprejel. Razumel nisem ničesar, kar je povedala tovarišica. Zato sem bil vesel Jankove pomoči. Nekaj časa sem nerad hodil v šolo, a kmalu sem »ujel« soščolce in dosegel prve uspehe.

Peter Drobnič
Slovenska dopolnilna šola
Reutlingen

Naši najmlajši želijo mamici.

— da bo zdrava
— da bo šla na morje
— da se bo z mamico
— da bi se šla z mamico
— da bi spekla

činke
— da bi šla z mamico
— da bi imela karkoli
ge živali
— da bi šla z mamico
dan na sprehod
— da se ne bi pravi
— da bi hitro končal

njem
— da bi mi spet
dolga šala
— da bi me zvečer
naročje
— da bi se z mamico
pogovarjala
— da bi mi pred
povedala pravilno
— da bi šli skupaj
plavat

— da bi dobila karkoli
— da bi kupila karkoli
— da bi bila vedno
dobre volje

... in razmišlja

— ko bom očka, bo otrok jesti
— ko bom očka, prijazen do svojih otrok
— ko bom mama, dala televizijo do postelje
— ko bom mama, kot je zdaj moja mama

— ko bom mama, imela treh otrok, ker več skrbi in dela
— ko bom očka, veliko časa za otrok
— ko bom očka, otrok zgodaj spat

— ko bom mama, la svoje otroke zelo ljubim
— ko bom očka, da glasno poslušal govor
— ko bom mama, otroci pokonci do postelje
— ko bom očka, pozimi ne bom dovolj doleđa

— ko bom mama, nikoli jezila

SKUD *TRIGLAV
REUTLINGEN

TELEVIZIJSKI SPORED

PETEK, 2. 9.

18.05 Poročila - 18.10 Jazz na ekranu: Kwartet Pharoah Sanders, I. oddaja - 18.45 Tarzan, ameriška risana serija - 19.10 Risanka - 20.00 Zgodovina Slovencev: Plamenica življenja, dok. serija - 20.45 Šerif v New Yorku, ameriška nanižanka - 21.55 Nočni kino: Cesta življenja, brazilski film - 23.35 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

17.45 Test - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Vsak petek na začetek, otroška zabavno-glasbena serija - 18.45 Ohrid 83: Balkanski folklorni festival - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Klavirski večer - 20.45 Poročila - 20.50 Naših tisoč obrazov, dokumentarna oddaja - 21.40 Najboljši jugoslovanski filmi iz Pulje: Kdo neki tam poje, igrani film (do 23.10)

TV Zagreb — I. program:

15.50 Videostrani - 16.00 Poletno popoldne - 18.00 Poročila - 18.05 TV koledar - 18.15 Vsak petek na začetek - 18.45 Ohrid 83: Balkanski folklorni festival - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Šerif Mc Cloud, ameriška nanižanka - 21.15 Ala Pugačeva, zabavnoglasbena oddaja - 22.15 TV dnevnik - 22.30 Nova umetnost - videoart in novi televizijski izraz - 00.00 Poročila

SOBOTA, 3. 9.

16.20 Poročila - 16.25 Modro kot pisano, otroška nanižanka TV Novi Sad - 16.55 Tarzan, ameriška risana serija - 17.20 Mogočno morje: Poslednji vir, angleška dok. serija - 18.20 S. Raven: Edward in gospa Simpsonova, angleška nadaljevanja - 20.00 Steza slonov, ameriški film - 21.45 Zrcalo tedna - 22.05 Afrovizija, I. del afriške zabavnoglas-

bene oddaje - 22.50 Sredozemske igre, posnetek otvoritve iz Casablance - 23.20 Poročila

Oddajniki II. TV mreže:

16.45 Test - 17.00 Srečanje šol »Šandor Petöfi«, otroška oddaja - 18.00 Otroška predstava - ponovitev - 19.00 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Titov Vrbas: Balkansko prvenstvo v košarki - Jugoslavija: Bolgarija, prenos - v odmoru... - 21.35 Poročila - 21.40 Feljton - 22.10 Športna sobota - 22.30 Sredozemske igre, posnetek otvoritve iz Casablance - 23.00 Gledano z avstralskimi očmi, dokumentarna serija

TV Zagreb — I. program:

15.45 Sedem TV dni - 16.15 Poročila - 16.20 TV koledar - 16.30 Poletno popoldne - 18.30 Mali koncert - 18.45 Neobvezno II, dokumentarna serija - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Operacija »Medeni mesec«, ameriški film - 21.25 TV dnevnik - 21.40 Za konec tedna - 23.10 Poročila

NEDELJA, 4. 9.

9.30 Poročila - 9.35 Živ žav, otroška matineja - 10.25 V. Kovačević - I. Ivanac: Kapelski kresovi, nadaljevanja TV Zagreb - 11.40 625, oddaja za stik z gledalci - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Poročila - 16.00 Zabavno glasbena oddaja - 16.45 Poročila - 16.50 Grenki čaj generala Jena, ameriški film - 18.15 Športna poročila - 18.30 Naš kraj: Zadvor - 18.45 Človek in zemlja: Tajga, španska dok. serija - 20.00 J. Otčenášek - O. Dane: Danes v neki hiši, češkoslovaška nadaljevanja - 21.30 Alan Stivel, II. del glasbene oddaje - 21.45 Športni pregled - 22.15 Šahovski komentar - 22.35 Poročila

Oddajniki II. TV mreže:

9.00 Oddaje za JLA - 15.55 Na štirih kolesih, oddaja o prometu in turizmu - 16.15 Konj moj prijatelj, dokumentarna oddaja - 16.45 Brodarnica: Vaška olimpiada, reportaža - 17.10 Kulturne zakladnice, dokumentarna oddaja - 17.55 Titov Vrbas: Balkansko prvenstvo v košarki - Jugoslavija: Grčija, prenos - 19.30 Casablance: SI - Plavanje, finale, prenos EVR (slov. kom.) - 20.30 Čas jazza - Beograjski festival jazza 82 - 21.15 Včeraj, danes, jutri - 21.35 Ludwig, TV nadaljevanja

PONEDELJEK, 5. 9.

17.15 Poročila - 17.20 Modro kot pisano, otroška nanižanka TV Novi Sad - 17.50 Otroci in šola: Učenec in učitelj - 18.25 Podravski obzornik - 18.45 Mladinski studio - 19.15 Risanka - 20.00 A. Goljevšček Srečanje na Osojah, predstava SLG Celje - 21.15 Studio 2 - 22.25 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

17.25 TV dnevnik - 17.45 Lutkovna oddaja - 18.00 Vabilo na komedijo - 18.15 Izobraževalna oddaja - 18.45 Glasbena oddaja - 19.00 Telesport 19.30 Casablance: SI - Plavanje, prenos - 20.35 Raziskovanja - 21.20 Zagrebški panorama - 21.40 G. Markov: Strogovi, sovjetska nadaljevanja - 22.30 Koncert skupine »Little river band«

TOREK, 6. 9.

17.30 Poročila - 17.35 V znamenju dvojčkov: Zajček v skripcih (čb) - 17.55 Nacionalni folklorni ansambel Indije: Ramayana, oddaja TV Novi Sad - 18.25 Celjski obzornik - 18.40 Pisani svet: Kako je bilo - 19.10 Risanka - 20.00 E. Boyer: Življenje Berlijoza, nadaljevanje - in

konec - 20.50 Dokumentarec meseca: Ljudsko gledališče - 21.40 Slovenska ljudska glasbila in godci: Beltiška banda - 22.05 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

17.25 TV dnevnik - 17.45 Kdor hoče ta zmore - 18.15 Književnost - 18.45 Glasba, čas, ljudje - zabavnoglasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Folk parada - oddaja narodne glasbe - 20.50 Čas podvigov, dokumentarna oddaja - 21.35 Zagrebška panorama (do 21.50)

SREDA, 7. 9.

17.35 Poročila - 17.40 Cici-ban, dober dan: Greste z nami v živalski vrt? - 17.55 S. Mokranjac: Rukoveti - 5. del glasbene odd. TV Bgd - 18.25 Severnoprimorski obzornik - 18.40 Mozaik kratkega filma: Borci tišine, Padalci - madžarska filma - 20.00 Film tedna: Ta vražji jazz, ameriški film - 21.55 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

16.40 Casablance: Sredozemske igre - dnevni pregled - 17.40 Poročila - 17.45 Lučka, otroška serija - 18.15 Dvorišče - izobraževalna oddaja - 18.45 Musica da camera - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Obarvana svetloba (do 22.00)

ČETRTEK, 8. 9.

17.20 Poročila - 17.25 Zemljepisne posebnosti: Hong Kong - družinski portret, angleška dokumentarna serija - 18.20 Gorenjski obzornik - 18.35 Čas, ki živi: Goriška fronta - 20.00 Tednik - 21.00 H. Fast: Pot svobode, ameriška nadaljevanja - 21.50 J. Haydn: Kwartet št. 67 v D-duru (L'alouette), balet - 22.15 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

16.40 Casablance: Sredozemske igre - dnevni pregled - 17.40 Poročila - 17.45 Otroška oddaja - 18.15 Na-

rodni običaji - 18.45 YU rock portret - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Marat-Sade, posnetek predstave gledališče iz Kaposvara na Bite-

fu - 22.00 Zagrebška rama - 22.15 Međunarodne igre - gimnastične meznih orodjih, po Casablance



Kornati, odhod 3. 9. (3 dni)
Hvar, otok sonca, odhod 1. 10. (10-dnevni oddih)
Mali Lošinj, odhod 7. 10. (3 dni)
Sarajevo, odhodi v septembru (vlak)
Sarajevo, olimpijsko mesto — posebni vlak 7. 10.

Zahtevajte naše programe za delovne kolektive in zaključene skupine. Informacije in prijave v vseh Alpetourovih turističnih poslovalnicah.

SONCE, MORJE, ZABAVA, AEROBIKA na KOMPASOVEM SREČANJU v NOVEM VINODOLSKEM od 23. do 25. 9. 1983

Prijavite se lahko v vseh poslovalnicah.

S POSEBNIM VLAKOM NA

KRAVJI BAL V BOHINJU

v nedeljo, 18. 9. 1983

SAMO 440 din

Prodaja:



TTG poslovalnica
Titova 40 Ljubljana
tel. 311-851

Planinsko srečanje

Sovodenj — Planinsko društvo vodenj prireja vsako leto slovenskim planincev na Ermanovu. Tradicionalno prireditelj, ki deluje, 4. septembra, je pomen »Dan planincev '83«. Na srečanju se bo začelo ob 11. uri pri slovesni postojanki, bodo v skupnem sporedu nastopili pesalci in skupine Turističnega društva, člani osnovne organizacije ZSMS iz domačega kraja, kvintet iz Gorenje vasi in baletkar Milan Šubič. Sledilo bo sko rajejanje s srečelovom. Zdrilo bo skrbel ansambel Oglebo, to nedeljo vreme slabo, srečanje preložili za en teden.

Prehodna zastavica maršala Tita v rokah gorjanskih športnikov

Priznanje za uspešno delo

Gorje — Krajevna skupnost Gorje je letos prejela pomembni priznanji za dosežke na športno-rekreacijskem področju. Partizan Slovenije jo je v Preboldu razglasil za tretjo najbolj športno vaško krajevno skupnost v republiki. Še večji uspeh so poželi gorjanski športniki, rekreativci in telesnokulturni delavci na »Smotri Partizana Jugoslavije« na Zabljaku v Crni gori. Njihov TVD Partizan je prejel prehodno zastavico maršala Tita kot najbolj dejavno društvo v športni rekreaciji. To je bilo edino tovrstno priznanje za našo republiko.

Pravzaprav bi bilo umestnejše, če bi društvo ali krajevna skupnost prejela priznanje že pred leti, v času, ko je bil med nami Lovro Zemva, športnik, pionir smučarskih tekov v Gorjah, prizadeven telesnokulturni delavec... Pravi Vlado Repe, predsednik TVD Partizana Gorje: »Tri desetletja ali še več je bil Zemva predsednik društva in v tem

ske otroke. Navaja jih h gibanju, k telovadbi in različnim igram. Sekcija za splošno rekreacijo združuje mlade in starejše krajanke. Prireja različna tekmovanja v igrah z žogo, zimskih športih, tenisu, kolesarstvu, organizira pohode in kroso ter širi zanimanje za aerobiko. Gorjanski namiznoteniški igralci nastopajo na občinskih tekmovanjih, ekipi v malem nogometu pa v gorenjski ligi. Sekcija za košarko obstaja le na papirju. Dejavnost je zamrla, ker za to športno panogo nimamo vadiateljev. Ponovno smo v krajevni skupnosti vzbudili zanimanje za gimnastiko. Dosegli smo, da se poleg mladih zbirajo v telovadnici osnovne šole v Gorjah tudi nekoliko starejši krajanke. Čeprav ima društvo le 300 članov, ocenjujemo, da se v njegovo dejavnost redno ali občasno vključuje polovica krajanov iz Gorij, Laz, Prnikov, Radovne, Krnice, Hutunj, Polšice, Mavkuža, Grabč in Višelnice.

Gorjanski športniki in rekreativci imajo to prednost, da so v njihovi bližini ugodni tereni za smučanje, sankanje, teke, pohode, da imajo nedaleč proč objekte za plavanje in drsanje ter možnosti vadbe v osnovni šoli in deloma tudi v domu TVD Partizana. To pa ne pomeni, da so brez resnične iznajdljivosti in vedno novih načrtov.

»Na občnem zboru društva smo sklenili, da v krajevni skupnosti čimprej zgradimo asfaltirano večnamensko ploščad. Poleti bi jo uporabljali za igre z žogo in za organiziranje različnih pri-

reditvev, pozimi bi bilo na njej drsališče. Gorjanski Partizan je tudi lastnik planinske kočice s 30 ležišči na Konjski planini na Pokljuki. Letos jo moramo temeljito obnoviti — zamenjati pode in žlebove ter urediti okolico. V septembru predvidevamo prostovoljno akcijo vseh sekcij društva. V načrtu imamo tudi ureditev stalne tekaške proge v Gorjah in na Pokljuki ter nakup sodobne merilne naprave. Društvo je letos ostalo tudi brez prevoznega sredstva. Pred leti, ko še ni bilo varčevanja z gorivom, bi lahko shajali brez kombija. Odkar imamo bencinske bone, starši niso več pripravljeni prevažati svojih otrok s tekme na tekmo.

Res je, da člani gorjanskega društva vse, kar se da, postorijo zastonj, vendar brez denarja le ne gre.

»Za letošnje dejavnost nam je radosno telesnokulturna skupnost nameniла 700 tisoč dinarjev,« pravi Vlado. »Železarna Jesenice nam pomaga s tem, ko plačuje uporabo telovadnice. Poleg nje nas podpirajo še druge delovne organizacije, iz Gorij in bližnje okolice. Del denarja za društveno dejavnost pa zaslužimo z organizacijo tekmovanj in množičnih prireditev — sindikalnih, občinskih, republiških, državnih prvenstev in mednarodnih tekmovanj, teka na Pokljuki v počastitev zmage mrtvega bataljona Prešernove brigade, nočnega teka »Memorial Lovra Zemve in gorjanskih tekačev«...

C. Zaplotnik

75 let dela Planinskega društva v Trziču Proslava na Kofcah

TRZIČ — Sredi junija 1908. leta so v malem čevljarskem mestu, ki ga oklepajo vrhovi Dobrče, Begunjske, Košute, Storičica in Kriške gore, ustanovili planinsko društvo. Dogodek je bil pomemben za prebujanje narodne zavesti, čeprav je imelo revno domače delavstvo manj možnosti za gorniško dejavnost od bogatejšega tujega prebivalstva.

Danes zajema planinska organizacija vse širši krog. Tako ima tudi trziško planinsko društvo prek tisoč članov, med njimi približno polovico mladih. Pionirji in mladinci delujejo v odsekih po osnovnih šolah, kjer je razvita izobraževalna in izletniška dejavnost. Člani se najaktivneje posvečajo gospodarski dejavnosti, saj jim nalog pri upravljanju in vzdrževanju postojank na Dobri, Zelenici, Kofcah in pod Storičcem nikoli ne zmanjka. Zahvaljujoč posluhu delovnih kolektivov in

interesu drugih nosilcev družbenega življenja v občini jim je v zadnjih letih uspelo obnoviti vse domove; sedaj končujejo prenovo doma na Kofcah. Maloštevilni, a dejaven je tudi markacijski odsek, ki je v nekaj letih na novo nadelal pot do Hanžvega sedla prek Korošice do Velikega vrha in pot za prečne vznožje grebena Košute od Škrbine do Košutnikovega turna. Propagandni odsek skrbi za popolno obveščanje prebivalstva o planinski dejavnosti prek rednih oddaj v domačem radiu. Člani alpinističnega odseka segajo v sam vrh jugoslovanskega alpinizma, saj je kar 5 Trzičanov od 12 Jugoslovancev razvrščeni v mednarodni alpinistični razred.

Jubilej trziškega planinskega društva so proslavili minulo nedeljo na Kofcah, kjer se je zbralo veliko število občanov in gostov. Trziški planinci so udeležbo na proslavi združili z izletom od Podljubelja prek Korošice in Velikega vrha do Kofca. Mnogi so se do tod povzpeli po številnih drugih smereh, nekateri pa so se iz doline pripeljali do bližnje planine z avtomobili.

Obiskovalci so se dopoldan udeležili proslave, med katero je opisal 75-letno delovanje društva njegov sedanjí predsednik Stanko Stritih. Kot je v govoru med drugim naglasil, sta osnovni vrednoti planinstva množičnost in vključenost v celotno družbeno življenje občine. Sledil je pozdravni nagovor predsednika izvršnega odbora Planinske zveze Slovenije Danila Škerbinka, ki je predstavnikom društva izročil plaket PZS za dosedanje delo. Med gosti so bili tudi predstavniki Slovenskega planinskega društva iz Celovca, ki so izrazili pripravljenost za sodelovanje s trziškimi planinci in jim izročili simbolično darilo. Proslavo so sklenili s kulturnim sporedom, v katerem je sodeloval kvintet bratov Zupan, odmore med planinsko pesmijo pa so povežali z branjem odlomkov iz društvene kronike in recitacijami.

Lep in topel nedeljski popoldan je minil v živahni pesmi in družabnem pomenkovanju. Nekateri obiskovalci so ga izkoristili za vzpon na Veliki vrh.

S. Saje

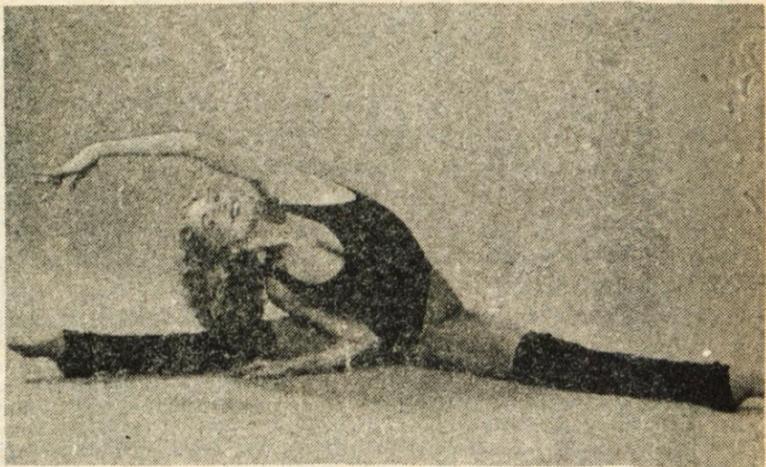
Razstava fuksij v Kranju

Kranj — Fuksija je ena od najlepših lončnic, ki bogato krasi tudi okna gorenjskih domov. Pravijo, da jih je na svetu okrog 2000 vrst. V Švici so jih pri nekem vrtnarju našeli 250 vrst. Pri nas smo pri številu vrst fuksij bolj skromni, a vendar jih imajo nekateri ljubitelji tudi okrog 60 vrst. Stražiška vrtnarija jih goji okrog 20 vrst.

Da bi se Kranjčani, pa tudi Gorenjci, malo bolje spoznali s to priljubljeno lončnico, prireja Hortikulturno društvo Kranj od 5. do 11. septembra v prostorih svojega društva v Kranju (zraven Prešernovega gaja) razstavo fuksij. Prosijo pa člane društva in tudi vse druge občane, ki imajo doma kak zares lep primerek, da ga prinesejo na društvo v soboto, 3. ali v nedeljo, 4. septembra, od 16. do 19. ure, oziroma k tovarišu Merljaku, ki stanuje nasproti društvu.

Ta zanimiva razstava bo odprta potem ves teden od 10. do 18. ure.

D. D.



Začetek plesnih tečajev

Kranj je dobil novega organizatorja plesov, plesnih tečajev in plesnih prireditev. Deset ljubiteljev plesa je lani decembra ustanovilo Plesni klub Kranj, ki sedaj deluje v okviru Zveze kulturnih organizacij (ZKO).

Klub je aktiven že celo leto, saj je spomladi organiziral dva tečaja družabnega plesa in številne Kranjčanke »razmigal« z aerobiko. Vsi tečaji so bili in bodo še vedno v Delavskem domu, kjer se je v okviru tečajev Plesnega kluba že spomladi plesalo kar 4-5 dni v tednu. Klub bo končno dobil tudi svoje uradne prostore. Zelo so hvaležni občinskemu svetu Zveze sindikatov Kranj, ki jim je za določen čas in brezplačno omogočil uporabo kletnega prostora v Delavskem domu. Člani kluba so prostor obnovili z lastnimi sredstvi.

Poleg tečajev družabnega plesa, rock'n rolla, aerobike in ritmike za najmlajše nameravajo redno organizirati plesne in novembra plesno prireditev v sodelovanju z ZKO. Prireditelj bo v Delavskem domu ali v dvorani pri osnovni šoli Bratstvo in enotnost na Planini. Program bo verjetno obsegal plesno tekmovanje najboljših parov s plesnih tečajev ter nastop skupin za rock'n roll, aerobiko, izrazni ples in folkloro.

Oktober se bodo v Delavskem domu zopet pričeli redni tedenski plesi, na katerih bodo vrteli glasbo s plesnih tečajev in kjer bo vedno prisoten voditelj plesa. Za popestritev bodo pripravili tudi družabne igre in učenje disko in modnih plesov. Tako veselo bo vsak

petek ali soboto od 19. ure naprej. Vstopnina bo predvidoma 60 din. Konzumacije ne bo.

Plesni tečaji v organizaciji Plesnega kluba se bodo pričeli sredi septembra po naslednjem urniku: Začetni tečaj družabnih plesov za mlade 12. 9. ob 19.30, enak tečaj za starejše istega dne ob 21. uri, nadaljevalni tečaj družabnih plesov za mlade 14. 9. ob 19.30, enak tečaj za starejše istega dne ob 21. uri, izpopolnjevalni tečaj družabnih plesov pa se bo začel 15. 9. ob 21. uri. Začetni tečaj rock'n rolla se bo pričel 15. 9. ob 19.30. Začetni tečaj aerobnega plesa za mlade se bo začel 12. in 14. 9. ob 19.30, za starejše pa 15. 9. ob 19.30 in ob 20.30. Nadaljevalni tečaj aerobnega plesa se bo začel 12. in 14. 9. ob 20.30.

Vsi tečaji, razen aerobnega plesa, ki bo v koncertni dvorani, bodo v plesni dvorani. Vsak tečaj bo na vrsti enkrat tedensko po dve solski uri in bo trajal osem tednov. Cena posameznega tečaja bo 500 ali 600 dinarjev, razen aerobike, ki bo dražja. Predvidoma bodo tečaji za mlade cenejši.

Plesni klub pripravlja tudi novost — tečaj ritmike za otroke od 5. do 10. leta, ki bo trajal celo leto. Tečaj se bo pričel takoj, ko bo dovolj prijav.

Plesni klub Kranj vabi vse ljubitelje plesa, da se udeležijo tečajev. Prijavijo se lahko in dobijo informacije vsak dan od 7. do 9. ure na tel. 21-130 in od 17. do 19. ure v prostorih kluba v Delavskem domu (vhod 6, v kletnih prostorih levo).

T. Jurjevč

V Naklu tek in pohod mimo spomenikov

Naklo — Društvo za telesno vzgojo Partizan Naklo prireja v sodelovanju z občinskim odborom ZZB NOV Kranj in zvezo telesnokulturnih organizacij Kranj šesti tek »Od spomenika do spomenika« in »Pohod po Udinborštu«. Množični rekreacijski prireditvi sta posvečeni 41-letnici legendarne dnevne bitke v Udinborštu, kjer je padla glavnina drugega bataljona Kokrškega odreda. Start teka bo v soboto, 10. septembra, ob 16.30 na nogometnem igrišču v Naklu. Proga bo vodila tekmovalce mimo spomenika obeležja na Cegelnici, rojstne hiše Mede Payle-Katarine v Strahinju, spomenikov padlim borcem Kokrškega odreda v Strahinju do spomenika borcem in talcem, padlim v II. svetovni vojni v Naklu in do cilja na nogometnem igrišču. Udeleženci bodo razdeljeni v 16 skupin po starosti in spolu, v posebni skupini pa bodo tekli pripadniki enot JLA, teritorialne obrambe in miličniki. Mlajši pionirji bodo tekli na 1000 metrov, starejši pionirji in mlajši mladinci na 2500 metrov, mladinci, člani, veterani in tekači v uniformah pa na 5000 metrov.

Za naklanski tek štartnina ni, prijave pa sprejema prireditelj še uro pred pričetkom tekmovanja. Prvi trije v vsaki skupini bodo prejeli medalje. Društvo, ki bo osvojilo največ prvih mest, bo dobilo pokal občinskega odbora ZZB NOV Kranj.

V nedeljo bo še množični »Pohod po Udinborštu« s ciljem pri spomeniku v Strahinju, kjer bo ob 14. uri osrednja proslava. Pohodniki bodo krenili na pot iz petih krajev — iz Nakla, s Kokrice, Tenetiš, iz Gorič in Dupelj. Na štartu bodo dobili pohodne kartončke in z najmanj tremi žigi v njih bodo na cilju prejeli spominsko značko.

Da gre dejansko za množični prireditvi, potrjujejo tudi lanskeoletni podatki: teka se je udeležilo 318 in pohoda 1635 občanov.

D. Papler

DEŽURNE TRGOVINE

V soboto,

3. septembra bodo dežurne naslednje prodajalne Trgovske in gostinske delovne organizacije Živila Kranj na področju KRANJA in okolice:

TOZD maloprodaja Kranj: SP Pri Peterčku, Kranj, SP Pri Nebotičniku Kranj, SP Oskrba, Kranj, Begunjska 4, SP Planina Kranj, Zupančičeva 24, PC Planina Kranj, SP Pred-dvor, PC Britof od 8. do 20. ure, SP Šenčur, PC Bitnje od 8. do 18. ure.

TOZD Delikatosa Kranj: Delikatosa Kranj od 7.30 do 14. ure, Dom Srednja vas od 8.30 do 14. ure, Hrib Pred-dvor, Kočna Jezersko, Klemenček Duplje in Kravec Cerklje od 8. do 20. ure, Na vasi Šenčur in Naklo v Naklem od 8. do 14. ure.

V nedeljo

pa bodo dežurne naslednje prodajalne:

TOZD Delikatosa Kranj: Delikatosa Kranj od 7.30 do 11.30, Kravec Cerklje od 7. do 11. ure, Naklo v Naklem od 8. do 12. ure in Na vasi Šenčur od 8. do 11. ure.

TOZD maloprodaja Kranj: Gorenjka Cerklje od 8. do 11. ure.

ŠKOFJA LOKA

SP Groharjevo naselje, mesnica Groharjevo naselje

TRZIČ

Mercator, Deteljica, Mercator, Trg svobode 21, Mercator, JLA 6



času so bile vse organizacijske niti v njegovih rokah. Ves prosti čas je posvečal napredku športa in rekreacije v krajevni skupnosti, predvsem razvoju smučarskih tekov in gimnastike. Zadnja leta smo dejavnost še razširili in delo organizirali v osmih sekcijah. Najbolj številčna med njimi je sekcija za smučarske teke. Njeni člani so tudi znani tekmovalci Cveto in Dušan Podlogar ter Ivan Piber. Odbojkarice so lani igrala v prvi slovenski ligi. Poleg tekmovalne ekipe imamo še rekreacijsko skupino, ki nastopa na priložnostnih turnirjih. Sekcija za splošno telesno vzgojo vključuje predšolske in sol-

SPORT OB KONCU TEDNA

Tek po Udinborštu — V spomin na zadnji boj borcev drugega bataljona Kokrškega odreda prireja Športno društvo Kokrica — sekcija za rekreacijo — v soboto, 3. septembra, tradicionalni, četrti tek po gozdnih poteh in mimo spominskih obeležij v Udinborštu. Udeleženci teka — prireditelj jih pričakuje več sto — bodo razdeljeni v 13 skupin. Vojaki ter mlajši pionirji in pionirke bodo tekli na dva kilometra dolgi progi, starejši pionirji in pionirke štiri kilometre, ženske ter moški nad 50 let sedem kilometrov ter moški od 16. do 15. leta 13 kilometrov. Start prve skupine tekačev bo ob 17. uri izpred osnovne šole na Kokrici. Prijave sprejema prireditelj še dve uri pred pričetkom teka. Pionirji ne plačajo štartnina, za vse ostale je 50 dinarjev. (cz)

Kolesarski maraton za kaveljce in korenine — Športno društvo Jakob Štucin iz Prebačevega prireja v nedeljo, 4. septembra, tretji kolesarski maraton »Brazde vzdržljivosti — kaveljce in korenine«. Start bo med 7.30 in 8.30 pred gasilskim domom na Prebačevem in v Kamniku pri odcepu ceste za Kranj. Proga bo vodila tekmovalce skozi Kranj, Preddvor, Visoko, Cerklje, Komendo, Moste, Kamnik, Mengeš in Vodice. Moški bodo prevozili dva kroga — 150 kilometrov s povprečno hitrostjo 20 kilometrov na uro. Posebne medalje pa bodo prejeli tudi vsi tisti, ki se bodo odločili za polovico krajšo progo. Ženske bodo vozile en krog — 75 kilometrov s povprečno hitrostjo 18 kilometrov na uro. Kolesarji lahko vozijo z navadnimi ali tekmovalnimi kolesi. Proga ni preveč zahtevna in jo bodo zmogli tudi slabše pripravljene kolesarje. Prijave sprejema prireditelj do osme ure.

Odbojkarjski finale za pokal maršala Tita — V soboto, 3. septembra, ob 18. uri bo v telovadnici osnovne šole Franceta Prešerna v Kranju finalno srečanje za pokal maršala Tita za področje Gorenjske med odbojkaricami kranjskega Triglava, novim članom druge slovenske lige, in ekipo Bleda, ki je v minuli sezoni igrala v drugi zvezni ligi.

Nogomet Triglav: Primorje — Nogometna ekipa kranjskega Triglava se bodo v tretjem kolu slovenske nogometne lige pomerili s Primorjem iz Ajdovščine. Po dveh zaporednih porazih na gostovanju v Mariboru in v Murski Soboti bodo skušali v prvem nastopu pred domačim občinstvom osvojiti tudi prve prvenstvene točke. Tekma na Stadionu Stanka Mlakarja se bo pričela v nedeljo, 4. septembra, ob 16.30.

SMUCARSKI SKOKI

Dobre uvrstitve Kranjčanov v ČSSR

Banska Bistrica — Na tradicionalnem mednarodnem tekmovanju v smučarskih skokih na plastiki v znamenem čehoslovanskem smučarskem centru so tudi letos nastopili skakalci kranjskega Triglava in državna mladinska reprezentanca. V konkurenci okoli 100 skakalcev so mladi Kranjčani dosegli vrsto odličnih uvrstitev.

Rezultati — mlajši pionirji: 1. Jagodic (Triglav), 2. Lamper (ČSSR), 3. Knetelj (Triglav); starejši pionirji: 1. Benko (ČSSR), 4. Mubi, 5. Z. Kešar, 10. Šenk, 12. Kropar (vsi Triglav); mlajši mladinci: 1. Kovač (ČSSR), 2. Debeljak (Ilirija), 1. Golob (T. Velenje), 11. Šmid, 13. Remic (oba Triglav); starejši mladinci: 1. Švagerko (ČSSR), 2. Škerjanc (Triglav), 3. Verdev (Braslovče), 4. Dolenc, 7. Justin, 8. J. Kešar, 12. Silar, 13. Slatner, 14. S. Štirn (vsi Triglav); člani: 1. Jelenski (ČSSR), 5. Česen (Triglav).

J. Javornik

NOGOMET

V primeru zmage s Hajdukom

Kranj — Nogometna ekipa kranjskega Triglava se vneto pripravljajo na svoj najpomembnejši nastop v dosedanji 70-letni zgodovini kluba, na srečanje z ekipo Maribora v finalu tekmovanja za pokal maršala Tita na področju Slovenije. Tekma med enajstericami, ki sta se letos že srečali v prvem kolu slovenske nogometne lige, bo v četrtek, 8. septembra, ob 17. uri na stadionu Stanka Mlakarja v Kranju. V predtekmi ob 15. uri se bosta pomerila za pokal Zveze socialistične mladine Jugoslavije Železničar iz Maribora in zmagovalec tekme med Izolo in ljubljansko Olimpijo. Če bo kranjski Triglav doma ugnal ekipo Maribora, bo njegov naslednji nasprotnik Hajduk — prvotigaš iz Splita. (cz)

Če je plača le žepnina

Ker vsak dan slišimo o prizadevanjih delovnih kolektivov, da bi naredili, kar največ zmorejo, da podaljšujejo delovnike in delajo ob sobotah ter krajšajo kolektivni dopust, da bi izpolnili proizvodne in izvozne plane, je skoraj neverjetna novica, da v škofjeloških Inštalacijah delavci ignorirajo sklepe in priporočila za podaljšani delovnik septembra in oktobra s tem, da bi pozimi delali uro manj. Ne premakne jih niti grožnja, da bodo prav gotovo, če ne bodo bolj zgrabili za delo, leto zaključili z rdečimi številkami.

Čeprav so v Inštalacijah ob sicer nekaj manjšem številu delavcev planirali manjši celotni prihodek in dohodek kot lani, ki naj bi ga dosegli ob večji pripravljenosti za delo in večji strokovnosti, z boljšo organizacijo dela in večjo delovno disciplino, se je ob polletju pokazalo, da večino planskih ciljev niso dosegli in tudi slabo kaže, da bi bilo ob koncu leta bolje, zato obstaja upravičena bojazen, da bodo imeli ob zaključnem računu negativno bilanco. Vzrok za upadanje do-

hodka je prav gotovo treba iskati v upadanju gradbene dejavnosti, vendar pa so delavci sami k zunanji vzrokom dodali tudi vrsto notranjih slabosti.

Celoten prihodek je bil po šestih mesecih le za 2 odstotka višji kot lani in enakemu času, vendar 9 odstotkov nad planom, dohodek pa je bil 5 milijonov nižji kot lani in za 17 odstotkov pod planom. Čisti dohodek, iz katerega se izplačujejo osebni dohodki in se oblikuje poslovni, rezervni in

sklad skupne porabe, je bil kar za 6,2 milijona dinarjev nižji kot lani in zadošča komaj za pokritje do sedaj izplačanih osebnih dohodkov in za rezervni sklad. V poslovnem skladu je le 1,6 milijona dinarjev, kar je za 120-članski kolektiv enako ničli. Lani v tem času so imeli v tem skladu 10 milijonov dinarjev. Sklada skupne porabe ni, kar pomeni, da prihodnje leto ne morejo računati na regres za malico, za dopust in na stanovanjska posojila.

Da gre vse navzdol, kažejo tudi kazalci gospodarjenja. Dohodek na delavca pada, čeprav je letos manj zaposlenih. Enako čisti dohodek, akumulacije je komaj 26 odstotkov lanske. Osebnih dohodki in sredstva sklada skupne porabe so večji za 22 odstotkov, plače so v Inštalacijah nad povprečjem občine in znašajo za prvo polletje v poprečju nekaj čez 18.000 dinarjev. Stroški so se povečali na 38 odstotkov, kar pomeni, da slabše prodajajo svoje storitve, oziroma z večjo produktivnostjo in svojimi cenami ne krijejo visokih podražitev materialov, energije in drugih stroškov.

Na torkovem zboru delavcev je direktor Janez Sitar opozoril, da jih letos lahko reši le več dela, dolgoročno pa tudi sprememba programa. Čeprav je opozarjal, da kolektiv s slabim odnosom do dela, z zavlačevanjem rokov izdelave in slabim odnosom do porabe materiala drvi v pogubo, ni kazalo, da bi to delavce kaj prida prizadela. Po drugi strani pa so bile tudi nekatere pripombe delavcev glede na nekatere poslovne postavke prav gotovo upravičene.

Upadanje dela v gradbeništvu se nedvomno odraža tudi pri obsegu dela v Inštalacijah, ki opravljajo vseh vrst inštalacijska dela. Vendar bi bilo dela za ta loški kolektiv nedvomno še vedno dovolj, če jih ne bi celo z delovišč v domači občini neusmiljeno izrivala konkurenca. Njihove storitve so preračunane v ure, postale predrage. Vendar ne samo zaradi

visokih cen vgradnih materialov, saj te enako bremenijo vse inštalacije, temveč predvsem zaradi premajhne produktivnosti. Celo najboljši delavci priznavajo, da na terenu ne delajo več kot 4 do 5 ur v poprečju in to v najvišji gradbeni sezoni. Da začnejo kasneje in odidejo z dela prej, so si v letih največje gradbene konjunktore privzgojili kot pravico, ki si je ne dajo vzeti. Prav tako tudi zavlačevanje z roki in slabo kvaliteto storitev. Zaradi takšnega odnosa do dela oziroma posledice tega — predragih ur, so izgubili letos delo v Alpesu, Jelovici, Zlitu in še pri nekaterih drugih gradnjah, ki bi za Inštalacije pomenile velik del dohodka.

Da bi bil vsaj dohodek od del, ki so jih dobili pri gradnji stanovanj, zanesljivejši je direktor pred kratkim predlagal, naj bi septembra, oktobra in po potrebi še novembra delali namesto osem po 11 ur, pozimi, ko gradbenih del ni, pa naj bi bil delavnik ustrezno krajši. Če dela ne bodo opravili v roku, jim bodo penali požrl ves zaslužek in še dohodek, ki ga bodo ustvarili z novim proizvodnim programom — proizvodnjo pečii na trda goriva Lokaterm. Vendar je s svojim predlogom skoraj izrazil štrajk. Mnogim delavcem namreč predstavlja zaposlitev v Inštalacijah le socialno varnost, osebni dohodek žepnino, glavni dohodek pa si ustvarjajo s šušmarstvom. Prav tako je direktor že pred časom predlagal, naj bi vsi zaposleni v režiji delali 10 odstotkov de-

lovnega časa mesečno vodnji.

Ker se nobeden sklepov ni uresničeval, delovnik podaljšali dilnih le nekaj delavski svet v srednjem direktorja se enkrat zahteval, da delavci pobudo, ker pomnila in spoštovanje rokov izdelave in rešitev. Zahteval je proti delavcem, ki ne bodo držali, ustvarjalno plinsko okupacijo.

Hkrati je delavci menil, da bi lahko ukrepe sprejeli za bili bolj učinkoviti njimi prav gotovo popraviti, saj so žak gospodarski beništa, kamor spaterji, globji. Glavni deli in za takšno delo in za slabe rezultate ob polletju tudi vseh notranjih slab poslovni rezultate pripisati le slabemu dela in slabi organizaciji temveč so delavci strani očitali, da so sanje preveliki poceni, da je profici trčnih omari za tabilna zaradi nima roma preveč familarsov med kolektivom, vhodni kontroli prični do polizdelkov jo iz drugih tovarno.

Lovstvo ni le odstrel divjadi

V 28 lovskih družinah na Gorenjskem deluje prek 1600 članov — Gospodarjenje z divjadjo in lovišči strokovno usmerja Zveza lovskih družin za Gorenjsko — Delo in težave lovcev predstavlja predsednik izvršnega odbora zveze Janez Konc in njen strokovni tajnik Branko Galjot

KRANJ — Lovska organizacija je doživela do danes skozi desetletja velike spremembe tako v organiziranosti kot oblikah in vsebini delovanja. Vseeno je med ljudmi še vedno močno razširjeno staro pojmovanje, češ da lovci streljajo divjad samo zaradi poceni pridobivanja mesa, nimajo pa odprtih oči za probleme, ki jih prebivalstvu povzročajo živali. Da bi prispevali svoj delež k odpravljanju take miselnosti, smo zaprosili za pogovor o delovanju lovcev predstavnike Zveze lovskih družin za Gorenjsko.

»Na Gorenjskem imamo,« pojasnjuje strokovni tajnik zveze Branko Galjot, »28 lovskih družin; med njimi so 4 v jeseniški, 2 v tržiški, 6 v kranjski, 7 v radovljški in 9 v škofjeloški občini. V njih je združenih prek 1600 članov, ki uresničujejo svojo dejavnost na dobrih 140 tisoč hektarjih lovskih površin. Vsako leto se naše vrste pomnožijo za približno 60 novih članov, katerih pripadnost organizaciji je skoraj doživljenjska. Med lovci je največ delavcev, bolj malo — nekako okrog 15 odstotkov — pa je kmetov.

Čeprav zakonodaja o društvih na široko odpira vrata za vstop članstvu tudi v naši organizaciji — vanjo se lahko vključi vsak občan po 18. letu starosti, mora pripravnik izpolniti v dveh letih mnoge zahtevne obveznosti, predvsem delovne, za sprejem med lovce pa opravi dokaj obsežen in strog teoretični ter praktični izpit. Za Gorenjsko bi lahko na splošno ocenili, da je lovstvo glede na število članstva in obseg lovišč primerno razvito.

Gorenjska lovišča, ki so sorazmerno majhna, so trenutno organizirana v treh lovskogojitvenih območjih — triglavskem, karavanškem in loškem. Zaradi sodobnejšega gospodarjenja v njih in boljše povezave ter usklajenosti z delovnimi organizacijami s področja lovstva načrtujejo skorajšnjo povezavo nižinskih, sredogorskih in visokogorskih lovišč v gorenjskem območju, tako da bodo sodelovale vse lovske družine in Zavod za gojitev divjadi Kozorog iz Kamnika, pa triglavsko območje, s katerim bodo poleg delovne organizacije Triglavski narodni park gospodarile nekatere primorske lovske družine.

»Lovstvo ni le odstrel divjadi,« naglašja predsednik izvršnega odbora Zveze lovskih družin za Gorenjsko Janez Konc, in nadaljuje: »Njegova prvenstvena naloga je varstvo in gojitev divjadi. Pri tem vlagamo gorenjski lovci velike napore v oskrbovanje divjadi; okrog 20 hektarjev krmnih njiv, kar je še vedno premalo, zasejemo z ajdo, oljno repico in drugimi kulturami, opuščene travnike urejamo v pašnike, pozimi pa v krmišča nanosimo od 70 do 80 ton zrnate hrane. Razen tega skrbimo za vzrejo male divjadi, zlasti fazanov in rac, naseljuje novih živalskih vrst, zaščito izumirajočih vrst ter opravljanje gojitelno-čuvarske službe. Pri izpolnjevanju slednjih nalog je treba posebej omeniti široko slovensko akcijo za zaščito velikega divjega petelina, poljske jerebice, ujed, vidre in drugih močno razredčenih živalskih vrst. Skupaj z gozdarji skrbimo predvsem za zaščito ožjega življenjskega prostora divjega petelina. Nekaj uspehov smo zadnji čas dosegli tudi pri odkrivanju krivolovca.«

Pri upravljanju lovišč so gorenjski lovci dosegli veliko zaradi temeljitega sestavljanja in uresničevanja srednjeročnih lovskogospodarskih načrtov, ki so po lovsko-gojit-



Janez Konc (levo) in Branko Galjot (desno) ocenjujeta razvitost gorenjskega lovstva za primerno — Foto: S. Saje

venih območjih usklajeni s potrebami drugih uporabnikov prostora. Z letnimi načrti stalno opredeljujejo obseg dela v loviščih, odstrel divjadi in finančno plat poslovanja. Višino odstrela redno ocenjujejo na letnih pregledih, kjer analizirajo tudi njegove rezultate. Načrtovanega odstrela največkrat ne dosegajo pri jelenjadi in divjih prašičih zaradi pogostih selitev teh vrst divjadi. Kot ob tem lovci poudarjajo, se v javnosti večkrat pojavljajo nerealne zahteve po iztrebljanju določenih živalskih vrst, ki povzročajo škodo na pridelkih; pri njihovem odstrelu pa bi bili uspešnejši, če bi drugi uporabniki prostora tesneje sodelovali z lovskimi organizacijami.

»Veliko težav imamo lovci,« povzema opis dela v družinah Janez Konc, »tudi z obolenimi živalskimi vrstami. Največja katastrofa je garjavost gamsov, ki je v desetih letih nekatera gorenjska lovišča povsem izpraznila, v drugih pa močno zmanjšala število gamsov. Tako smo se med usklajevanjem planov letošnjo pomlad dogovorili, da bomo v okuženih loviščih odstreljevali samo vidno obolele game. Žal se tega dogovora povsod ne drže; v lovskih družinah v Stari Fužini in Bohinjski Bistrici so »padli« tudi zdravi gamsi.

Bolje kot z garjavostjo je s steklino; zadnje steklo lisico so zasledili začetek poletja v škofjeloški občini, drugod pa ni bilo znakov stekline. To in pa majhno število lisic daje slutiti, da se val stekline seli z Gorenjske.

Usmeritve za gospodarjenje z divjadjo in lovišči na Gorenjskem strokovno oblikujejo v Zvezi lovskih družin. Njene naloge so poleg tega vodenje izobraževalne dejavnosti, organiziranje lovskega strelstva, usklajevanje priprav na področju SLO in družbene samozasčite, vzdrževanje delegatskega stika med družinami in Lovsko zvezo Slovenije ter sodelovanje s sorodnimi organizacijami doma in v zamejstvu.

Zaradi ohranjanja življenjskega prostora divjadi bo v bodoče nujno tesneje povezovanje lovcev s kmeti, gozdarji, urbanisti in vsemi uporabniki prostora pri reševanju konkretnih problemov. Naloga, ki bo vse bolj v ospredju lovstva, bo varstvo vsega živega v naravi, tudi rastlinskih vrst. Ob tem bo treba skrbeti za stalno strokovno izpopolnjevanje lovcev in dosledno uresničevanje sprejetih smernic pri gojitvi divjadi. Pomembna obveznost bo, ne nazadnje, prizadevanje za nadaljnji razvoj in utrjevanje samoupravne organiziranosti lovstva.

Stojan Saje

Dekletom na Doliču ni dolgčas

Kadar slišim praviti o Doliču, se nehote spomnim na svoje prvo srečanje z njim. 1972. leta je bilo, ko so ravno zidarji prezidavali kočjo. Z vseh koncev smo se zgrnili zvečer. Na Doliču pa nobenega prenočišča več. Kaj zdaj? Utrujeni, izmučeni, noč je tu. Prijatelj me dražijo, da naj se kar s kakšnim zidarjem zmenim. Potem se le zmuznem na stopnišče, kjer je nekaj žimnic. Oklenem se ene kot odresilne bilke. Ne spustim je, si rečem, pa če jo kar po stopnicah položim. Upravnica je bila takrat neka velika, postavna žena. Pravi komandant. Rézka, na videz groba. Tako nas bo ven zmetala, da bo le kaj, se mi je zdelo. Spodaj je bila vse hujska gneča, vse manj upanja, da bom dobila vsaj pol postelje. Pa se naenkrat oskrbnica pojavi na stopnišču: »Ženske, za menoj!«

Kot bi se mi Marija pokazala, se mi je zazdelo. Kako se mi je oddahnilo! Peljala nas je v vrhno sobo. Vse smo dobile ležišča. Moški pa so se potem položili kar po tleh. Slavko je zjutraj jamral, da je imel noge v stranišču, Marjan pa je povedal, da je imel glavo vso noč na tehtnici v veži. Da si bil le pod streho!

Takrat je imela Tržaška kočja na Doliču okrog 50 ležišč. Danes jih ima pa 150. In če je sila, jih spravijo vanjo tudi po 300.

Tudi letos je bila tisti petek kočja polna. Oskrbnica Ivanka je že tlačila po dva skupaj v posteljo in si močno želela, da bi čim prej prišla v kočjo gospodarica kočje Marica Okršlar. Ta užene še take sitnobe! Ko so se že zadnji odpravljali spat, se je na vratih pojavila Marica. Z nahrbtnikom, vsa kuhana v obraz. Kako tudi ne! V uri in pol je prišla po temi iz Trente na Dolič. Tolikokrat je že prehodila to pot, da se čevljev zna že sam prav obrniti, se šali. Niti enkrat ni prižgala baterije.

Vsak petek pride sem gor. Na Dolič in v Planiko. Obe kočji sta namreč od Planinskega društva Gorje, ona je pa že petnajst let gospodarica obeh. Z vso odgovornostjo se je oprijela te svoje velike in zahtevne funkcije. Odgovorna je za delo in poslovanje obeh koč, za njuno oskrbo, za popravila, za urejanje poti, ki jih ima na skrbni njihovo planinsko društvo, za personal, za polnjenje skladišč v Trenti, za nosača. Kakšne težave je pravkar imela, da je dobila oves za konje njihovega nosača Trentarja Joška Cudra. Nikjer ni bilo ovs. Danes ji je Psnak iz Radovne posodil oves in ga je na vrat na nos odpeljala v Trento. Zato je prišla iz Trente, sicer prihaja navadno iz Krme ali z Rudniaga polja in se najprej oglasi v Planiki, potem pa na Doliču.



VELIKE PRIJATELJICE — V koči na Doliču je zadnji dve leti za oskrbnico Ivanka Jalen, ki je prejšnja leta imela na skrbi Planiko. Dobro se počuti tu gori s svojimi dekleti, ki so pridna, urna in ves čas dobre volje. Prav nič manj ne naredijo kot kakšne izkušene gornice. Studentke so, pa jim za nobeno delo ni težko prijeti. No, najtežje je ovijati rjuhe, kajti tu perejo vse na roke. Sicer pa, če bo Ivanka tu, bodo še prišle. Najlepše počitnice so v gorah! — Na sliki: oskrbnica Ivanka Jalen, Suzana Konda iz Gorij, Zdenka Hostar iz Gorij, Simona Pretnar in gospodarica Marica Okršlar — Foto: D. Dolenc

Nič je ne zadržati, mena ima že kar hrbtnika. A, kaj bi posebna ljubezen nikoli ne more naga gor. Ko ji je bilo oče Matija Klinar, ki je že skoraj 30 letnik društva, prvič Dolič. Bila je zavrneli prvo kočjo, takrat In dobro se se spomni Trentarja, tesnava vni nosilni tram pot iz Trente sem kem koneu je imel nekakšno »kozo«, težo na tla postala Vso kočjo so na zanimiva. V sobi di v tri »štuke«, na najvišjem in glavo to, se ti je zdelo, avionu, pripoveduje na. Okrog 5.000 na leto na Doliču obišče od 15 do nincev. Vsak dan iz Trente z dvema in dvema konjema okrog 300 kilograma A to še vedno ni njič jim je zmanj koholnih pijač. Te radi otrok morajo so naročili, da jim helikopter pripeljal so mogla dekleta v kdaj bo prišel, in vili s terase pred žehte, pa je spustil njih 300 ali 400 metov kočje. Kako so se kleta! K sreči je prva koko skupina Čebnov, da so priskočili. Že sam se komaj stezici, ne pa še s vorom. No, pa z do je vse uredilo. Zdal do konca ne bo več teh pijač.

Hudo je, ker kočje ne vode. Imajo kap ne užitna. Za lastno vso prekuhajo. jim naredi kakšno toš bo treba spet rezervoar za vodo pa moral helikopter gor. To res ne bo šlo. Neverjetno, kako ljudje vrgli v hribe, jo tudi na Doliču. tedna je bila gneča kleta komaj zmago ho, strežbo, sploh pa kovalo postelje. In diih sobot in nedelj prvo soboto v septem prišlo 100 žensk drugo soboto bo otovna Kredarici, tretjo drlo sem gor vse letoš ni prišlo na Dolič, že zmogle. Potem čivale v dolini.

PRED SREČANJEM GORENJSKIH TEKSTILCEV

Krojeve plašče ljudje cenijo

Škofjeloški Krog je iz delavnice s petimi delavci in dvema šivalnima mašina zrasel v danes po vsej Jugoslaviji in na tujem cenjeno podjetje za izdelavo ženskih in moških plaščev, kostimov ter jop — V zadnjih nekaj letih milijon Nemk in Švicark nosi v Kroju izdelan plašč — izvoz gre polovico izdelkov, zato v Kroju nikakor ne morejo zamisliti, da ne morejo brez kopice papirjev uvoziti niti igle

Kroj je preprosta, krojeve ljudje cenijo. Zavoljo kakovosti, skrbne izdelave, pisane izbire, ki nimajo idealnih, težje, dobijo udoben plašč. Če ženska pride in na obešalniki išče, kot ga bo kupila, ne plača. V Kroju za vsako sešijejo 300 do 500 novalov, vsak ima 5 do 8 prodajo gredo po vsej Sloveniji.

Kroj je odlika krojeve. Kvaliteta v najširšem obsegu, pravi direktor Janez Zihel, saj pojem kvalitete le dobri izdelki in trena cena, temveč niz za katere moraš skrbeti leta, da dajo rezultate. Krog od pridlave bombaža in volne do prodaje oblačila mora biti pač sklenjen. Pri nas se je v povojnih desetletjih dohodek iz tekstilne industrije prelivl v druge panoge, čeprav je bil tekstilu za lastni razvoj zelo potreben. Povrh vsega je bilo seveda lažje graditi predelovalno industrijo in pozabljati na surovinsko osnovo. Predelovalne tekstilne tovarne so ponekod zrasle samo zavoljo zaposlitve žensk.

Danes imamo zato pri nas tudi slabe izdelovalce konfekcije. Nič ne bi bilo narobe, če bi poiskali sebi primerno usmeritev, saj trg ne zahteva le odlično skrojene konfekcije iz odličnih tkanin, temveč tudi

po ceneni blago, kakor temu rečemo. Mar nismo v preteklih letih v Trst množično drveli prav po poceni blago? Tudi razviti zahod kupuje takšne izdelke, da ne omenjamo ameriškega načina oblačenja. Toda pri nas se dogaja drugače. Slaba konfekcija ima enako ceno kot dobra. Slabši so svoje cene primerjali z boljšimi in jih dvignili. Kar so doslegli dobri s svojo kakovostjo, je z nadzorovanjem cen zbledelo. Vsi pa seveda izvažajo, zato je pri izvoznih uspehih vselej treba pogledati, za kakšno ceno kdo izvažajo, ne le, koliko je izvozilo.

Krojevi izdelki se v tujini uvrščajo v srednji cenovni razred, svojih izdelkov ne »razprodaja«, pri čemer je Krog cenjen tudi kot soliden poslovni partner, saj se še ni dogodilo, da bi zamudil pri dobavi. Milijon Nemk in Švicark, ki so se zadnjih petnajst let oblekle v škofjeloškem Kroju izdelane plašče, ni imelo pripomb, zato danes Kroju ne manjka tujih naročil in prodajo na tuje lahko celo povečuje.

Škofjeloški Krog je tako kot naše številne tekstilne tovarne zrasel sam. Začeli so leta 1946 v delavnici s petimi delavci in dvema šivalnima strojema Unra. Počasi povsem organsko je začela rasti sodobna tovarna. Z lastnim denarjem seveda, generacije žensk so z zanosom in udarništvom ustvarjale pogoje, da so na Trati zgradili novo tovarno. Dovolj zgodaj, pred dvajsetimi leti, so šli v specializacijo, kar je bilo tedaj

zelo daljnovidna in pametna usmeritev. Poprej so namreč šivali vse, kar je pač kdo naročil. Nato so se odločili le za izdelovanje ženskih in moških plaščev, ženskih kostimov ter ženskih in moških jop. Torej tudi znotraj tako imenovane težke konfekcije so se ozko specializirali. Svoje delo so gradili na kvaliteti v najširšem pomenu besede, zato specializacija ni bila sama sebi namen. Sprva je seveda povzročala denarne težave, saj je proizvodnja postala izrazito sezonskega značaja, toda v teku let so jih tudi s pomočjo bank prebrodili. Tudi zavoljo tega, ker jugoslovanski trg zanje ni bil nikoli zaprt.

Tekstilna industrija pri nas nikoli ni bila protežirana, delala je prej v težkih kot normalnih razmerah, zato danes tekstilcev ni med zgubarji, pravi Janez Zihel. Res, v katerokoli tekstilno tovarno danes pogledamo, najdemo pridne delavce. Tudi v škofjeloškem Kroju delavka dela polnih sedem ur, če odštejemo pol ure za malico, pet minut zjutraj, da se počee, pet minut ob dveh, da teče na avtobus... Njihova produktivnost je na evropski ravni, merili so jo že primerjalno in dognali, da vsa tovarna 98,7-odstotno dosega evropske norme. Nekaj desetink gre seveda tudi na račun strojne opreme, saj se na razvitem zahodu vrtijo sodobnejši stroji. Nekaj več jih je kot na razvitem zahodu tudi v režiji, čeprav imajo v Kroju med 387 delavci le 32 režijev, kar je za naše razmere seveda zelo malo. Posedanja in zapravljanja časa po pisarnah nikoli niso poznali. Že pred tremi leti so dali veliko veljavo proizvodnemu delu, o čemer pri nas danes vse več govorimo in pridna ter izkuš-



na delavka v proizvodnji je danes dobro plačana. Sistem nagrajevanja resda še ni povsem dodelan, saj zavoljo minulega dela težko dobro nagradijo mladega, pridnega delavca.

Kroj ima danes kar 69 študentov. Danes pač ni več tako, da bi po končani osnovni šoli prišla dekleta delat, danes prihajajo v tovarno izobraženi mladi ljudje, ki pa seveda prav tako potrebujejo še praktične izkušnje, temeljiteje poznavanje stroke, kar lahko da le delo v tovarni. Števila zaposlenih v tovarni na Trati sicer ne nameravajo povečati, študente imajo zavoljo tega, ker bo čez nekaj let kar 50 delavk šlo v pokoj. Nove delavce pa potrebujejo v Krki na Dolenjskem, ki so jo prevzeli leta 1977, ko je propadel Krim v Ljubljani. Zagotovili so jim tedaj socialno varnost in danes je takorekč podaljšana Krojova šivalnica. Tudi za družbeni standard so v Kroju zadnja leta dobro skrbeli. Že deset let imajo prakso, da stanovanj tovarna ne kupuje, temveč daje stanovanjske kredite za nakup, gradnjo ali prenovno stanovanja. Letos je po 300 tisoč dinarjev kredita prejelo kar 28 delavcev. Stanovanjskih problemov tako praktično nimajo. Dosegli pa so še nekaj. Vsaka dve do tri leta delavci lahko letujejo v tovarniških počitniških prikolica ali stanovanjih. Poprej, danes pa spet vse bolj, si marsikatera delavka letovanja na morju drugače ne more privoščiti.

Problem, ki danes najbolj načinja živce vodstvu in samoupravnim organom, je devi-

zne narave. Kako je mogoče, da nam pri toliškem izvozu družba ne zaupa, da bi lahko brez kopice papirjev kupili na tujem šivanko, ki se zlomi pri šivalnem stroju, se sprašujejo. Vsak teden potrebujejo sto do dvesto igel, ki jih doma ni moč kupiti, njihov uvoz pa je na blagovnem režimu in v Beograd mora nekdo, da zbere vseh 17 dokumentov. V vrednosti njihovega izvoza pa igle predstavljajo 0,0001 odstotek.

Brez šivanke šivalni stroj seveda ne dela, brez posebne noža ni moč rezati krojev, brez posebnega papirja bi se morali vrniti na stari način krojenja, brez drobnega dodatka plašč ni moderen... Same drobnarije, ki pa seveda lahko krepko motijo proizvodnjo. Na mestu je torej vprašanje, ali izvozniki res ne morejo sami razpolagati z delčkom deviz, z enim ali morda dvema odstotkoma, da se jim proizvodnja — tudi izvozna seveda — ne bo ustavljala.

Kroju danes za lastni uvoz ostane 14,3 odstotke ustvarjenih deviz. Kot konfekcionarju mu jih sicer ostane 44,3 odstotke, 30 jih namreč združi z izdelovalci tkanin. Vendar vse kaže, da se bo delež do konca leta krepko zmanjšal, kar seveda pomeni težave v proizvodnji. Tekstilci so družbi prvi ponudili makro koncept pokrivanja uvoza z izvozom in se obvezali, da bodo dali družbi 35 odstotkov ustvarjenih deviz, znotraj panoge pa se bodo dogovorili sami. Če bi tako naredile vse panoge, bi bilo deviz dovolj.

M. Volčjak

PRED (POBITIMI) BIKI IN KRAVAMI V ŠKOFJELOŠKI DELAVNICI

Udar pištrole in biku e spodneslo noge

Prerivali so se po hodniku in zvedavo pogledovali v klavnico, ker je kosila smrt. Brez usmiljenja — saj smo jih zredili zato, da jih pojemo — so padali pod udarcem pištrole.

Škofja Loka — »28 bikov in krav čaka danes za zakol.« je v torek zjutraj pripovedoval Jože Dolinar iz Podgore v Poljanski dolini hlevar v škofjeloški klavnici. 23 let oprato delo in v tem času so ga biki že nekajkrat z breami spravili na kolena in zadnjico jih je vlekel iz Sore in lovil okrog Name avtobusni postaji. »Saj poznate pesem o krava (bik) v trgovino«, se pošali. »Bik bik, enak danes kot pred 23 leti, ko sem ga potegnil čez hlevski prag. Le da sem bolj izkušen in vem, kako ga, razposajega, ukrotiti. Ne s palico, to se pozna na no, temveč na lep način, z uzdo, če ne gre drugače.«

Besede njegovega »šefa«, vodje klavnice Lado Rastresna, češ ko bo Jože odšel, bomo dali zaposliti dva hlevarja, niso le laska-

nje, temveč priznanje dobremu, zavzetemu delavcu. Jože prevzema živino na razkladalnem mestu in jo mimo tehtnice (zdaj tehtajo le meso) vodi v enega od boksov. V torek dopoldan s prevzemom ni imel veliko dela. Do enajste ure je »raztovoril« le en kamion in še na njem je bilo le eno govedo — bik iz Hrastja.

»Dokler so izplačevali živini dodatne premije, od 20. junija do 12. avgusta, so kamioni prihajali s terena po dvakrat na dan povsem polni. Po 90 goved naenkrat smo imeli v boksih, zdaj jih imamo le 20 do 30.«

Ko so si mesarji po klanju prašičev zopet nadeli predpasnike ter si privezali ob bok »kolekcijo nožev«, je Jože pričel goveda drugo za drugim spuščati po hodniku proti klavnici vratom. Biki in krave so se prerivali

na hodniku, kdo bo prvi, ne da bi se zavedali, da ta pot vodi edino pod mesarski nož. Usmiljenja in jokanja ni bilo, kajti biki smo zredili zato, da bomo vse po vrsti poklali in jih pojedli kot zrezke, klobase, salame... Udarci pištrole in biku je spodneslo noge. Še zadnji pogled po »tostranstvu« in vitla je omotično žival že potegnila pod strop, mesarji pa so ji medtem z vbodom v vrat spustili kri. Krvav nož, s krvjo oškropljeni mesarji, kri na podu — vse to naključnemu opazovalcu, četudi gre za žival, ni prijetno opazovati. Mesarjem pa je to delo, poklic, ki ga, razumljivo, tudi z veseljem opravljajo.

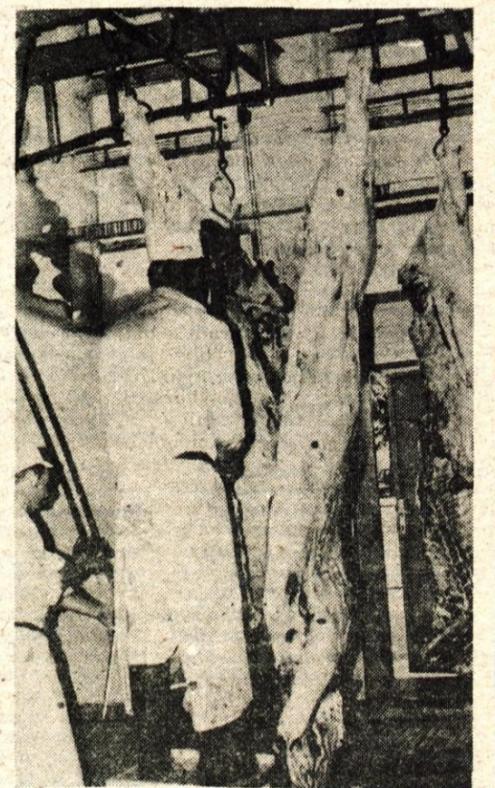
Pogumno je stopil v klavnico bik številka 5532. Še zadnjič je pogledal lastnika in skrbnika, kmeta iz Besnice, in tudi tega bika je tako kot prejšnje doletela enaka usoda — nož.

»Se dva meseca sem ga nameraval pitati, toda pričele so ga boleti noge in se mu upirati krma. Ni kaka »mrcina«, od 500 do 600 kilogramov ima. Običajno pridem pogledat v klavnico, če mesarji delo počestno opravijo; prisostvujem pri tehtanju in tudi takoj izvem, koliko sem zaslužil. Pred leti sem v Kranju odkril, da sta dva bika, moj in še od nekoga, imela enaki številki. Od takrat tudi malce nezaupanja,« je povedal kmet.

Sicer pa se v klavnici kmetov ne branijo, celo veseli so, da pridejo. Pri vratarju jim dajo bele halje in omogočijo, da se nemoteno pomešajo med mesarje. Opazujejo, nadzirajo... Pri tem so pogosto tudi razočarani, saj so pričakovali več mesa (in denarja). Toda merjenje »na oči« ali s posebnimi tabelami ni zanesljivo in pri tem se je mogoče uštetiti tudi za 50 in več kilogramov.

Medtem ko so mesarji devali biki iz kože, odstranjevali drobovino, rezali glave in odstranjevali vbodne rane, so veterinarski inšpektorji pregledovali jetra, srce, pljuča in druge organe. »Sumljivo meso pošljemo v preiskavo Zavodu za socialno medicino in higieno Gorenjske in na podlagi njihovih izvidov ga namenimo ali za ljudsko prehrano ali za predelavo v kostno in mesno moko v Domžale. Avgusta smo zavrgli meso štirih goved, tri so zdaj v preiskavi. Posebno pa smo pozorni na kakovost mesa, kadar gre za zasilni zakol,« poudarja Marko Oblak.

Čeprav mnogi kmetje menijo, da meso razvrščajo v posamezne kakovostne razrede mesarji, to delo za vso Jugoslavijo opravljajo pooblašteni kontrolorji delovne organiza-



Delovni utrip iz škofjeloške klavnice

cije Jugoinspekt. V škofjeloški klavnici ima to nalogo Rado Šušteršič.

»Meso ocenjujem na podlagi meril, veljavnih v vsej državi. Pri tem upoštevam njegovo zamaščenost, sestavo, barvo in tudi to, kako je žival »nabit« z mesom, ali ima lepo zaobljena stegna ali ne... V Sloveniji smo se dogovorili, da vse krave, ki imajo eno tele in niso starejše od treh let, uvrščamo med mlado pitano govedo. Sicer pa starost goved ugotavljamo po zobeh, po hrustancu na hrbtu in barvi kosti. Na ta način razvrščamo meso v tri skupine — teleče, junče in goveje. Če ima žival dva para stalnih zob, gre za junca, če ima tri, za govedo...«

C. Zaplotnih



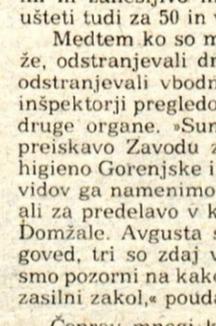
Podlogar že 23 opravlja delo hlevarja v škofjeloški klavnici.



Lado Rastresna, vodja škofjeloške klavnice.



Rado Šušteršič, kontrolor Jugoinspekta.



Marko Oblak, veterinarski inšpektor.

ing. pavle hafner:

rimsko cesarstvo



Kakor sem že omenil, so bili Rimljani veliki ljubitelji raznih omak. Kulinarčni pisci so opisovali te omake, da so nam še danes poznane. Na žalost tem opisom manjkajo količine posameznih sestavin.

Omala »liquamena« ni smela manjkati pri nobenem obedu. Ta omaka je bila tako razširjena, da so jo že industrijsko pripravljali.

Pripravljena je bila iz sardel, katere so očistili in zložili v lesene kadičke. Dodali so veliko količino morske soli in divjo meto, dobro premešali in pustili zmes počivati preko noči. Nato so jo pretresli v glinaste lonce in jih postavili za mesec dni na sonce. Potem so zmes z debelimi bati zmečkali, dodali večjo količino česna in jo močno zalili s starim vinom. Omaka se je sčasoma zbrstila, ker se je vsa goša sesedla na dnu. Čisto tekočino so prelili v vrče in tako je bila omaka pripravljena. S to omako so prelivali meso in ribe. Omaka je bila zelo slana in je popolnoma spremenila osnovni okus mesa ali rib.

Iz afriškega zelišča »silphium« so pripravljali omako ostrega okusa. Vanjo so dodajali perzijsko smolo, imenovano asafetid. Smola je imela oster okus in smreč voh. Rimljanskim sladokuscem je bilo poznano, da ima lahko tudi slabo dišeča omaka prijeten okus. Spomnimo se na najboljše francoske sire. Te omake so imele okus sličen starim sirom.

Svojo kuhinjo so Rimljani zalagali iz vseh dežel Sredozemlja. Svinjske šunke so uvažali iz Galije (Francija), ostrige s Sicilije, zelenjavo iz Alžira in Tunisa (Kartagina). Polže iz Britanije so doma redili na mleku, da so se poredili. Žito, gazele in antilope so dobavljali Egipčani. Začimbe so prihajale iz Mezopotamije, Perzije in Libije.

Okupacija rodovitnih dežel jim je prinašala blagostanje in veliko izbiro hranil in začimb. Vse to je vplivalo na razvoj in pestrost prehrane. Lucullus, bogatin in slavni vojskovođa spada med največje svetovne sladokusce. Prirejale je gostije, ki še danes ježijo lase vsem svetovnim gastronomom. Rimljanska pojedina ni bila samo kulinarčno doživetje, temveč je bila povezana z zabavo, erotiko in rekreacijo. Med pojedino so nastopale plesalke. Po pojedini so se gostje okopali v toplem bazenu, se pustili masirati in namaziliti. Sledilo je erotično izživljanje, počitek in zopet pojedina.

Rimski gastronom Apicius je v prvem stoletju našega štetja napisal kuharsko knjigo, ki nam razodeva takratno kulinariko. Jedilniki velikih gostij so bili prefinjeno sestavljeni. Na mize so prihajale kuhane in pečene ribe iz Tibere, prelite z »liquameno«, polži, ki so bili posebej zrejeni, pečeni golobi, obloženi z ostrigami iz Ostie, posebni purani v velikosti mladih piščancev, katere so dobivali s Korzike, na razniju pečeni piščanci, obloženi z eksotičnim sadjem, jastogi in jegulje, prelit z omako iz zelišča »silphium«, kuhana in dušena govedina, položena na kuhano kašo, v katero so vmešali morske mehkužce, mladi pečeni pujski, katerih trebuh je napolnili s purani, kuhano in pečeno meso antilop, gazel in divjih koz z dodatkom stročnic.

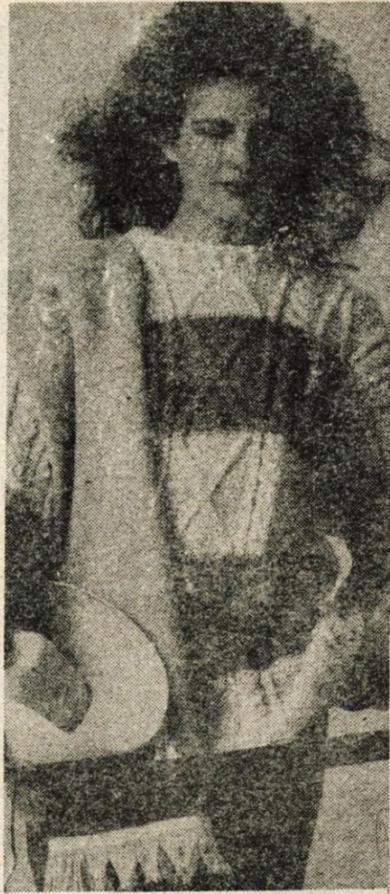
Poslastica so bili pečeni piščanci z omako iz kopra, divje mete, kisa, dateljnov, liquamene, olivnega olja in sladkega mošta.

Vsa jedila so bila močno začinjena. Znano je, da močno začinjene jedi ustvarjajo apetit. Iz vsega sveta so tedaj prihajale začimbe. Rimljanska kuhinja je poznala mnogo več zelišč, kot jih poznamo danes. Mnoga zelišča, ki so jih sušili in uporabljali suha, so zaradi množičnega iztrebljanja sčasoma izginila.

Po mesnih jedeh so prinesli na mizo ovčji in kozji sir z dodatkom smole. Sladke jedi so pripravljali iz kuhane pšenice in medu. To je bil nekak žele. Sladice so pekli iz jajc, mleka, medu in sladkega sadja. Mize so bile obložene z velikimi posodami raznega sadja: grozdje iz Španije, jabolka in hruške iz Galije, fige iz Kartagine, breskve iz Grčije in dateljni iz Egipta.

Pili so sladka vina, ki so jih sami predelali iz grozdja, črna vina so prihajala iz Španije in dateljnova vina iz Egipta.

Tako, dragi bralci, prepričan sem, da sem vam z opisom rimljanske kuhe vzbudil ne samo apetit, temveč tudi poželenje njihovega uživanja.



Od hišnih dobrot je najboljši

budel

Tisti, ki redno zahajajo v gostišče Kristine Kuharjeve v Adergasu, pa tudi vsi tisti, ki so njene jedi okušali pred leti na Gorenjskem sejmu, radi priznajo, da so tako dobro in okusno redko kje jedli. Za goste se posebej pripravi ob sobotah in nedeljah, kajti takrat je njeno gostišče najbolj obiskano. Dobra nedeljska kosila pripravlja z domačo gvejo juho na začetku in odlično orehovo potico na koncu, vsako soboto in nedeljo ima skuhan ješprenj, vsaki lahko dobite kmečko pojedino, ki se sestoji iz dušenega zelja na domači zaseki, budla ali domače krvavice ali pečnice ali domačih reber in iz kruhovega cmoka. Pri Kristini so doma tudi ajdovi žganci s tropinami, orehovi štruklji na sapi kuhani, divjačina z omako in še kaj. Za zahtevne jedi se je treba malo prej najaviti (za divjačino 1 dan prej).

Od vsega pa se hišni gospodinjji sami zdi najboljši budel. Zanj je zaupala recept tudi našim bralkam.

Zloba je nepremagljiva in vendar ni nikoli zmagovalka.

Zloben človek misli, da ti dela dobro, če ti ne dela slabo

Ezop

Zlobni nimajo miru

moda

Lepe ročne pletenine ne bodo nikoli prišle iz mode. Letos je moda grobim debelim puloverjem, ki jih pletemo s kitami vseh vrst, dodala le modne barve. Niso beli, kot sicer, temveč so dobili široke barvne pasove. Naš model na sliki ima dva različna rjava tona na beli osnovi. In če ima tak pulover mama, ga mora imeti tudi najmlajši v družini. Zakaj pa ne?

koper

Sesekljan suruvi koper oplemeniti glavnatu, kumarično in paradiznikovo solato, poda se h krompirjevi solati in je primeren kot pikanten dodatek h koprovemu maslu ali koprovi majonezi. Koprova omaka je idealno dopolnilo k sveži jegulji, rakom in vsem drugim jedem iz morskih in sladkovodnih rib.

Za vlaganje kumaric ne uporabljamo le finih lističev kopra, temveč tudi stebila.



Kristina Kuhar, gostinjska Adergasa pri Cerkljah

Budel so pravzaprav polnjene je prsi. Za polnjenje potrebuje dan star bel kruh, da se njenje lepše dela, zmelto glavino, obarjena in zmelto telečja pljuča, veliko kisle smene, poper, peteršilj in veliko cela prasa potrebujejo kar 14 membno je tudi, da česen ne narezemo, kajti sicer ne soka.

Pripravljene polnjene prsi počasi in jih ves čas polivamo juho. Kar dve uri mora biti. Preden jih razrežemo se jih še pol ure hladiti, da se lepijo.

Ko Kristina potrebuje za ne poliva z nikakršno omako, da zraven podmeđeno zelje.

Morda se to: pri Kristini je zaprto ob torkih.

Če nas nihče ne ljubi, tem tudi sami sebe ne bimo več.

Madame de Staël

prav je, da vemo

Masa za polnjene prsi, kokoši, zajca, za kruhove podobno bo veliko bolj okusna, če bomo kruh kisli smetani namesto v

ta mesec na vrtu

PETERŠILJ ZA ZIMO

Že zdaj izkopljimo najmočnejše korene peteršilja. Tako bomo lahko zimo uporabljali domači pridelek.

Zimsko pridelovanje peteršilja na okenski polici je neke vrste siljenje, ker rastline potrebujejo v korenih nakopičene rezerve za rast listov, korenine pa dobavljajo v glavnem samo vodo. Zaradi tega izbiramo predvsem močnejše korene korenastih sort peteršilja. S tem se ni rečeno, da listnate sorte (Mahovec in Kodrovec) ne bi bile uporabne, saj so njihovi nakodrani listi že skoraj atraktivni okras zimske kuhinje. Koreni korenastih sort peteršilja so daljši od listnatih sort, zato moramo izbirati tudi ustrezno globoke posode za korene. Peteršilj previdno izkopljimo in korene takoj sadimo v lonce, da se na zraku ne izsušijo. Sadimo samo tako globoko, kot so rastline rastle v vrtu. Za listnate sorte peteršilja so dovolj veliki lonci z zgornjim premerom 12 cm, za korenaste sorte pa vzamemo večje lonce. V vsak lonec precej na gosto naložimo korene; korenaste sorte naj imajo med koreni 5 cm prostora, pri listnatih sortah pa zadošča 3 cm. Med korene napolnimo lažjo vrtno prst.

Vlončeni peteršilj takoj zalijemo in ga lahko pustimo še nekaj časa na pro-

stem. Najbolje je lonce do roba zakopati v zemljo. Ves čas, kar še ostanejo lonci na prostem, se zemlja v njih ne sme izsušiti; primerno mesto za vkopavanje vlončenega peteršilja je polsenčni kotiček, saj tu rastline ne bodo ove-nele.

Podobno kot pripravimo za zimsko rabo peteršilj, lahko vlončimo tudi močne grmiče drobnjaka. Lončki so lahko manjši, ker drobnjak nima tako dolgih korenin. Grmiče drobnjaka izkopljemo tako, da se čimmanj razsipavajo in ostane na koreninah kolikor mogoče največ zemlje.

Prav tako spravimo za zimo tudi rožmarin, ki je ena izmed dišavnih, ki ne prenaša naših ostrih zim. Na Primorskem je rožmarin leto in dan na prostem; z njim delajo celo žive meje. V ostrem podnebnju celinske Slovenije pa je vršiček rožmarina že majhna dragocenost. Največkrat imamo rožmarin posajen v posode in le izjemoma je čez poletje neposredno na vrtu. V vsakem primeru moramo septembra spraviti grmiče rožmarina spet v posode in jih pripraviti za zimo. Dokler so dnevi še sončni, pustimo rožmarin kje blizu hiše ob topli steni ali pod strešnim napuščem, ob grozečem mrazu pa posode prenesemo na varno.

NAGRADNA KRIŽANKA

Rešitev nagradne križanke z dne 26. avgusta: kinema, Amoret, negode, Janz, šilo, ica, Baku, vojak, ovoj, amaro, Safian, Il, Ul, tajnica, Tass, Eakid, Aue, srna, sal, vata, trot, Davos, Ainu, Evora, rjavolaska, karafa, tar.

Prejeli smo 149 rešitev. Izrečani so bili: 1. nagrada (150 din) prejme Marjan Štrukelj, Retnje 30, Trzic, 2. nagrada (120 din) prejme Franc Dežman, Naklo 156, Naklo, 3. nagrada (100 din) prejme Saša Pretnar, Podbrezje 67, Duplje. Nagrade bomo poslali po pošti.

Za reševalce nagradne križanke razpisujemo deset nagrad, in sicer:

1. nagrada 250 din
2. nagrada 150 din
3. nagrada 120 din
- 7 nagrad po 100 din

Rešitve pošljite do 7. septembra do 9. ure na naslov: ČP Glas Kranj, Moše Pijadeja 1, Kranj. Na kuverto napišite: Velika nagradna križanka.

OLAS	KREPČILNA PLOJACA	POKRAJINA V SEV. SPANJI	ZIVINO-REJSKA FARMA V ZDA	ZELO TRDA KOVINA (T)	VELIKO FINSKO JEZERO
VSTOP-NICE					
IGRALC DELON					
ROCKA KLJUČNI POJEM KIT. RELIGIJE. TADIZMA					
REKA V SEV. ITALIJI ZNANA PO HUDIH BOJNH V PRVI SVET. VOJNI NAJUŽNEJŠI DEL JUŽNE AMERIKE			STADION V BUDIMPEŠTI		AVSTRJ. POLITIK. SSC-DEB (KARL 1 1960)
ALKOHOL PLOJACA IZ HMELEJA			ZGODBA V SLIKAH	TURČIJA	RIMSČICE FR. TEROR. ORGANIZ. V ALŽIRU
STAROZID. KRALJ	OKRAJ. AMERIKO. MOŠ. IME				
ZENSKO IME			ZNAČILNOST TRAJNEGA JAPON. TE-LOVADEC		
ARABSKI ZREBEC	VOLNIST OZIM HEKD. BR. SGLA			PRITOK VSELE NA POLJSKEM	TORINO ZDINA OROLOVA IZ MALTE
VELIKA SKUPINA BHOEV. NARODOV				SESTAVIL. R. N.	ZLAHNI PLAN MESTO V JUŽNI SPANJI
VZKLIK NA BIKO. BORSAN	TEŽKO OROČJE STRAST. PO. ZELENJE			SLOV. SBUČARKA (METKA) ALUMINIJ	
VELIKO JEZERO V JUŽNOVZH. AFRIKI			TRGOVEC S STARINAMI. ANTIKVAR	ANTON ASKERC OVIRA IZ PRIOSTRENIH KOLOV	KONČEK SUKANCA
ITALIJA	LADO LESROVAR OLGA RATEJ		VNETJE VRAHICE (medic.) ARJA		ODNEV. JER. MESTECE POD FRUŠKO GORO
GDIPOVA MATI IN ZENA V GR. MITOLOGIJI				REKA V EGIPTU GOSPODAR	SELHAUS EDI OBRAMBNI ZID
DOLGO. REPA PAPIGA		KRAJ BLIZU SARAJEVA. POD ROMANJO			INDUSTR. RASTLINA. ST. PREST. SEV. BABILONIJE
					KRANJ VRSTA METULJA
					STARO-RIMSKI POZDRAV
					PERJE PRI P... LOR...
					TRDNJAVA NA OGNJAVI. PRI SMEDE-REVU
					FIZOLOVKA PREKLA

RADIJSKI SPORED

PETEK, 2. sept.

Prvi program
4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Radijska šola za nižjo stopnjo - 8.35 Glasbena pravljica - M. Leaf-Ivo Petrič: Zgodba o biku Ferdinandu - 8.50 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Po republikah in pokrajinah - 10.25 Panorama lahke glasbe - 11.05 Pogovor s poslušalci - 11.35 Srečanja republik in pokrajin - 12.30 Kmetijski nasveti - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 14.05 Glasbena panorama - 15.05 Radio danes, radio jutri - 16.30 Obvestila in zabavna glasba - 16.35 Vrtiljak - 17.00 Studio ob 17.00 - Zunanje politični magazin - 18.00 Škatlica z godbo - 18.30 Mladi mladim - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Mladi mostovi - 19.55 Domovina je ena - 20.00 Sobotni zabavni večer - 21.00 Za Slovence po svetu - 23.05 Literarni nočno - Boris Novak: Faeton - 23.15 Od tod do polnoči - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program
7.15 Sobotna na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Sobotne pobude, Človek in prosti čas, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 21.18 Melodije za vas - 21.45 60 minut z... - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

Drugi program
7.15 Petek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Popotniška malha, Ob koncu tedna, glasba, Minute za EP in še kaj, Znano in priljubljeno - 16.55 Obvestila - 19.25 Stop pops 20 in novosti - 21.33 Petkov disko klub - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

SOBOTA, 3. sept.

Prvi program
4.30 Jutranji program -

glasba - 8.05 Pionirski tednik - 9.05 Matinejski koncert - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Po republikah in pokrajinah - 10.25 Panorama lahke glasbe - 11.05 Pogovor s poslušalci - 11.35 Srečanja republik in pokrajin - 12.30 Kmetijski nasveti - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 14.05 Glasbena panorama - 15.05 Radio danes, radio jutri - 16.30 Obvestila in zabavna glasba - 16.35 Vrtiljak - 17.00 Studio ob 17.00 - Zunanje politični magazin - 18.00 Škatlica z godbo - 18.30 Mladi mladim - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Mladi mostovi - 19.55 Domovina je ena - 20.00 Sobotni zabavni večer - 21.00 Za Slovence po svetu - 23.05 Literarni nočno - Boris Novak: Faeton - 23.15 Od tod do polnoči - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Sobotna na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Sobotne pobude, Človek in prosti čas, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 21.18 Melodije za vas - 21.45 60 minut z... - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

NEDELJA, 4. sept.

Prvi program
5.00 Jutranji program - glasba - 8.07 Radijska igra za otroke - Pogumni zajček Hophop - Skladbe za mladi - 9.05 Še pomnite, tovariši - 10.05 Nedeljska matinea - 11.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.10 Zabavna glasba - 13.20 Za naše kmetovalce - 14.05 Pihalne godbe - 14.20 Humoreska tega tedna - Graham Greene: Potovanja z mojo teto - 14.45 Z majhnimi ansambli - 16.20 Popoldanski simfonični koncert - 17.05 Priljubljene operne melodije - 17.50 Zabavna radijska igra - Marjan Marinc: Stric Gabrijel ima vedno prav V. ep.: Slep je, kdor se z ljubeznijo

ukvarja - 18.30 Na zgornji polici - 19.30 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Glasbene razglednice - 20.00 V nedeljo zvečer - 22.20 Skupni program JRT - studio Zagreb - Glasbena tribuna mladih - Groznjan 83 - 23.05 Literarni nočno - 23.15 Disko, disko - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Nedelja na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - V nedeljo se dobimo, sport, glasba, Zimzelene melodije in še kaj - 19.30 Stereorama - 20.30 Glasba iz starega gramofona - 21.15 Naš podlistek - 21.33 Lahke note - 21.45 Nove plošče - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

PONEDELJEK, 5. sept.

Prvi program
4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Aktualni problemi marksizma - 8.25 Ringaraja - 8.40 Pesmica za mlade risarje in pozdravi - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Veliki revijski orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - 14.05 Zborovska pesem naših narodov - 16.30 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Minute z ansambлом Dobri znanci - 20.00 Pop barometer - 21.05 Glasba velikanov - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Novosti iz našega glasbenega arhiva - 23.05 Literarni nočno - Štef Potočnik: Pesmi - 23.15 Ob domačem ognjišču - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Ponedeljek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Z rokami in z glavo, glasba, Znanost in tehnika, Minute za EP, Znano in priljubljeno in še kaj - 19.25 Popularnih dvajset - 22.45 Zrcalo

dneva - 22.55 Glasba za konec programa

TOREK, 6. sept.

Prvi program
4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Radijska šola za srednjo stopnjo - 8.35 Iz glasbenih šol - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.10 Danes smo izbrali - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Po domače - 14.05 V korak z mladimi - 14.35 Čez tri gore, čez tri dole - S pesmijo v novo šolsko leto - 15.05 Radio danes, radio jutri - 15.15 Vrtiljak - 16.30 Obvestila in zabavna glasba - 18.45 Glasbena med-igra - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Minute s klaviristom Mihom Kräljem - 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 20.35 Mladi na glasbenih revijah in tekmovalnih - 21.05 Radijska igra - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Mikrofona za slovenske pevce zabavne glasbe - 23.05 Literarni nočno - 23.15 Glasba iz filmov in musicalov - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Torek na valu 202 -

13.00 Od enih do sedmih - Omejitve hitrosti, Na obisku v... glasba, Minute za EP, Znano in priljubljeno, in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Glasbena skladišča - 21.33 Jazz na II. programu - George Grunte concert jazz-band - Coleman Hawkins - Herbie Hancock - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

SREDA, 7. sept.

Prvi program
4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Pisan svet pravljic in zgodb - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 11.05 Ali poznate - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 12.10 Veliki zabavni orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - 13.30 Od melodije do melodije - 14.25 Vrtiljak - 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 16.30 Obvestila in zabavna glasba - 16.35 Vrtiljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Madrigali - Tomkinsa, Pilkingtona i di Lassa v izvedbi Purcell in deklar Consort - 18.15 S knjižnega trga - 18.40 S plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Minute z ansambлом

Toneta Kmetca - 20.00 Duhovnost v besedilih zborovskih pesmi - 20.25 Klavirski in godalni kvarteti Schuberta, Mahlerja in Wolfa - 21.05 Od arije do arije - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Zimzelene melodije - 23.05 Literarni nočno - Hamdija Demirovič: Modra kitara - 23.15 Za ljubitelje jazz - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Sreda na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Omejitve hitrosti, Na obisku v... - glasba, Minute za EP, Znano in priljubljeno, in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.20 Likovni odmevi - 20.33 Melodije po pošti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

ČETRTEK, 8. sept.

Prvi program
4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Radijska šola za višjo stopnjo - 8.35 Mladina poje - DPZ gimnazije iz Szegeda - Madžarska - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za... - 11.05 Ali poznate - »Janka in Metko« kot opero? - 11.35 Naše pesmi in

plesi - 13.30 Od melodije do melodije - 14.05 Mehurčki - 14.20 Koncert za mlade poslušalce - Adamič: iz moje mladosti - 14.45 Jezikovni pogovori - 15.05 Radio danes, radi jutri - 15.15 Vrtiljak - 16.30 Obvestila in zabavna glasba - 16.35 Vrtiljak - 18.35 Blaž Arnič: Pri-povedke za klarinet in klavir, op. 46 - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Minute z ansambлом Bojana Adamiča - 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov - 21.05 Literarni večer - 21.45 Lepe melodije - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Večerna podoknica - 23.05 Literarni nočno - Thomas Caulfield Irwin: Soneti - 23.15 Paleta popevk jugoslovanskih avtorjev - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Četrtek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Vročje - hladno, glasba, Minute za EP, za mlade rado-vedneže, Znano in priljubljeno in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Spekter - 21.03 Zavrtite, uganite - 22.00. S festivalov jazz - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



ZAHVALA

Ob boleči in prezgodnji izgubi moža, očeta, starega očeta in brata

ANTONA FIREDERJA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za nudeno pomoč in tolažbo ter darovano cvetje. Hvala borcem in predstavniku Iskre za poslovilne besede, kolektivom Iskra Kranj, Tekstilindus Kranj, SGP Tehnik Škofja Loka, pevcem in vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na zadnji poti. Iskreno se zahvaljujemo osebjem Zdravstvenega doma, posebno dr. Novak-Medičevi, dr. Zamanovi ter patronažni sestri Mimi-cu za skrbno nego ob njegovi težki bolezn.

ŽALUJOČI: žena Marija, sinovi Darko, Zvone in Iztok z družinami, sestra Angelca in brat Franc

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame in stare mame

ANGELE SAJOVIC

rojene ŠUNKAR

se iskreno zahvaljujemo vsem prijateljem, znancem in sosedom za izrečena sožalja in podarjeno cvetje ter spremstvo na zadnji poti. Hvala tudi delavcem Zavarovalne skupnosti Triglav. Posebno se zahvaljujem dr. Mihi Sajevcu in dr. Mariji Sajevic za dolgoletno zdravljenje. Iskrena hvala g. župniku Blaju ter pevcem iz Naklega za lep pogrebni obred. Vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali in jo tako številno pospremili na zadnji poti, še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJENI

Olševak, Tupaliče, Velesovo, Radovljica, Lesce, Jesenice, Gisingen, Mendoza, 23. avgusta 1983

ZAHVALA

V 83. letu nas je za vedno zapustil naš dobri in skrbni mož, oče, ded in praded

FRANC TRŠAN

iz Valburga 54 pri Smedniku

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in spremstvo na zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo za iskreno pomoč Vehovčevi družini, OOS Color Medvode za podarjen venec, g. župniku za opravljen pogrebni obred in pevcem za zapete žalostinke.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ŽALUJOČI: žena Antonija, hčerka Francka, sinovi Francel, Viktor in Marjan z družinami in drugo sorodstvo

Valburga, Ljubljana, Tenetiše, Zürich, 27. avgusta 1983

KINO

KRANJ CENTER

2. septembra jugosl. barv. film BALKAN EXPRES; PULA PO PULI 83 ob 16., 18. in 20. uri
3. septembra jugosl. barv. film VONJ TELES ob 16., 18. in 20. uri
4. septembra amer. barv. film BEG NA DIVJI ZAHOD ob 10. uri, jugosl. barv. film NEKAJ VMESNEGA; PULA PO PULI 83 ob 15., 17. in 19. uri, premiera barv. filma VBOD Z NOŽEM ob 21. uri
5. in 6. septembra amer. barv. komedija POGOJNO NA SVOBODI ob 16., 18. in 20. uri
7. in 8. septembra amer. barv. film VBOD Z NOŽEM ob 16., 18. in 20. uri

KRANJ STORŽIČ

2. septembra premiera jugosl. barv. filma SMRT GOSPODA GALUŽE ob 16., 18. in 20. uri
3. septembra amer. barv. akcij. film STROJI SMRTI ob 16., 18. in 20. uri
4. septembra amer. barv. akcij. film STROJI SMRTI ob 14. uri, amer. barv. film POBESNELI MAKSI ob 16. in 18. uri, premiera jugosl. barv. komedije MOJ OČKA ZA DOLOČEN ČAS ob 20. uri
5. in 6. septembra jugosl. barv. komedija MOJ OČKA ZA DOLOČEN ČAS ob 16., 18. in 20. uri
7. septembra amer. barv. film POBESNELI MAKSI ob 16., 18. in 20. uri
8. septembra angl. barv. erot. film DOŽIVLJAJI INŠTRUKTORJA VOZNIJE ob 16., 18. in 20. uri

TRŽIČ

3. septembra amer. barv. film POBESNELI MAKSI ob 16. uri, angl. barv. krimkomedija MASČEVANJE PINK PANTERJA ob 18. in 20. uri, premiera amer. barv. filma VBOD Z NOŽEM ob 22. uri
4. septembra amer. barv. srljivka PIRANA ob 15. uri, ital. barv. erot. komedija ZAKAJ SE NE BI LJUBILA? ob 17. in 19. uri, premiera jugosl. barv. filma SMRT GOSPODA GALUŽE ob 21. uri
5. septembra amer. barv. komedija REŠI SE KDOR SE MORE ob 18. in 20. uri
6. septembra amer. barv. komedija CIRCUS Z JERRYJEM ob 18. in 20. uri
7. septembra hongk. barv. film DOŽIVLJAJI INŠTRUKTORJA VOZNIJE ob 18. in 20. uri
8. septembra amer. barv. srljivka NOČ ČAROVNIC ob 18. in 20. uri

KAMNIK DOM

3. septembra amer. barv. komedija CIRCUS Z JERRYJEM ob 16. uri, amer. barv. komedija ČRNI SIN ob 18. in 20. uri, premiera jugosl. barv. komedije MOJ OČKA ZA DOLOČEN ČAS ob 22. uri

4. septembra amer. barv. film BEG NA DIVJI ZAHOD ob 15. uri, angl. barv. krim. komedija MASČEVANJE PINK PANTERJA ob 17. in 19. uri, amer. barv. komedija POGOJNO NA SVOBODI ob 21. uri
5. septembra angl. erot. film DOŽIVLJAJI INŠTRUKTORJA VOZNIJE ob 18. in 20. uri
6. septembra amer. barv. film POBESNELI MAKSI ob 18. in 20. uri
7. septembra amer. barv. srljivka NOČ ČAROVNIC ob 18. in 20. uri
8. septembra jugosl. barv. film MOJ OČKA ZA DOLOČEN ČAS ob 18. in 20. uri

DUPLIKA

3. septembra angl. barv. film DOŽIVLJAJI INŠTRUKTORJA VOZNIJE ob 20. uri
4. septembra amer. barv. komedija CIRCUS Z JERRYJEM ob 15. uri, amer. barv. komedija POGOJNO NA SVOBODI ob 17. in 19. uri
7. septembra jugosl. barv. komedija MOJ OČKA ZA DOLOČEN ČAS ob 20. uri
8. septembra amer. barv. film BEG NA DIVJI ZAHOD ob 20. uri

ČESNJIKA

2. septembra amer. barv. komedija POGOJNO NA SVOBODI ob 21. uri

KOMENDA

2. septembra amer. barv. film VBOD Z NOŽEM ob 20.30
3. septembra ital. barv. erot. komedija ZAKAJ SE NE BI LJUBILA? ob 20.30

RADOVLJICA

3. septembra hongk. barv. film ZADNJI KARATE UDAREC ob 18.30, amer. barv. film DŽUDI V UNIFORMI ob 20.30
4. septembra amer. barv. film DŽUDI V UNIFORMI ob 18.30, ital. barv. film ZGODBE NAVADNE NOROSTI ob 20.30
5. septembra hongk. barv. film ZADNJI KARATE UDAREC ob 20.30
6. septembra ital. barv. film ZGODBE NAVADNE NOROSTI ob 20.30
7. septembra amer. barv. film DŽUDI V UNIFORMI ob 20.30
8. septembra angl. barv. film SEKS Z ZVEZDAMI ob 20.30

BLED

2. septembra franc. barv. film NISEM JAZ, ON JE ob 20.30
3. septembra amer. barv. film DESET ZAPOVEDI II. del ob 18.30, amer. barv. film LOV DO SMRTI ob 20.30
4. septembra amer. barv. film LOV DO SMRTI ob 18.30, franc. barv. film NISEM JAZ, ON JE ob 20.30
5. septembra jugosl. barv. film MARATONCI TEČEJO ČASTNI KROG ob 20.30
6. septembra jugosl. barv. film MARATONCI TEČEJO ČASTNI KROG ob 20.30
7. septembra hongk. barv. film ZADNJI KARATE UDAREC ob 20.30

BOHINJ - BOH. BISTRICA

3. septembra jugosl. barv. film MARATONCI TEČEJO ČASTNI KROG ob 18.30, franc. barv. film NISEM JAZ, ON JE ob 20.30
4. septembra amer. barv. film DESET ZAPOVEDI II. del ob 18.30 in 20.30
8. septembra ital. barv. film ZGODBE NAVADNE NOROSTI ob 20.30

SKOFJA LOKA

2. septembra jugosl. drama VARIOLA VERA ob 19. in 21. uri
3. 4. in 5. septembra nem. barv. film PODMORNICA ob 18.30 in 21. uri (5. septembra samo ob 19. uri)
6. in 7. septembra hongk. barv. film KRALJ BOKSARJEV ob 18. in 20. uri
8. septembra franc. barv. film ZGODBA O DEKLETU O ob 20. uri

ŽELEZNIKI OBZORJE

2. septembra nem. vojni film PODMORNICA ob 18.30 in 21. uri
3. septembra finska drama MILKA POMENI TABU ob 21. uri
4. septembra jug. drama VARIOLA VERA ob 19. in 21. uri
7. septembra amer. film PETEK 13. II. del ob 20. uri

POLJANE

2. septembra finska drama MILKA POMENI TABU ob 21. uri
4. septembra amer. film PETEK 13. II. del ob 18. uri
6. septembra franc. barv. film ZGODBA O DEKLETU O ob 20. uri



VSAK TEDEN DVAKRAT
PRI VAS DOMA ZVEST
PRIJATELJ

GLAS



ŽG — ŽITO LJUBLJANA, n. sol.o. TOZD
TOZD ZA PROMET JESENICE, n. sub. o.
Jesenice, C. M. Tita 19

RAZPISNA KOMISIJA TOZD ZA PROMET JESENICE
OBJAVLJA
na podlagi sklepa DS TOZD in v skladu z določili statuta
TOZD

razpis del in nalog

**INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA TOZD ZA
PROMET JESENICE ZA DOBO 4 let.**

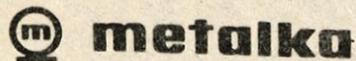
**Kandidat za razpisana dela in naloge IPO mora poleg splošnih, z
zakonom določenih in v družbenem dogovoru o kadrovske politiki
sprejetih pogojev, izpolnjevati še naslednje pogoje:**

- da ima najmanj višjo strokovno izobrazbo ustrezne smeri, oziroma internu priznano stopnjo najmanj višje strokovne usposobljenosti po predpisih JŽ ali glede na njegove z delom pridobljene zmožnosti ugotovljeno najmanj višjo stopnjo strokovnosti po postopku, določenem s Pravilnikom o delovnih razmerjih;
- da ima najmanj 5 let delovnih izkušenj, od teh pa najmanj 3 leta opravljanja del in nalog ustrezne stopnje zahtevnosti in sestavljenosti, za katere so določene tudi organizacijske in vodstvene sposobnosti;
- da izpolnjuje pogoj zagotavljanja varnosti, urejenosti in pravilnosti železniškega prometa ter, da ima opravljen ustrezen železniški strokovni izpit;
- da ima družbene, politične in moralno-etične vrline.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev sprejema »RAZPISNA KOMISIJA« TOZD za promet Jesenice, Cesta M. Tita 19, Jesenice.

Rok za priglasitev kandidatov je 15 dni od dneva objave.

Prijavljene kandidate bomo obvestili v 15 dneh po opravljeni izbiri.



METALKA LJUBLJANA
Tovarna montažnega pribora in ročnega orodja
TRIGLAV TRŽIČ

v svojih izvoznih prizadevanjih želi povečati proizvodnjo. Zato vabimo k sodelovanju delavce kovinske stroke na naslednja prosta dela in naloge:

1. DELA NA VEČVRETENSKIH STRUŽNIH AVTOMATIH
2. UREJANJE IN VZDRŽEVANJE STRUŽNIH AVTOMATOV
3. DELA NA REZKALNIH AVTOMATIH
4. POMOŽNA DELA

Pogoji:

1. KV delavci kovinske stroke oziroma NK delavec z možnostjo pridobitve interne kvalifikacije,
2. KV delavci kovinske stroke z nekajletno prakso,
3. in 4. NK delavci.

Nastop dela je možen takoj vse do zasedbe delovnih mest.

Interesenti naj pošljejo pismene prijave ali pa naj se osebno zgledajo v tajništvu TOZD Triglav Tržič, Cesta na Loko 2, 64290 Tržič.

DELAVSKA UNIVERZA ŠKOFJA LOKA

vpisuje v šolskem letu 1983/84

1. s področja strokovnega izobraževanja v

- tečaj strojepisja,
- tečaj računovodstva za funkcionalno usposabljanje delavcev v računovodskih oz. finančnih službah. Uspešno zaključeni tečaj lahko služi za ugotavljanje in priznavanje z delom pridobljene delovne zmožnosti,
- administrativni tečaj za delavce v administrativnih službah brez ustrezne izobrazbe,
- tečaj knjigovodstva za obrtnike,
- tečaj skladišnega poslovanja,
- tečaj za voznike viličarjev,
- tečaj za pripravo za strokovne izpite za žičničarje,
- tečaj za traktoriste,
- tečaj iz higienskega minimuma,
- tečaj iz varstva pri delu,
- tečaj za izdelavo in vzdrževanje malih elektrarn,
- seminar za mentorje za pripravnike,
- seminar za inštruktorje za proizvodno delo,
- seminar o načrtovanju delovnih ciljev
- seminar za organizacijo proizvodnje,
- tečaj za kurjače nizkotlačnih kotlov,
- tečaj za varilce,
- tečaj za snažilke,
- tečaj tehničnega risanja,

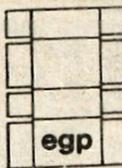
2. s področja jezikovnega izobraževanja

- intenzivne tečaje angleščine, nemščine in italijanščine,
- tečaj slovenščine za pripadnike drugih narodov Jugoslavije,
- kopverzacijske tečaje angleščine in nemščine,
- pripravljalne tečaje iz angleščine in nemščine za delavce v zunanji trgovini,

3. s področja splošnega izobraževanja v

- gospodinjski tečaj za zamrzovanje,
- kuharski tečaj
- tečaj krojenja in šivanja,
- tečaj za vozlanje (makrame),
- tečaj ročnega pletenja,
- tečaj gospodinjstva za kmečki turizem,
- v šolo za zdrav način življenja (predavanja o zdravju in rekreaciji, avtogeni trening, reševanje problemov, aerobika, itd.).

Prijave in informacije na tel.: 60-888 ali osebno na Delavski univerzi Škofja Loka, Podlubnik 1/a od 7. do 15. ure.



EMBALAŽNO GRAFIČNO PODJETJE
Škofja Loka p. o.
Škofja Loka
Kidričeva c. 82

objavlja po sklepu DS javno licitacijo za odprodajo osnovnega sredstva:

tovorno vozilo TAM 110 TIO, letnik 1977, vzklicna cena 300.000,— dinarjev.

Licitacija bo 9. 9. 1983 ob 12. uri pred skladiščem delovne organizacije.

Udeležijo se lahko pravne ali fizične osebe, ki so dolžne pred pričetkom licitacije plačati 10 % varščine od izklicne cene. Prometni davek na izklicno ceno plača kupec.

Licitacija bo opravljena po sistemu ogledano — kupljeno, zato poznejših reklamacij ne bomo upoštevali. Ogled vozila je mogoč uro pred pričetkom licitacije.



ISKRA KIBERNETIKA
Industrija merilno-regulacijske in stikalne tehnike
KRANJ n. sol. o.

Komisija za delovna razmerja TOZD Vzdrževanje Kranj
objavlja prosta dela in naloge

VODJE ELEKTRO SKLADIŠČA

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

- 3 letna poklicna šola trgovske smeri,
- vsaj dveletne delovne izkušnje,
- poznavanje skladišnega poslovanja,
- poznavanje elektrikerskega orodja, polizdelkov in rezervnih delov.

Kandidati naj pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom dosedanjih izkušenj pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Iskra Kibernetika Kranj, Kadrovska služba, Savska loka 4.



Osnovno zdravstvo Gorenjske o. o.
TOZD Zdravstveni dom Kranj

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

KURJAČA — UPRAVLJALCA VISOKOTLAČNIH KOTLOV za določen čas

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev določenih z zakonom izpolnjevati še naslednji pogoj:

- izpit za kurjača — upravljalca visokotlačnih kotlov.

Poskusno delo traja dva meseca.

Kandidati naj prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Osnovno zdravstvo Gorenjske, o. o. Kranj, Gosposvetska 10 — kadrovska služba.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po preteku roka za sprejemanje prijav.



Kadrovska komisija
kemične tovarne
EXOTERM KRANJ

objavlja prosta dela in naloge

ZA VEČ DELAVCEV V PROIZVODNJI

Pogoji za zasedbo:

- dokončana osnovna šola
- starost 18 let,
- poskusno delo 1 mesec.

Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Prijave sprejema splošni sektor Kemične tovarne Exoterm Kranj, Srednjevo 66, 15 dni po objavi.

DEZURNI VETERINARJI

od 2. 9. do 9. 9. 1983

za občino Kranj in Tržič
RUS Jože, dipl. vet., Cesta
147, tel. 42-175
VEHOVEC Srečko, dipl. vet.
Kranj, Stošičeva 3, tel. 22-44

za občino Škofja Loka
VODOPIVEC Davorin, dipl.
vet., Gorenja vas 186, tel.
68-310
OBLAK Marko, dipl. vet.
Škofja Loka, Novi svet 10,
60-577 ali 44-518

za občino Radovljica
in Jesenice
PLESTENJAK Anton, dipl.
vet., Bled, Prešernova 34,
77-828 ali 77-863

Dežurna služba pri živinorejsko veterinarskem zavodu Gorenjske v Kranju, Iva Slana ca 1, tel. 25-779 ali 22-741 deluje neprekinjeno.

DELAVSKI DOM
»FRANCA VODOPIVCA«
KRANJ

prireja

MLADINSKI PLES

v Delavskem domu
vsako soboto od 3. 9. 1983
dalje ob 20. uri

Upravni organi in strokovne službe
OBČINE KRANJ

razpisujejo naslednja dela in naloge:

V sekretariatu za notranje zadeve

1. REFERENTA ZA REGISTRACIJO MOTORNIH VOZIL IN VOZNIŠKIH DOVOLJENJ

- Pogoji:** — srednja strokovna izobrazba upravno-administrativne ali ekonomske smeri ali gimnazijalno maturant,
- šestmesečne delovne izkušnje
 - enomesečno poskusno delo

V sekretariatu občinske skupščine in izvršnega sveta 2. PRIPRAVNIKA

- Pogoji:** — visoka strokovna izobrazba pravne smeri

V splošnih službah

3. PRIPRAVNIKA

- Pogoji:** — visoka strokovna izobrazba pravne, organizacijske ali ekonomske smeri

4. PRIPRAVNIKA

- Pogoji:** — srednja strokovna izobrazba ekonomske ali upravno-administrativne smeri.

Za razpisana dela in naloge pod 1. točko bo sklenjeno delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Za razpisana dela in naloge pod 2., 3. in 4. točko bo sklenjeno delovno razmerje za določen čas — za čas trajanja pripravniške dobi s polnim delovnim časom.

Od kandidatov pričakujemo moralno-politično neoporečnost in pravičen odnos do samoupravljanja.

Kandidati naj pošljejo pismene vloge s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev na naslov: Občina Kranj — strokovne službe, Kranj, Trg revolucije 1, najkasneje v 15 dneh po objavi.



Iskra

ISKRA KIBERNETIKA
Industrija merilno-regulacijske in stikalne tehnike
KRANJ, n. sol. o.

ISKRA KIBERNETIKA je največja delovna organizacija v SOZD Iskra in ima dolgoletno tradicijo, bogate delovne izkušnje in mednarodno priznane reference na področju merilno-regulacijske in stikalne tehnike. Večina proizvodnje Iskre Kibernetike temelji na lastnem znanju. Pri razvoju novih izdelkov pa naši inženirji, tehniki in visokospecializirani strokovnjaki uspešno sodelujejo z univerzami in drugimi strokovnimi institucijami doma in v tujini.

Bodoča usmeritev Iskre Kibernetike temelji predvsem na proizvodnji mikroracionalniških sistemov, elektronizaciji proizvodov ter uporabi sodobnih tehnologij. Glede na velike naloge, ki smo si jih zadali v srednjeročnem programu na področju raziskav, načrtovanja, razvoja in proizvodnje

VABIMO K SODELOVANJU

dinamične, inventivne, iniciativne strokovne delavce, ki bodo s svojim znanjem, ambicijami, delavnostjo in delovnimi izkušnjami obogatili naš kolektiv.

Zlasti vabimo k sodelovanju:

- doktorje in magistre elektrotehniških, računalniških, matematičnih, strojniških in fizikalno kemijskih znanosti,
- diplomirane inženirje elektrotehnike, industrijske elektronike, matematike, strojništva,
- inženirje strojništva, elektrotehnike,
- specialiste za posamezna strokovno-tehnološka področja.

Še posebej so zaželene delovne izkušnje v okviru naslednjih strokovnih področij:

- razvoj programske opreme (višji programski jeziki; programska oprema za mikroracionalnike in za procesne računalnike),
- razvoj in projektiranje kibernetičnih sistemov in robotike,
- kinematika, hidravlika, avtomatika,
- prenos informacij na manjše razdalje,
- razvoj naprav s področja energetike in toplotne tehnike,
- konstruiranje procesnih naprav,
- razvoj in proizvodnja senzorjev,
- razvoj in konstruiranje optičnih naprav,
- ugotavljanje in zasledovanje kakovosti in zanesljivosti.

Kandidate brez delovnih izkušenj pa bomo v pripravniški dobi sposobili za samostojno strokovno delo na enem od zgoraj navedenih področij.

Bodočim sodelavcem NUDIMO:

- zanimivo strokovno in ustvarjalno delo,
- strokovno in znanstveno izpopolnjevanje ter možnost sodelovanja z domačimi in tujimi znanstvenimi ustanovami in proizvodnimi delovnimi organizacijami,
- osebni dohodek glede na zahtevnost del in nalog, individualno učinkovitost, iniciativnost in inovativnost,
- opravljanje dela v Kranju, Ljubljani, Otočah ali v Lipnici pri Kropi - odvisno od delovnega področja.

Vsi zainteresirani kandidati lahko dobijo podrobnejše informacije o delu in o delovnih pogojih v kadrovski službi Iskre Kibernetike v Kranju, Savska loka 4, ki sprejema tudi pisne prijave z dokazili o strokovni izobrazbi in opisom dosedanjih delovnih izkušenj do 30. septembra 1983.

KNJIŽNICA A. T. Linhart

Radovljica

Po sklepu knjižničnega sveta in v skladu z določbami statuta razpisna komisija razpisuje prosta dela in naloge

RAVNATELJA

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- da ima visoko ali višjo izobrazbo,
- da ima najmanj 5 let prakse na vodilnih mestih v knjižničarski stroki,
- da ima pravilen odnos do samoupravljanja in drugih osnovnih vrednot naše družbenopolitične ureditve.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov: Knjižnica A. T. Linhart, Radovljica - Gorenjska c. 27

Komisija za delovna razmerja PODJETJA ZA UREJANJE HUDOURNIKOV LJUBLJANA - Hajdrihova 28

objavlja prosta dela in naloge

VOZNIKA TOVORNEGA VOZILA (1 delavec)

- Pogoji: - KV voznik kategorije C, E,
- 1 leto delovnih izkušenj,
- 2-mesečno poskusno delo,
- stanovanje v okolici Jesenic.

Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom, za delovišče Kranjska gora, oz. Gorenjska.

Pismene ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Podjetje za urejanje hudournikov, Ljubljana, Hajdrihova 28, Komisiji za delovna razmerja.

O izbiri bomo kandidate obvestili najkasneje v 15 dneh po končanem zbiranju ponudb.

Gradimo tudi jeseni

Za vse, ki gradijo, bo gotovo pomembno, če bodo na enem kraju dobili večino tistega, kar potrebujejo pri gradnji.

V Metalki na Topniški v Ljubljani, v Domžalah, Kamniku in Ptujtu bo v dneh do 21. 9. 1983 posebno bogata izbira gradbenega materiala.

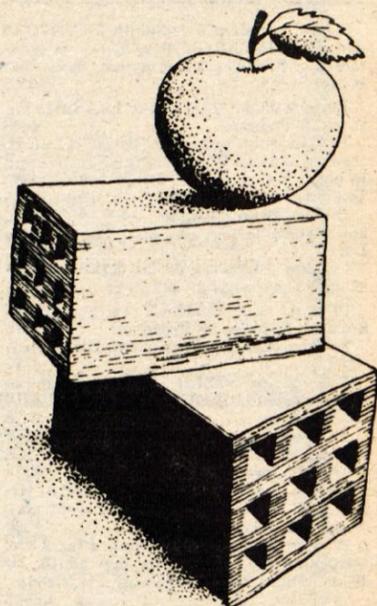
Naj vas opozorimo na: cement, cementne in opečne izdelke, apno, maltit, zidke, siporex bloke, termo in hidroizolacijski material, betonske strešnike, betonske cevi, betonske kvadre, dimniške tuljave, Schiedel dimnike, marmorne okenske police, tlak, obloge, lepilo za ploščice, fugirno maso, keramične ploščice, betonsko železo in armaturne mreže, strešna okna, kovinska podboje, stavbno pohištvo, žlebovi in cevi, parket, kovinska garažna in protipožarna vrata, bencinski in električni mešalci za beton, samokolnice (uvoz iz ČSSR).

Novost v naši ponudbi so tudi: celotne betonske montažne garaže, dimniške tuljave, novi hidro in izolacijski materiali.

Prodajamo za gotovino in gradbene kredite.

Na kupčevo željo organiziramo tudi prevoz na gradbišče!

Z Metalko sodelujejo: Krka Izolacije Novo mesto; IGM Strešnik Dobruška vas; Vegrad Tozd Vemond; Titovo Velenje; RŠC Titovo Velenje; Termika Ljubljana; Marmor Hotavlje; Gradnja Žalec; Tozd Proizvodnja kremenčevega pe-ska Puconci; Beton Prelog; LIKO Vrhnika.



POKOPALIŠKI ODBOR PRI KRAJEVNI SKUPNOSTI BELA IN PREDDVOR

objavlja prosta dela in naloge

VZDRŽEVALCA - GROBARJA ZA POKOPALIŠČE V PREDDVORU

Pogoji:

- dokončana osemletka,
- delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas s polovičnim delovnim časom (4 ure),
- zaželeno je, da je kandidat krajan KS Bela ali KS Preddvora oziroma bližnje okolice,
- poskusno delo 2 meseca.

Kandidati naj pismene prijave pošljejo v 30 dneh po objavi na naslov: Krajevna skupnost Preddvor, pokopališki odbor, Preddvor 9, 64205 Preddvor



OBLAČILA »NOVOST« TRŽIČ

prodaja na javni dražbi

ŠIVALNE STROJE

Licitacija bo 10. 9. 1983 ob 9. uri. Ogled strojev možen 7. in 8. 9. 1983, ob 12. uri.



Tovarna obutve PEKO n. sol. o. TRŽIČ

TOZD nakup in prodaja na debelo KOMERCIALA n. sol. o. Tržič objavlja na osnovi sklepa komisije za delovna razmerja dela in naloge

VODENJE REFERATA ROCKPORT

Pogoji so bili objavljeni v torkovi številki Glasa. Za napako se opravičujemo.



Po sklepu odbora za delovna razmerja TOZD Strojne delavnice - Železarna Jesenice z dne 19. 8. 1983 želimo zaposliti več delavcev za opravljanje prostih delovnih nalog:

1. STRUGAR (2 osebi)
2. REZKALEC (2 osebi)
3. VRTALEC (1 oseba)
4. KOVAČ (3 osebe)
5. STROJNI ŽAGAR (2 osebi)
6. FINOMEHANIČNIK (1 oseba)
7. POMOŽNI DELAVEC (2 osebi)
8. SKLADIŠČNIK (1 oseba)

Pogoji:

Pod točko 1, 2, 3, 4, 5, 6 se zahteva poklicna šola ustrezne smeri in uspešno opravljen praktični preizkus strokovne izobrazbe. Pod točko 7 in 8 se zahteva dokončanih najmanj 6 razredov osnovne šole.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v zaprti ovojnici z oznako »za TOZD Strojne delavnice« v roku 15 dni na naslov:

SŽ ŽELEZARNA JESENICE, o. sol. o. Kadrovski sektor, c. Železarjev 8, 64270 Jesenice.



KOMUNALNO OBRATNO IN GRADBENO PODJETJE KRANJ z n. sol. o. Mirka Vadnova 1

Objavlja prosta dela in naloge v DS Skupne službe

ČIŠČENJE SOB V SAMSKEM DOMU - 1 delavka

- Pogoji: - končana ali nepopolna osnovna šola,
- poskusno delo 2 meseca

Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj pošljejo vloge na naslov KOGP Kranj, Komisija za delovna razmerja DS Skupne službe, Kranj, Mirka Vadnova 1. Rok za prijavo je 8 dni od dneva objave.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi mojega dragega moža

Martina Humarja-Sočana

nosilca spomenice 1941

se iskreno zahvaljujem vsem, ki so ga v tako velikem številu spremili na zadnji poti. Hvala občinskemu odboru ZB za venec in organizacijo pogreba, krajevni organizaciji ZB za venec ter Republiškem odboru ZB za venec in sožalno brzojavko. Hvala govornikom za dobre besede v slovo ter sorodnikom in sosedom za cvetje. Posebno zahvalo pa sem dolžna sestri Nataši Kokalj iz ZD Bled za njeno humano dobroto ter družini Strmole in Nevenki za vso pomoč v času njegove težke bolezni

VSEM MOJA ISKRENA ZAHVALA!

ŽALUJOČA ŽENA TILKA

Zasip pri Bledu, avgusta 1983

MALI

OGLASI tel.: 27-960

PRODAM

Ugodno prodam 6 rabljenih PLATIŠČ in dve novi ZIMSKI GUMI za Z-101 ter avtomobilski RADIO s kasetofonom. Saje, Podbrezje 58 8575

Prodaj 25 do 120 kg težke PRAŠIČE. Posavec 16, Podnart 6909

Prodaj suhe smrekove OBLOGE I. in II. vrste za oblaganje stropov in sten. II. vrsta je primerna za napaše, širina 5, 7 in 9 cm. Telefon 064-62-618 po 16. uri 8716

Prodaj 20 do 130 kg težke PRAŠIČE. Možna dostava na dom. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 8513

Prodaj BETONSKO ŽELEZO premera 10 mm. Telefon 064-82-487 po 21. uri 8098

Prodaj nove GAJBICE za jabolka ali krompir. Tupaliče 59, Preddvor 8576

Prodaj otroško kolo 5-7 let. Krišelj, Gorice 57 8577

Prodaj nov BOBEN - KAD za utožjo za pralni stroj gorenje 615-620. Krč, Jezerska c. 124/A, Kranj 8578

Prodaj 3 mesece stare PSE VOLČJAKE in drobni KROMPIR iz 14-colske ZIMSKE GUME. Podbrezje 110, Duplje 8579

Prodaj rabljena GARAŽNA VRATA, HIDROFOL, ŠTEDILNIK (4 plin, 2 elektrika). Skokova 9, Kranj, Stražišče 8580

Prodaj termoakumulacijsko PEČ 2 kW, staro eno leto. Ogled vsak dan od 18. do 20. ure. Diana Zorzut, Begunjska 12, Kranj 8581

BIKCA za pleme prodam. Zapoge 10, Vodice 8582

Prodaj sedem tednov staro TELIČKO. Zadruga 15, Duplje 8583

Prodaj nove uvožene ITISONE. Okornova 7, tel. 25-155 8584

Prodaj HOBBY MLIN »Osijek«. Franc SajoVIC, Naklo 16, tel. 47-318 8585

Prodaj 400 kg težkega VOLA in 3 mesece staro TELICO. Kunc, Begunje 9 8586

Poceni prodaj dnevno OMARO in dva KAVČA. Mlinar, Zasavska c. 50, Kranj 8587

SEDEŽNO GARNITURO ter GLASBENI CENTER philips ugodno prodam. Branko Braniša, Tončka Dežmana 10, tel. 28-762 8588

Ugodno prodaj vlečni traktorski GUMI 600-16. Informacije po tel. 45-044 8589

PSIČKA, zelo ljubkega, mešanca med lovskim terierjem in kudrom, oddajo za skromno nadomestilo ljubiteljem živali. Borut Prisljan, Vodopivecva 9, Kranj 8590

NEMŠKO OVČARKO, staro 7 tednov, brez rodovnika poceni prodam. Zg. Bitnje 130 (pri puškarni) 8591

Prodaj TRAKTOR fiat štore 502 (nov) ali menjam za lažjega. Vinko Bučar, Ljubljana, Kratka pot 1, tel. 061-344-842 od 20. ure dalje 8592

Prodaj 7 mesecev brejo KRAVO. Dornice 10, Vodice 8593

Prodaj fergusonov dvobrazdni PLUG, drobni KROMPIR za krmo, KONJA, vajenega vseh kmečkih del in KRAVO tik pred telitvijo. Sr. Bitnje 18, Zabcina 8594

Prodaj suhe hrastove PLOHE. Markun, Sr. vas 2, Senčur 8595

Prodaj PASJO UTO (brunarico) za večjege psa. Šubic, Naklo 67 8597

Prodaj eno leto stare KOKOŠI za zakol ali nadaljnjo rejo. Meseč, Senčur, Mlakarjeva 13, tel. 41-114 8597

Poceni prodaj AKVARJA za ribicami, 85 l in 45 l. Telefon 25-233 8598

POČITNIŠKO PRIKOLICO za 4 osebe poceni prodam. Leban, Moša Pijade 17, Kranj 8599

Prodaj 3 leta staro OSILICO in menjam 1 leto starega BIKCA za mlado jalovo KRAVO. Franc Celar, Voklo 100 (popoldan) 8600

Prodaj komplet 10 m schiedel DIMNIKA 40 x 40. Bešter, Sr. Dobrava 1/A, Kropa 8601

Prodaj otroško POSTELJICO z jogijem. Almajer, Juleta Gabrovska 19, Kranj 8602

Prodaj pet tednov stare bele PETELINC-KE brojljarje, primerne za dopitanje. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 8603

Prodaj SMUČI, »PANCERJE«, športno BUNDO in PALICE za fanta od 11 do 13. let. Za drugo leto pa vzamemo v najem NJIVO v okolici Bistrice pri Trzinu. Franc Štrukelj, C. 4. julija 17, Bistrica Trzič 8604

Prodaj 135-litrski HLADILNIK obodin h 16 l. Tomaž Bartol, tel. 47-364 8605

Prodaj PUNTE in BANKINE. Telefon 26-848 8606

Prodaj OVCE za rejo ali zakol. Jež, Utik 29, Vodice nad Ljubljano 8607

Ugodno prodaj 4 kW termoakumulacijsko PEČ. Ivan Vamberger, Zlatnarjeva pot 6, Kranj, Stražišče 8608

Prodaj TELIČKO za zakol ali za pleme. Gorica 10, Radovljica 8609

Prodaj večje število novih betonskih STREŠNIKOV po 25 din za kos, vskladišče no v okolici Ljubljane. Telefon 063-26-196 8610

OTROŠKO POSTELJICO z jogijem in posteljino prodam. Telefon 61-869 8611

Prodaj starejšo PEČ za centralno ogrevanje »Proleter Zrenjanin«, 25.000 cc, za 5.000 din. Rekelj, Hraše 14/A, Lesce 8612

Prodaj 400 kosov STREŠNE OPEKE cementno sive barve trajanka Dravograd. Telefon 23-006, Hraše 142, Kranj 8613

Prodaj LES za opaženje. Telefon 70-211 8614

Prodaj dobro ohranjen TRAKTOR zetor št. 49-11. Franc Traven, Valburga 23, Smednik, tel. 061-627-155 8615

Prodaj betonsko ŽELEZO in barvni TELEVIZOR. Telefon 77-746 8616

Prodaj KOBILCO z žrebetom. Jože Krničar, Mekuš 7, Zg. Gorje pri Bledu 8617

KUPIM

Kupim otroški ŠPORTNI VOZIČEK. Telefon 25-659 dopoldan 8618

Kupim rabljena OKNA, VRATA, rabljen les in strešno opeko kinkinda. Topanica, Sr. Bitnje 5, Zabrjača 8619

Kupim TELEVIZOR z manjšim ekranom (minirama, kecek, trim ...), lahko tudi neuporabna. Jure Vrhovnik, Hraše 144, Kranj 8620

Kupim BIKCA simentalca, starega od 7. do 10. dni. Telefon 064-65-155 od 19. do 21. ure 8621

Kupim stroj za SEJANJE, vprežni ali traktorski, lahko v okvari. Telefon 74-855 8622

Prodaj suhe smrekove DESKE 25 mm. Arh, Mače 5, telefon 45-345 8715

Prodaj novo mahajono SAMSKO SOBO s kavčem in elektro-plinski ŠTEDILNIK. C. na Klanec 49, Kranj, telefon 23-019 8716

Prodaj suhe smrekove PLOHE in DESKE, PUNTE ter odeje za fasado. Strahinj 47, telefon 064-47-412 8717

Prodaj 22 g ZLATA za zobe, najboljšemu ponudniku. Naslov v oglasnem oddelku. 8718

Prodaj skoraj novo kuhinjsko GARNITURO (mizo, klop, 2 stola). Jankovič, Jenkova 10, Kranj 8719

Prodaj TELEVIZOR - črnobel, ekran 30,35. Jela Micič, Sejmišče 7, Kranj 8720

Prodaj globok OTROŠKI VOZIČEK. Drakster, Jezerska c. 98, Kranj 8721

Belo KODRICO z rodovnikom, staro dva meseca, prodam. Strahinj 85, Naklo Kranj 8722

Prodaj otroški športni VOZIČEK. Beguš, Rudija Papeža 32/V., Kranj 8723

Ugodno prodaj 1500 kosov rabljene cementne OPEKE zareznič-folc. Telefon 47-641 8724

Prodaj GAJBICE za krompir ali jabolka ter PETELINE, rjave, stare 6 mesecev. Telefon 27-452 8725

Prodaj kombiniran ŠTEDILNIK (2 elektrika, 2 plin), malo rabljen. Janez Čemažar, Valjavčeva 3, Kranj 8726

Prodaj PERLIT najboljšemu kupcu. Ponudbe pod: P 2 8727

Prodaj RADIO aparat HI-FI stereo z zvočniki. Ogled vsak dan od 15. ure dalje. Štalc, Puštal 36, Škofja Loka 8728

Prodaj električni ŠTEDILNIK gorenje. Bogataj, Frankovo naselje 166, Škofja Loka 8729

Prodaj POJACEVALNIK za razvijanje slik. Knific, Hafnarjevo naselje 38, Škofja Loka, telefon 60-894 8730

Prodaj dve novi OKNI, brez stekla »Jelovica«, 120/140 cm, z roletami in palicami, 15 % popusta. Telefon 064-60-985 8731

Prodaj küppersbusch PEČ in ŠTEDILNIK, za 40 % ceno. Telefon 064-60-985 8732

Prodaj čistokrvno PSIČKO - nemško ovčarko, z rodovnikom, staro 3 mesece ter rabljeno betonsko strešno OPEKO. Dagarin, Suha 30, Škofja Loka 8733

Prodaj MAESTRAL 18 SD, rabljen 2 sezoni. Frankovo 73, Škofja Loka (Blažič) 8734

Prodaj SLAMOREZNIČO s puhalnikom in verigo ter KAMENJE za beton. Žagar, Papirnica 4, Škofja Loka 8735

Prodaj 13 let starega KONJA. Benedik, Knapc 19, Selca 8736

Ugodno prodaj stilo SPALNICO, primerno za kmečko hišo »1910«. Likar, Gregoričeva 11, Kranj 8737

Prodaj globok OTROŠKI VOZIČEK, italijanski PEG. Smedniška 48, Čirče - Kranj 8738

Večjo količino BETONSKIH MREŽ, ugodno prodam. Telefon 21-216 8739

Prodaj SLAMOREZNIČO ultra, borove PLOHE 50 mm in smrekove DESKE, 20 do 25 mm. Zalog 38, Cerklje 8740

Prodaj STREŠNO OPEKO bobrovec. Jerab, Cerklje 10 8741

Prodaj suha bukova DRVA v »klatrah« ali v »goleh«. Ambrož 6, Cerklje 8742

Prodaj IZRUVAČ za krompir. Zg. Brnik 61, Cerklje 8743

Prodaj KRAVO po izbiri in bukova DRVA v »klatrah«. Štefanja gora 18 (pri cerkvi) 8744

Ugodno prodaj 30 kosov KNIN-GIPS PLOŠČ. Britof 59, Kranj 8745

Prodaj BRUNARICO 4,20 x 3,20, predeljeno v dva dela, posebej primerna za čebelarstvo. Naslov v oglasnem oddelku ali v večernih urah po telefonu 23-441 8746

Zelo ugodno prodaj 1500 kosov cementne OPEKE folc, malo rabljene. Ilija Nikolaš, Hraše 52, Kranj 8747

Prodaj dolgo POROČNO OBLEKO št. 42, roza barve. Mihaela Prosenjak, Okornova 12, Kokrica, telefon 26-683 8748

Ugodno prodaj 400 kg betonskega ŽELEZA, premera 10 mm. Marjan Valjavec, Trstenik 38, Golnik 8749

Prodaj dobro ohranjeno trajnožarečo PEČ. Kristina Kristanc, Voglje 93, Senčur 8750

Prodaj globok OTROŠKI VOZIČEK za dvojčka. Alenka Jeraj, Jelenčeva 31, Kranj, telefon 21-751 8751

Prodaj ANTENE za pet programov, z drogom, kablom in ojačevalcem ter trajnožarečo PEČ. Franci Jagodic, Cerklje 182 8752

Prodaj 3 kW termoakumulacijsko PEČ, staro 3 leta. Šefik Cerić, Titov trg 22, Kranj 8753

Prodaj stoječo SILAŽNO KORUZO. Naslov v oglasnem oddelku. 8754

Dva jogija z zakonsko POSTELJO, poceni prodam. Telefon 22-914 od 19. ure dalje 8755

Prodaj 4 mesece starega TELETA za rejo. Poljšica 37, Zg. Gorje 8756

Prodaj 50 m² SIPOREKSA, debeline 5 cm. Strahinj 79, Naklo, telefon 47-610 8757

Ugodno prodaj KABINO za traktor deutz - turpedo. Franc Gaber, Gosteče 15, Škofja Loka 8758

ARMATURNE MREŽE R 785, 10/7 mm, 3 kose, prodam. Skalice 7, Kranj, telefon 24-842 8759

Prodaj OSLA. Sp. Gorje 80/D 8760

KOBILCO, težko 630 kg, staro 6 let, dobro voznico, prodam. Poljšica 13, Zg. Gorje 8761

Prodaj 10 m² trgeda TERVOLJA in 100 m »merkur« PLETIVA. Jama 22, Mavčiče 8762

Ugodno prodaj otroško POHIŠTVO z dvema ležiščema. Telefon 28-961 8765

Prodaj teden staro TELIČKO - črnobel. Franc Vrhunc, Zasavska 41, Kranj - Orehek 8766

Novo električno stikalno URO in dvotarifni trofazni ŠTEVEK, prodam. Telefon 40-641 8767

Prodaj 8 mesecev brejo TELICO. Naslov v oglasnem oddelku. 8768

Prodaj nov KAMIN küppersbusch, original nemški. Nikola Mudrovič, Kropa 95, telefon 064-79-545 8769

Prodaj več OVC. Praprotnik, Ljubno 1, Podnart 8770

Prodaj 80-basno klavirsko HARMONIKO hohner. Marjan Zupan, Pangeršica 3, Golnik, telefon 21-175 dopoldan 8818

Prodaj 8 mesecev brejo TELICO. Naslov v oglasnem oddelku. 8768

Prodaj nov KAMIN küppersbusch, original nemški. Nikola Mudrovič, Kropa 95, telefon 064-79-545 8769

Prodaj več OVC. Praprotnik, Ljubno 1, Podnart 8770

Prodaj 80-basno klavirsko HARMONIKO hohner. Marjan Zupan, Pangeršica 3, Golnik, telefon 21-175 dopoldan 8818

Prodaj 8 mesecev brejo TELICO. Naslov v oglasnem oddelku. 8768

Prodaj nov KAMIN küppersbusch, original nemški. Nikola Mudrovič, Kropa 95, telefon 064-79-545 8769

Prodaj več OVC. Praprotnik, Ljubno 1, Podnart 8770

Prodaj 80-basno klavirsko HARMONIKO hohner. Marjan Zupan, Pangeršica 3, Golnik, telefon 21-175 dopoldan 8818

Prodaj 8 mesecev brejo TELICO. Naslov v oglasnem oddelku. 8768

Prodaj nov KAMIN küppersbusch, original nemški. Nikola Mudrovič, Kropa 95, telefon 064-79-545 8769

Prodaj več OVC. Praprotnik, Ljubno 1, Podnart 8770

Prodaj 80-basno klavirsko HARMONIKO hohner. Marjan Zupan, Pangeršica 3, Golnik, telefon 21-175 dopoldan 8818

Prodaj 8 mesecev brejo TELICO. Naslov v oglasnem oddelku. 8768

Prodaj nov KAMIN küppersbusch, original nemški. Nikola Mudrovič, Kropa 95, telefon 064-79-545 8769

Prodaj več OVC. Praprotnik, Ljubno 1, Podnart 8770

Prodaj 80-basno klavirsko HARMONIKO hohner. Marjan Zupan, Pangeršica 3, Golnik, telefon 21-175 dopoldan 8818

Prodaj 8 mesecev brejo TELICO. Naslov v oglasnem oddelku. 8768

Prodaj nov KAMIN küppersbusch, original nemški. Nikola Mudrovič, Kropa 95, telefon 064-79-545 8769

Prodaj več OVC. Praprotnik, Ljubno 1, Podnart 8770

Prodaj 80-basno klavirsko HARMONIKO hohner. Marjan Zupan, Pangeršica 3, Golnik, telefon 21-175 dopoldan 8818

Prodaj 8 mesecev brejo TELICO. Naslov v oglasnem oddelku. 8768

VOZILA

Prodaj VW GOLF original nemški. Informacije po tel. 061-74-971 8547

Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1977. Franc Grlic, Črničeva 10/A, Brezje 8552

APN 4 S, dobro ohranjen, prodam. Mavčiče 20 8623

Prodaj tovarna PRIKOLICO za osebni avto. Matija Kapler, Planina 60. Ogled ves dan 8624

ŠKODO 120 LS, letnik 1978, v odličnem stanju, prodam. Pirč Vlado, Britof 270 8625

Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1977. Kern, Nasovče 31, Komenda 8626

Prodaj WARTBURG, prva registracija 1976. Telefon 22-889 po 16. uri 8627

Ugodno prodaj avto ZASTAVA 126-P. Informacije po tel. 24-134 8628

Prodaj dobro ohranjen MOPED na 5 prestav 15 SLC, letnik 1981. Martin Oštr, Zalog 6, Golnik 8629

Prodaj FIAT 126-P. Rudi Čater, Ul. Janeza Puharja 1, Kranj 8630

Prodaj FIAT 850 po delih in 4 nove GUME 13-155. Sp. Besnica 70/A 8631

Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1967, vozno, registrirano, cena 14.000 din. Telefon 26-311 8632

Prodaj R-16. Pot za krajem 18, Kranj 8633

Prodaj FORD TAUNUS kombi, zaprt, letnik 1970. V račun vzamem tudi Z-750. Dam ga tudi na mesečno odplačevanje. Telefon 74-210 popoldan 8634

Prodaj NSU 1200 C, letnik 1972 z rezervnimi deli, cena po dogovoru. Telefon 22-008 8635

Prodaj PZ 125 po delih in nove GUME 165-13 s platišči. Dragan Jankovič, Savska c. 20/A, Kranj 8636

Prodaj KOMBI IMV 1600, registriran od 15. 8. 1984, ali zamenjam za osebni avto. Tel. kavec, Predoslje 108 (v Orehovlju) 8637

Prodaj GARAŽO in ZASTAVO 101, letnik 1979, v odličnem stanju. Miro Žun, Dražgoška 7, tel. 22-573 8638

Prodaj dobro ohranjen RENAULT 4, letnik 1975. Luže 14, Senčur 8639

Prodaj ZASTAVO 101 po delih. Božidar Šrmpf, Detelja 5, Bistrica, Trzič 8640

Prodaj zelo dobro ohranjen RENAULT 4 TLS, nov, letnik 1980. Informacije po tel. 21-604 od 15. do 17. ure 8641

Prodaj R-4 TLS, letnik 1978. Ribnikar, Breg ob Kokri 9, Preddvor 8642

Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1974, neregistrirano, 2,5 SM. Grašič, Tavčarjeva 4, Radovljica, tel. 74-162 8643

ZASTAVO 125-P, letnik 1980, dobro ohranjeno, prodam. Telefon 26-453 popoldan 8644

Prodaj OPEL ADMIRAL, PEUGEOT 204 ter FORD 12 M celega (primeren za dele). Telefon 28-427 8645

Prodaj ZASTAVO 101-B, letnik 1979, registrirano do julija 1984, cena 185.000 din. Jagurdija, Lojzeta Hrovata 6, Planina II., Kranj 8646

Ugodno prodaj osebni avto SIMCA 1307 GLS criser in PEUGEOT 204 karavan. Telefon 064-23-114 od 20. do 22. ure 8647

Prodaj DAF 44, potreben manjšega pravila. Telefon 25-558, Opresnikova 30, Kranj 8648

tavžentroža
MEŠANICA DOMAČEGA ČAJA

Čaj tavžentroža je sestavljen iz 7 vrst poznanih zdravilnih in aromatičnih zelišč. Čaj tavžentroža krepi prebavne organe, pospešuje prebavo, odganja vetrove, čisti črevesje in odvečno vodo. Ta čaj se priporoča tudi pri zlati žili in odvečni debelosti.

Čaj dobite v trgovinah!

Tomažinčič — predelovanje zdravilnih zelišč — Izola

Čaj, išče SOBO v Kranju. Šifra: Nekadi-8683
najboljše ponudniku, oddam družin-
STANOVANJE z vrtom, v okolici Kra-
Šifra: Sava 8684
šolska »Prežihov Voranc« Jesenice,
primerno STANOVANJE (garsonjero)
svojega učitelja. Ponudbe pošljite na
svoje šole. 8685
šolska »Jeseniško bohinjkega
» v Kranjski gori, išče primerno STA-
NANJE (sobo) za svojega učitelja. Po-
šljite na upravo šole 8686
dvosobno STANOVANJE s telefonom v
Škofji Loki, prodam. Telefon 064-62-016
8687
prodam trisobno STANOVANJE. Ogled
dan od 18. ure dalje. Bojan Valjavec,
Saveljica 1, Tržič, VI. nadstropje 8688
kupim dvosobno starejšo ali komfortno
STANOVANJE v Kranju ali Škofji Loki. Ši-
fra: Čimprej vseljivo 8689
išče GARSONJERO ali SOBO v Škof-
ji Loki ali Kranju. Naslov v oglasnem oddel-
ku 8819
dvosobno STANOVANJE, prodam v Škof-
ji Loki. Naslov v oglasnem oddelku. 8820
dvosobno družbeno STANOVANJE zame-
njam za trisobno ali večje. Telefon 26-457
8821
za gotovino kupim nekaj let staro GAR-
SONJERO na Planini ali Zlatem polju v
Kranju. Ponudbe pod šifro: 100 SM 8822

POSESTI
kaj kupim gradbeno PARCELO z vsi
dokumentacijo, oddaljeno od Krania-
več 10 km. Informacije po telefonu
04 ali naslov: Drago Gajič, Sorlijeva 25,
8566
na lepem sončnem kraju pod Krvavcem
dam novo HIŠO v III. gradbeni fazi in
m' vrta, ali zamenjam za trisobno STA-
NANJE v Kranju. Telefon 064-23-134 po
7770
STANOVANJE ali HIŠO, iščem v Lescah,
Saveljici ali bližnji okolici. Ponudbe pod:
8690
PD SVOBODA Gorje prodaja dotrajano
STAVBO. Pismene ponudbe spreje-
mo na naslov: DPD Svoboda Gorje, Sp.
do 15. 9. 1983. Ogled stavbe možen po
8691
prodam zazidljivo VIKEND PARCELO
Krvavcem. Naslov v oglasnem oddelku.
8823
prodam polovico HIŠE — dvosobno sta-
vanje, z garažo in vrtom. Ninič, Hrastje
Kranj 8824
kupim zazidljivo PARCELO ali staro HI-
ŠO z možnostjo za nadomestno gradnjo. Ši-
fra: Do 10 km iz Kranja 8825

ZAPOSILITVE
zaposlim DELAVCA v ključavničarski
deli z znanjem varenja. Repovž, Strahinj
telefon 47-406 8383
kaj zaposlim KV MIZARJA in delavca
pričevate del pri sestavi furnirja. MIZAR-
JO ŠENK, Britof 23, Kranj, telefon
8567
sprejem delo na domu. Šifra: Šivanje
konfekcije 8692
»Triglav« išče honorarnega EKONO-
MISTO za dogovor. Zglasite se na stadio-
Kranj od 17. do 19. ure 8693
sprejem kakršnokoli honorarno DELO
na domu. Telefon 24-040 8694
zaposlim STRUGARJA za nedoločen čas,
po dogovoru. Strojno ključavničarstvo
Valentin Repe, Rožna dolina 7, Lesce 8695
zaposlitev v družbenem ali zasebnem
storju, išče zdrava, poštna, delavna žen-
Relacija Kranjska gora—Lesce. Cenje-
ponudbe pod: Delo 8696
STRUGARJA za urejanje avtomatov,
sprejem, tudi honorarno. Telefon 21-579
8697
iščem INSTRUKTORJA ZA ANGLEŠČI-
(za osnovno šolo). Prednost ima dijak ali
dipl. Kličite na tel.: 26-8501
sprejem kakršnokoli fizično delo na do-
mih sobotah in nedeljah. Šefik Cerić, Ti-
trg 22, Kranj 8826

OBVESTILA

Nudim storitve VRTANJA in DOLBENJA
s kompresorjem. Franc Triler, Puštal 103,
Škofja Loka 8698
Prevzamem vse vrste ročnih IZKOPOV.
Gojko Kovacevič, Škofješka 8/A, Kranj 8699
ROLETE: lesene, plastične in ŽALUZIJE,
ararčite ŠPILERJU, Gradnikova 9, Rado-
vlijca, telefon 064-75-010 8700
BAGAT TEČAJ krojenja in šivanja v Kra-
nju, obvešča, da začne z vpisom v nov zač-
etni in nadaljevalni tečaj 5. septembra 1983,
ob 16. uri in 7. septembra 1983, ob 8. uri. De-
lavski dom, vhod 6 ali po telefonu 47-256 8701

PRIREDITVE

Ansambel OGLARJI igra v NEDELJO,
4. 9. 1983 pri planinski koči na ERMANOV-
CU nad Sovodnjem. VABLJENI! 8702
GASILSKO DRUŠTVO ŽABNICA priredi
v nedeljo, 4. 9. 1983, ob 9. uri tradicionalno
tekmovanje štirih GD pri Miklavžu v Žabni-
ci št. 5. Ob 14. uri bo prikaz delovanja mono-
črpalke. Ob 15. uri bo VRTNA VESELICA in
NAGRADNO KEGLJANJE. Igral bo ansam-
bel VASOVALCI. Za prijetno razpoloženje
bo poskrbljeno. VABLJO GASILCI! 8703

Ansambel SIBILA vabi v PETEK ob
18. uri na PLES na KOPALIŠČE v Škofjo
Loko 8827
Vsako SOBOTO, ob 20. uri PLES v hotelu
BOR v PREDDVORU. Igra skupina TR-
GOVCI. VABLJENI! 8828

POZNANSTVA

Ali je kje dekle, ki bi ponudila roko osam-
ljenemu samskemu fantu 30/180, ki nima
srce v ljubezni. Oglasite se pod šifro: Teško
je biti sam 8707

ČESTITKA

Skrbnemu in dobremu možu, očetu in sta-
remu očetu SLAVKOTU CADEZU s Trnja
12 pri Škofji Loki, želijo ob njegovu 75-letni-
ci še na mnogo leta — žena, sinovi in hčerki
z družinami ter 20 vnukov 8704

NAJDENO

Nasli smo nekaj DENARJA na območju
Bitenj. Dobi se v Zg. Bitenjah 274 8705

ZAHVALA

Ob ponedeljkovem požaru na gospodar-
skem poslopju Janeza KRIZAJA iz Sr. Bi-
tenj se zahvaljujemo vsem gasilskim dru-
štvom, ki so priskočili na pomoč, poklicnim
gasilcem iz Kranja, Zavarovalni skupnosti
Kranj, dr. Bajžiju in dežurnemu zdravniku
iz Kranja. Posebno pa se zahvaljujemo sose-
dom in vaščanom za hitro in nesebično po-
moč. DOLINARJEVI! 8706

OSTALO

FILATELISTI, menjam, prodajam in po
vrsti urejujem ZNAMKE Jugoslavije, Švice,
Nemčije, Liechtensteina itd... Stanko Ga-
ljot, Savska c. 4, Kranj 8708
ADAPTACIJO podstrešja, oddam skupini.
Šifra: Adaptacija 8709
Dam rabljeno salonitno strešno OPEKO,
za takojšnjo pomoč pri odkrivanju. H. J.,
Vidmarjeva 2/A, Kranj 8710
Preključujem INDEKS, ki sem ga izgubila.
Damjana Keršič, Preska 16, Tržič 8711
V občini Tržič na podeželju, iščem manjši
PROSTOR za livarno, lahko hlev. Telefon
061-553-684 8712
Nujno iščem VARSTVO za dve leti in pol
starega otroka v Radovljici. Telefon
064-74-612 po 20. uri 8713
Sprejem deklet, ki bi rado nadaljevalo
šolo, tečaj ali se zaposlilo, ji pomagam. Ka-
plan, Galjevica 14, Ljubljana 8714

TRŽNI PREGLED

KRANJ
Solata 50 din, špinača 60 din, cvetača
od 60 do 70 din, korenček od 40 do 50
din, čebula od 40 do 50 din, fižol od 110
do 120 din, pesa od 30 do 40 din, kuma-
re od 25 do 30 din, paradižnik od 40 do
50 din, paprika 50 din, slive od 40 do 50
din, hruške 50 din, grozdje od 50 do 60
din, lubenice 30 din, limone 160 din, aj-
dova moka 90 din, koruzna moka 40
din, kaša od 90 do 100 din, surovo ma-
slo 380 din, smetana 120 din, skuta 100
din, sladko zelje od 30 do 40 din, orehi
460 din, jajčka od 8 do 9 din, krompir
25 din, breskve 80 din.

JESENICE
Solata 80 din, cvetača 100 din, koren-
ček 50 din, česen 275 din, čebula 40 din,
fižol 80 din, pesa 30 din, kumare 60 din,
paradižnik 60 din, paprika 50 din, slive
40 din, jabolka 35 sin, hruške 45 din,
grozdje od 40 do 50 din, pomaranče 91
din, limone 164 din, koruzna moka 31
din, kaša 77 din, surovo maslo 398 din,
smetana 137 din, skuta 121 din, sladko
zelje 25 din, kisló zelje 26 din, jajčka od
8,50 do 11 din, krompir 24 din.



ZAHVALA

V starosti 69 let nas je nenadno zapustila naša
dobra mama, babica, teta in tašča

ZINKA OMAN

rojena ŽAGAR

Vsem, ki ste nam ob njeni smrti stali ob strani in nam pomagali ter za pismene in ustne izra-
ze sožalja naša iskrena hvala. Najlepša hvala za podarjeno cvetje in vence. Posebno se za-
hvaljujemo vsem nekdanjim sosedom in prijateljicam iz Stražišča in nekdanjim sodelavkam
iz Tekstilindusa za tako množično spremstvo k njenemu večnemu počitku. Najlepša hvala
pevcem DU za lepe žalostinke, g. duhovniku za tople besede v uteho in opravljen pogrebni
obred ter vsem ostalim, ki ste nam kakorkoli pomagali v tem težkem trenutku.

ŽALUJOČI: hčerka Marta Selan z družino ter Mitja in Slavko z družino

Stražišče, Sp. Duplje, Kranj, 22. avgusta 1983



ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi dragega mo-
ža, očeta, dedka, brata, svaka, nečaka in strica

JANEZA DEBELAKA st.

iz Otoč št. 4

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sodelavcem, sosedom in ostalim znancem,
ki so ga tako številno spremili na zadnji poti, nam izrazili sožalje, darovali cvetje ali nam na
kakršenkoli način pomagali v teh težkih dneh. Posebno zahvalo izrekamo Iskri—Kiberneti-
ki Kranj, Tovarni mehanizmov v Lipnici, tovarni Električnih merilnih instrumentov Otoče,
Kemični tovarni Podnart, pevskemu zboru iz Podnarta, krajevni skupnosti Ljubno, 8. b ra-
zredu Osnovne šole A. T. Linhart iz Radovljice, govornikom za poslovljne besede in gospodu
župniku za opravljen pogrebni obred.

VSEM IN VSAKEMU POSEBEJ ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!
ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Otoče, Kranj, Škofja Loka, 26. avgusta 1983



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega očeta, starega očeta in pradeda

ANTONA PREŠERNA st.

Klinčovega očeta z Gorice

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in ostalim vaščanom, prijateljem ter znan-
cem za izrečeno sožalje, za darove in številno spremstvo na zadnji poti. Posebej se zahvalju-
jemo dr. Remsu za lajšanje bolečin, dobrim sosedom za velikodušno pomoč, pevcem za žalo-
stinke ter župniku za lep obred.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!
ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Gorica, 28. avgusta 1983

Ob krutem spoznanju resnice in neutolažljivi bolečini, da nas je res za vedno zapustila
naša ljubljena hčerka, sestra, vnukinja in nečakinja

EMA ERŽEN

se zahvaljujemo družini Kokalj in gorskim reševalcem iz Mojstrane, ki so z velikim sočut-
jem prinesli njeno truplo v Vrata. Hvaležni smo dobrim sosedom in vsem vaščanom iz
Ševelj, gospodoma župnikoma Šuštarju in Fajdigi za lep pogrebni obred, kakor tudi sošol-
kama Jasni in Majdi, govorniku Cirilu in njeni najboljši prijateljici Danici. Zahvaljujemo se
tudi Francu in Tonetu Potočnik z Bukovice ter pevkam, Planinskemu društvu Železniki, to-
varišicam, tovarišem in sošolcem OŠ Peter Kavčič Škofja Loka, vsem sorodnikom, prijate-
ljem, znancem, sodelavcem LTH, KŽK — Mesoizdelki, LOKA in vsem, ki ste v tako velikem
številu počastili njen spomin in jo pokrili z rožami.

NJENI: mami, ati, sestri Breda in Agata, brat Janez, mama in drugo sorodstvo

Ševlje, 30. avgusta 1983



4. septembra bo minilo leto, odkar so
v prometni nesreči ugasnila življenja

našega atija
MILANA BUČANA

in njegovih staršev

**CIRILA in
VLADIMIRE
BUČAN**

Vsem, ki obiskujete njihova prerana grobova, hvala!

HČERKI MATEJA IN MILENA Z MAMICO

Srednja vas, 4. septembra 1983



Ob nenadni izgubi dragega moža,
očeta, brata, tasta in deda

**LADOTA
ŠVARCA**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in
znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in spremstvo
na zadnji poti. Posebna zahvala sodelavcem podjetja KROJ,
govorniku za besede ob odprtem grobu, Osnovni šoli Helene
Puhar, kolektivu Merkur in VK Triglav.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Kranj, 1. septembra 1983

Varna pot v šolo

RADOVLJICA — Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu v Radovljici si v sodelovanju s šolami, miličniki, AMD, krajevnimi skupnostmi in delovnimi organizacijami v letošnjem letu še posebno prizadeva omogočiti šolarjem varno pot v šolo.

Miličniki so pregledali talno in vertikalno signalizacijo ter obvestili cestne in komunalno skupnost na pomanjkljivosti. Pooprtili so nadzor nad vozniki koles in koles z motorji, pregledali prometno varnostni načrt in opremljenost avtobusov s posebno oznako za prevoz šolarjev. Učenci so dobili kresničke, prvošolčki in malošolarji pa rumene rutice. Organizirali so pionirsko prometno službo, ki sodeluje z miličniki. Učence in starše pa opozarjajo na najnevarnejše prometne dele. To so v Radovljici Kranjska in Gorenjska cesta ter Pred trg in Linhartov trg, v Lescah Alpska in Begunjska cesta in cestno-železniški prehodi, na Bledu Ljubljanska, Prešernova, Seliška in Rečiška cesta, križišče pri Bencinski črpalki ter odcep ceste za Ribno, v Bohinju pa Savska in Triglavska cesta. Večina teh cest je regionalnega pomena, toda turistične sezone še ni konec in promet je še vedno gost. V Radovljici posebej opozarjajo na cestno-železniške prehode v Lescah, kjer starejši občani prečkajo progo kjerkoli in kadarkoli, te navade pa bodo, kljub pravilni vzgoji, prevzeli tudi otroci. Starši morajo biti za vzgled najmlajšim, kajti poučna beseda ne pritegne dosti, če sami ravnamo drugače. Tudi prometne vitrine v Radovljici, na Bledu in v Bohinju bodo ob začetku šolskega leta opremili s slikami, ki prikazujejo varno pot v šolo, kajti opazili so, da se pred njimi večkrat zbirajo najmlajši in opazujejo dogodke na cesti.

V. Primožič

Vpis še prihodnji teden

Kranj — Bližina šole je faktor, ki vpliva na vpis. Tako je tudi z gradbeništvom. Dokler je bila šola le v Ljubljani, zanimanja ni bilo veliko. Gradbena podjetja so večkrat zamašila iskala študentov. Dobila so jih kvečjemu iz drugih republik.

Ko je dobil Kranj Srednjo gradbeno šolo (nekdanja Poklicna šola), se zanimanje za gradbene poklice povečuje. Lani se je v to šolo vpisalo 55 novincev, letos pa že 90. Kranjska šola bi lahko usposabljala za poklic gradbenec II, kamor sodijo zidarji, tesarji, železokrivci in pečarji. Sedaj kranjska šola še ni samostojna enota za to področje, čeprav ima za to vse pogoje in se že dve leti prizadeva to urediti. Šola v Kranju sporoča, da vpisuje učence še prihodnji teden.

D. T.

Ukrepi za ohranitev staleža živine

Pomoč ob suši

Samoupravni sklad za izvajanje intervencij v kmetijstvu in porabi hrane občine Kranj bo za ublažitev posledic suše namenil 3,7 milijona dinarjev.

Kranj — Komisija, sestavljena iz strokovnjakov Živinorejsko-veterinarskega zavoda Gorenjske, Gorenjske kmetijske zadruge in skupščine občine Kranj, si je ogledala poljščine in travinje na 45 mestih v kranjski občini in ocenila, da je suša povzročila kmetijstvu precejšnjo škodo. Ponekod tretje košnje sploh ni bilo ali je bila močno okrnjena, kar pomeni, da bo načrtovani letošnji pridelek sena samo na zasebnih travnikih manjši od 25 do 35 odstotkov ali za 9200 ton. Na lažjih, peščenih tleh bo pridelek silažne koruze manjši za 30 odstotkov in pridelek koruznega zrnja za tri četrtine. Manj škode je povzročila suša na težjih tleh, kjer bo koruze za siliranje za desetino manj in zrnja za 15 odstotkov. Izpad koruzne krme na področju združenih organizacij Sloga, Cerklje in Naklo bi lahko nadomestili le z nakupom 1700 ton koruznega zrnja. Čeprav je po 4. avgustu večkrat deževalo, se suša dejansko še nadaljuje. Prepozno sejani strnišni dosevek se ob nezadostni moči slabo razvijalo in z njimi kmetje kranjske občine ne bodo premostili škode, ki jo je povzročila suša.

V temeljni organizaciji Kmetijstvo v Kmetijsko-živilskem kombinatu Gorenjske ugotavljajo, da bo letošnji pridelek silažne koruze okrnjen za četrtino; poleg tega bo tudi slabše kakovosti. Koruzo, ki so jo namenili za zrnje, bodo zaradi zmanjšane pridelke silirali. V času suše so na dveh posestvih povsem prenehali s pašo. Načeli so zalogo krme za zimsko prehranjevanje goved (silirano travo) in pričeli odžinjati koruzo, predvideno

za jesensko siliranje in za krmiljenje preko zime. Suša je »kosila« tudi po travnikih — z vsakega hektara je pospravila deset ton sena ali skupno 4020 ton. Da bi nadomestili izpad ene košnje, so v kombinatu posejali 115 hektarov s strniščnimi dosevki, ki pa so slabo kalili. V temeljni organizaciji Kmetijstvo ocenjujejo, da bodo zaradi obilne prve košnje obdržali sedanji stalež živine, ne da bi dokupili seno ali silažo. Običajno prirejo mesa in mleka pa bodo ohranili le, če bi povečali porabo močnih krmil. Za to bi potrebovali dodatnih 1260 ton koruze. Poleg tega se v kombinatu ubadajo tudi z vprašanjem, kje dobiti dodatne količine dušičnih gnojil za gnojenje travnikov, pašnikov in krmnih dosevkov.

Ko so delegati skupščine kranjskega intervencijskega sklada poslušali poročila o posledicah suše v kranjski občini, so menili, da je treba z različnimi ukrepi zagotoviti, da se bo obdržal sedanji stalež živine. Sklenili so, da 3,7 milijona dinarjev, predvidenih za gradnjo družbenega hleva v Strahinju, namenijo družbenim in zasebnim kmetovalcem za regresiranje krmil in za spodbujanje sejanja krmnih posevkov. Pomoč sklada naj bi temeljila na količinah lani oddanega mleka in mesa in naj bi bila v hribovskih predelih za petino višja kot v ravninskem območju. Delegati sklada so obenem predlagali, da izvršni svet in občinska skupščina obravnavata sušo kot elementarno nezgodo in z dodatnimi ukrepi pripomoreta k ohranitvi staleža živine.

C. Zaplotnik

Kolesarji šesti na svetu

Altenrhein — Jugoslovanski kolesarji Bojan Ropret, Janez Lampič, Bruno Bulič in Primož Čerin so se v ekipni vožnji na 100 kilometrov na svetovnem prvenstvu v Švici uvrstili na šesto mesto. S tem so dosegli najboljšo uvrstitev jugoslovanskih kolesarjev na dosedanjih svetovnih prvenstvih in olimpijskih igrah. Spomnimo se — na olimpiadi v Moskvi so bili osmi, leto zatem na svetovnem prvenstvu v Pragi deseti in lani v Angliji spet osmi. Dirka v Švici je potrdila, da se jugoslovansko kolesarstvo približuje svetovnemu vrhu in da strokovno delo rojeva sadove.

Naši kolesarji so zaostali za Norveško, ki je osvojila bronasto medaljo, za 48 sekund, za Češkoslovaško, ki je bila na koncu mesto pred našimi, za 13 sekund. Jugoslovanski ekipi je splošno slabo kazalo. Po zapletu pred štartom,

ko se je izkazalo, da je rezervoar avtomobila, ki ga je prireditelj namenil naši ekipi, povsem prazen (napolnili so ga po iznajdljivosti zveznega kapetana Franca Hvastjete), so naši pričeli dokaj počasno. Na četrtini proge so bili na 11. mestu, pri 50 kilometrih še mesto slabši in pri 75 kilometrih spet 11. Na zadnji četrtini proge so naši stopnjevali hitrost, prehiteli reprezentančne ekipe drugo za drugo in pripeljali v cilj kot šesti s povprečno hitrostjo 49,700 kilometrov na uro. Zmagala je ekipa Sovjetske zveze, ki je vodila od štarta do cilja. Drugi so bili domačini in tretji presenetljivo Norvežani. Pred jugoslovansko ekipo sta bili še reprezentanci Poljske in Češkoslovaške. Mesto za nami so zasedli Italijani. Nizozemska, ki je branila naslov svetovnega prvaka, je bila osma, Švedska deveta, ekipa Nemške demokratične republike pa celo deseta.

Svetovno prvenstvo se bo nadaljevalo jutri, v soboto, z dirko posameznikov.

Padel pri podiranju odra

Gorenja vas — V ponedeljek popoldne se je pri podiranju varovalnega odra na gradbišču stanovanjskega bloka RUŽV na Blatah v Gorenji vasi poškodoval Sulejman Adami, 46-letni delavec iz Prizrena.

Pri podiranju varovalnega odra Adami ni bil zavarovan z varovalno vrvjo. Med vlečenjem zaščitne stranice je padel skozi nezavarovano odprtino med balkonskima ploščama v globino 10 metrov. Hudo poškodovanega so prepeljali na Klinični center in Ljubljano.

NESREČE

V OVINKU ZAPELJAL S CESTE

Bled — V soboto zvečer se je na regionalni cesti Krnica—Zg. Radovna pri Bledu zgodila prometna nesreča zaradi neprimerne hitrosti in vožnje brez vozniškega izpita. Z neregistriranim motornim kolesom se je 28-letni Mihael Zalokar iz Radovljice vozil iz Zg. Radovne proti Krnici. V blagem desnem ovinku je zapeljal s ceste in padel. Hudo poškodovanega so prepeljali v jeseniško bolnišnico.

TRČIL V PEŠAKINJO

Kranj — V sredo zvečer se je na lokalni cesti v naselju Britof zgodila prometna nesreča zaradi neprimerne hitrosti. 14-letni voznik kolesa z motorjem Dušan Krničar iz Kranja, ki je zadaj vozil sopotnika, je v Britofu zapeljal na desno stran ceste in trčil v pešakinjo, 45-letno Nežko Benedičič iz Čirč. Pri padcu se je Benedičičeva težko poškodovala. Prepeljali so jo v jeseniško bolnišnico.

GLASOVA ANKETA

Smo že rezervirali za prihodnje leto

Zdi se, da so naše ceste ponorele. Konec avgusta je že, pa je promet še prav tak kot julija, ko se je sezona začela. Kolone se vlečejo gor in dol. Na deset tujih avtomobilov pridejo komaj trije naši. Če smo se v začetku sezone bali, da ne bo k nam dovolj turistov, zdaj kaže, da bo sezona in tudi posezona presegla vsa pričakovanja. Hoteli, vsaj v Istri, so polni, polni so kampi. Turisti, ki so kljub hudi protijugoslovanski propagandi prišli k nam, so se prepričali, da v turistični ponudbi ničesar ne manjka, da je dovolj bencina, mesa, mleka in celo kave in praška. Dober glas seže daleč in ko so o poceni letovanju v Jugoslaviji pripovedovali doma, so se odločili še tisti, ki sicer niso imeli namena letos priti sem dol. Večina tujcev je zaradi poceni in udobnih počitnic pri nas podaljšala bivanje. Nič čudnega, da smo samo v juliju kar za 39 odstotkov presegli plan turističnega deviznega priliva. Avgust zagotovo ne bo nič slabši. In zdaj se obeta še lepa jesen, ki je za tujce že dolga leta še posebno zanimiva, saj dobro vedo, da sta september in oktober na naših otokih enkratno doživetje.

In kaj pravijo o svojem letovanju letos pri nas tujci sami?



Rudolf Pazelt, Kronstadt pri Bodenskem jezeru, Zvezna republika Nemčija: »V Novalji na Pagu sem letoval z družino. Privatno stanovanje smo najeli in sami smo kuhali. Prav nad ničemer se ne morem pritožiti. Nekajkrat je res manjkalo česa, zdaj mleka, zdaj masla in enkrat ni bilo mesa, sicer je bilo pa vsega. Gospodinja je bila zelo prijazna. Prepričan sem, da se bo sezona v bližini Pože, zdaj pa žena noče več pod šotor. Bolj udobno je v hiši. Pa tudi drago ni. Vsaj za nas ne zdaj, ko se je markā tako povzpela. Četrtri smo že pri vas. In še bomo prišli. Smo že rezervirali za prihodnje leto.

Anton Platzler, Theisseil, Bavarska, Zvezna republika Nemčija: »Dve družini, smo skupaj letovali v Stanicah pri Omišu. Prejšnja leta pa smo hodili v Slano pri Dubrovniku in v Crikvenico. S Stanicami smo bili zelo zadovoljni, posebno še, ker je bila tu tako



čista voda. A imeli smo stanovanje. Kamen mi je razbil prednjo kolo. Prav takšnega v Jugoslaviji za moj avto ni bilo dobiti. Sem ga moral naročiti iz Nemčije. Vaša pošta sicer bolj slabo deluje, toda končno mi je le uspelo. Mi novo steklo poslali z avtomobilom. Takale reč ti zagreni. Tudi prihodnje leto bomo prišli v Slano za dalj časa.



Mary Tannesen, Landskrona, Švedska: »V Piranu smo letovali že trinajst let hodimo sem. Letovno stanovanje. Zelo smo zadovoljni. Ves čas smo imeli lep me in vrsta prireditev se je odvila v Piranu, posebej pa v Portoržu. Finalet portorških prireditev v auditoriju je bilo nekaj precejnega. Zadovoljni smo bili s strežbo v restavracijah, kjer smo hodili zvečer. Razlika med Nemcem in sploh mondenimi turistovi, je veliko dražje. V Piranu so pa cene kar zmerne. Tako opaziš, da se v zasebnih restavracijah veliko bolj potrudijo, kot v družbenem sektorju. Tudi delavni so zasebni gostje veliko bolj. Zdi se mi, da imajo pri privatno iniciativno bolj opaziti. Na teje črpalki (Ljubljana) smo hoteli sedaj kupiti kavo, sok ali sendvič, pa imajo vse sladoled. Te ponudbe manjka vas. Tam, kjer se tujci ustavijo, bi morala biti tovrstna družbeno nudba, od spominkov do spominkov in v napitkov. Vsa Evropa je to urejeno in popotniki so zadovoljni na to.

D. Dolenc

Zanimiva konjeniška prireditev

V soboto in nedeljo na Brdu

Konjeniški klub in Rejni center Brdo ter Biotehniška fakulteta pripravljajo na Brdu v soboto, 3. septembra, prvo razstavo konjeniških in v nedeljo zanimivo konjeniško tekmovanje poljskih in dve galopski dirki.

Brdo — Pokojni predsednik Tito je znal zastaviti dobro besedo tudi za konjerejo in konjeniški šport. Zavedal se je, da je konj pomemben za obrambo-vojaške in gospodarske potrebe ter za športne, rekreacijske in turistične namene. Ko je pred sedmimi leti poklonil Brdu »kraška bisera«, lipicanki Lipico in Jadranko, je ob njej pričel rasti tudi rod kasačev. Ob enem svojih obiskov na Brdu je maršal svetoval konjeniškim delavcem, naj zgradijo hipodrom in odprejo njegova vrata. »Naj vidijo dirke konj tudi drugi ljubitelji konj in konjeniškega športa,« je dejal. Predlani se je Titova pobuda in želja uresničila. Brdo je dobilo nov hipodrom z osemsto metrov dolgo kasaško stezo, na kateri bo v nedeljo, 4. septembra, že tretja velika konjeniška prireditev s »Spominsko dirko maršala Tita«.

Obeta se zanimiv spored. Po polurnem koncertu godbe na pihala in pozdravnem govoru Janeza Piškurja, predsednika predsedstva skupščine gorenjskih občin (pokrovitelja prireditve) ob 15. uri bo domači rejni center predstavil svojo plemensko čredo. Po dveh kasaških dirkah bo ob 16. uri prva vožnja osrednje »Spominske dirke maršala Tita« in čez 50 minut še druga preiskušnja. Na star-

tu bo 13 najhitrejših jugoslovanskih kasačev, med njimi tudi naša zmagovalka Brda in rejničarka bila Fegrina na vajetih Alojza Čiča iz konjeniškega kluba Ljubljana. Po petih kasaških dirkah bo sporedu še dve preskušnji: prva bo za haflingerje, druga za čistokrvne konje. Med meznimi dirkami se bodo potekali na sobotni razstavi najmlajši konjeni haflingerji.

Ljubitelji konjereje pa bodo na svoj račun že dan pred razstavo ko bo na Brdu prva razstava konj gerjev — konj, ki smo jih pred štirimi leti načrtno razstavili Sloveniji. Na razstavi bo 61 konj in že doma zrejenih konj in Ocenjevanje živali se bo pričelo ob 13. uri. Otvoritev razstave in stavitve najboljših konj ter nagrad bo ob 16. uri. Uro kasneje bodo prikazali vsestranski konj in haflingerjev — v vpravljenju in jahanju. V nedeljo, 4. septembra, bo prva vožnja najboljših živali in ob 11. uri bo z naslovom »Cilji v reji reji pri nas in v svetu«.

In kolikšna bo vstopnina za konjeniško prireditev? Enaka kot pri prejšnji. C. Zaplotnik



IN
TURISTIČNO DRUŠTVO TRŽIČ
PRIREJATA

XV. TRADICIONALNO

ŠUŠTARSKO NEDELJO

SOBOTA, 3. septembra 1983

od 10. do 20. ure razstava obutve PEKO v paviljonu NOB
ob 18. in 20.30 modni reviji obutve PEKO pri paviljonu NOB

NEDELJA, 4. septembra 1983

ob 8. uri koncert glasbe na pihala
od 8. ure dalje »ŠUŠTARSKI SEMENJ« na Trgu svobode
od 8. do 16. ure razstava obutve PEKO v paviljonu NOB
ob 9. 11.30 in 14. uri modne revije obutve PEKO pri paviljonu NOB

ob 15. uri na parkirnem prostoru ob Skupščini velika ŠUŠTARSKA VESELICA z bogatim srečelovom. Igral bo ansambel TRIGLAV Na veseličnem prostoru od 8. ure dalje preskrbljeno za hrano in pijačo

Ves dan je odprt oddetek usnarjstva in čevljarstva v muzeju v ulici heroja Grajerja. Razstava ptic pevk in papig. Odprta bo Kurnikova hiša.

TRŽIČ VAS PRIČAKUJE!